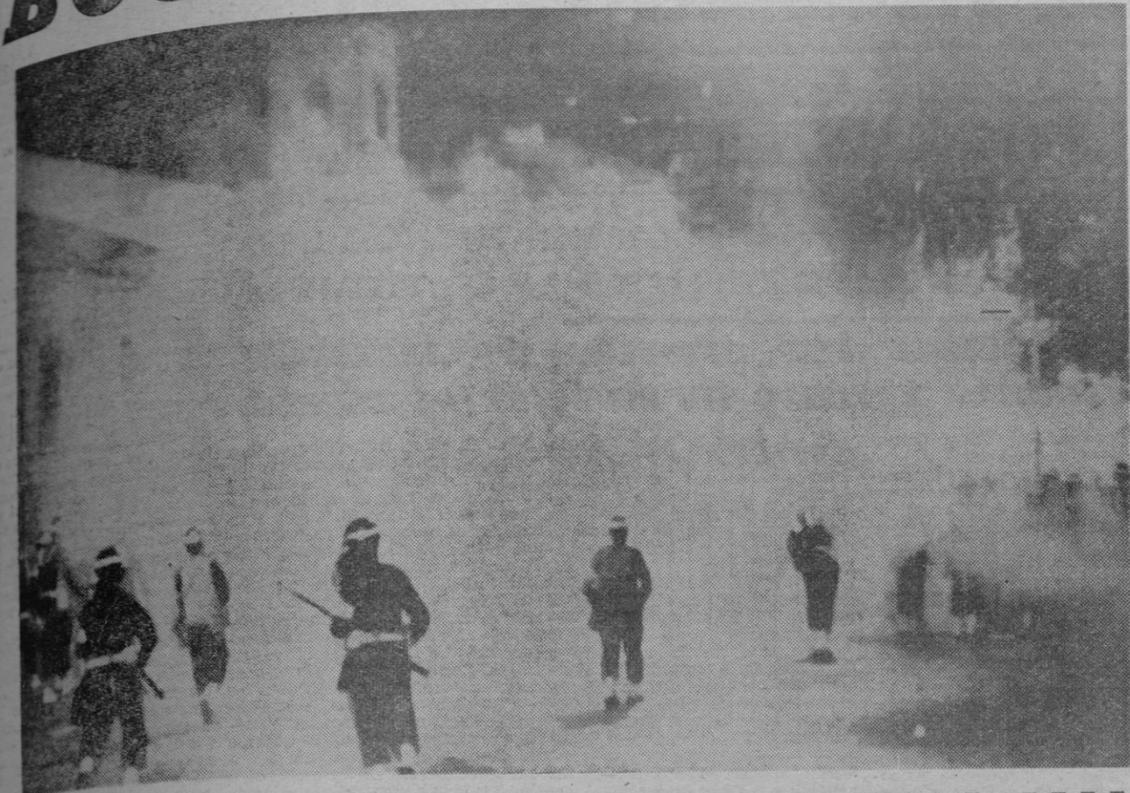


BOGOTA: Situación al rojo vivo



ROJAS PINILLA ESTA DETENIDO

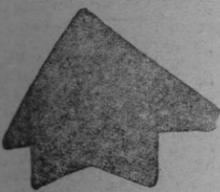
(Página 5)

LOS HERMANOS DE LA SALLE OFRECEN SUS 30 COLEGIOS

Para implantar en ellos
la enseñanza gratuita

BARCELONA, 22. (Pyresa). — Los Hermanos de La Salle han ofrecido los treinta colegios que tienen en la Provincia de Barcelona para implantar la enseñanza gratuita. Vienen a unirse así al ofrecimiento de 600 plazas gratuitas para los cinco cursos de enseñanza general básica que han hecho los jesuitas del Colegio de San Ignacio de Sarriá.

Los 600 alumnos que ingresarían en este colegio, según acuerdo entre la provincia tarraconense de la Compañía y la Delegación Provincial de Educación y Ciencia serían niños de Cornellá, donde un estudio realizado en 1968 indicaba que más de 4.000 niños de seis a nueve años estaban sin escolarizar. La Delegación provincial de Educación y Ciencia correría en exclusiva con la selección del nuevo alumnado.



BOGOTA. — La policía militar colombiana, disuelve, utilizando bombas de gases lacrimógenos, una manifestación de partidarios del ex-Presidente colombiano Gustavo Rojas Pinilla. Solicitaban que fuera reconocida la victoria electoral de éste. — (Telefoto Cifra Gráfica).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, jueves, 23 de abril de 1970

AÑO XXXI :: N.º 10.203
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ JONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Guerrilleras del Vietcong

AN HOA. — Dos mujeres, con los ojos cubiertos, sospechosas de pertenecer al Vietcong, pasan una alambrada de espinos para dirigirse a un centro donde serán interrogadas. Fueron capturadas en unos «bunkers» junto a otros 21 sospechosos. (Telefoto Cifra)



EN ESTE
NUMERO
DE 36
Págs.

LIBROS DE VIEJO
por MARTA PORTAL

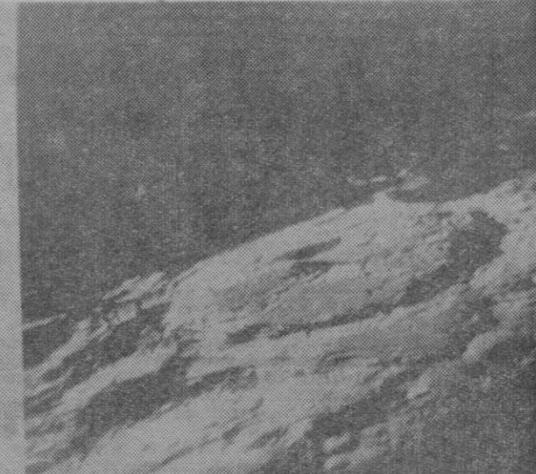
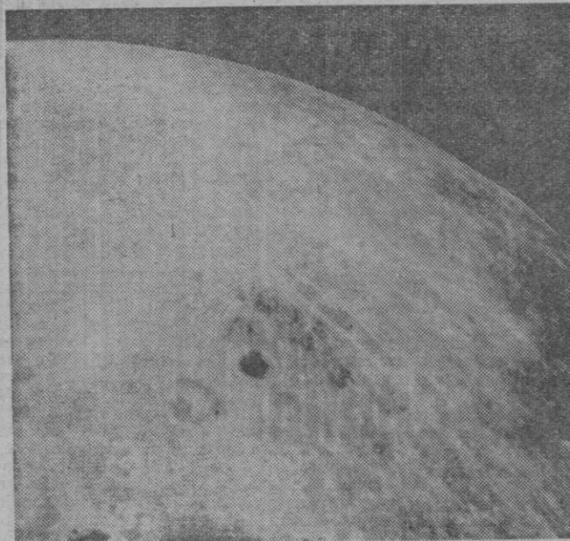
LA DEL LIBRO,
BUENA COMPAÑIA
por JUAN BONET



68 gramos de Luna, en Madrid

MADRID. — En el salón de actos del Instituto de Investigaciones Científicas, se expone una pequeña porción de roca lunar, de 68 gr. de peso, tratada en la expedición del «Apolo XI». En la foto, el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Hill observa la muestra. — (Foto Cifra).

EL LADO LEJANO DE LA LUNA



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, (Tejas). — Estas fotos hechas públicas por la NASA muestran (izq.) un cráter radical en el lado lejano de la Luna y (derecha) una toma oblicua del cráter de la Unión Astronómica Internacional número 302. Ambas fotos fueron obtenidas por los astronautas del «Apolo XIII». — (Telefoto Cifra).

7 componentes de
**CEREBRINO
MANDRI**
ALIVIAN:
DOLOR DE CABEZA · DOLOR DE MUELAS
MIGRAJAS · MOLESTIAS FEMININAS · MAREOS
CONSULTE A SU MEDICO

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL. 40

TAPICE SU COCHE
¿DONDE?
en **FORMAX**
FUNDAS Y ACCESORIOS COSTA Y LLOBERA, 80

VINAGRE PARRAS
Coli-Coli

LLEGO A MADRID EL VICECANCILLER DE ALEMANIA

Madrid, 22. (Pyresa). — «Este viaje a España significa el encuentro con un país que camina hacia Europa y una afirmación de que los distintos pueblos del continente tienden a la unidad», manifestó el Ministro de Asuntos Exteriores y Vicecanciller de Alemania Federal, Doctor Walter Scheel, a su llegada al aeropuerto de Madrid - Barajas.

El Ministro alemán realizó el viaje hasta Madrid, a media mañana, en un "Jet", 16-04 de la Compañía Aérea Nacional "Lufthansa". En la pista de aterrizaje, en la que le dio la bienvenida el Ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo, se interpretaron los Himnos Nacionales de los dos países y ambos Ministros pasaron revista a una compañía del Ejército del Aire. Acompañaba al señor Scheel el Director General de Política Exterior de Alemania, Doctor Paul Frank.

Con un sencillo "buenos días" saludó el señor Scheel a los informadores españoles y alemanes reunidos en la sala de prensa del aeropuerto. A continuación realizó unas breves declaraciones en las que dijo: "Quiero agradecer al señor López Bravo la invitación que me ha hecho para venir a España. Ello me proporciona un gran placer. Durante mi estancia en Madrid continuaremos las conversaciones iniciadas entre nuestros dos países y examinaremos los problemas bilaterales de nuestro tiempo. Es cierto que entre España y Alemania —prosiguió— no existen graves problemas, pero las inquietudes que afectan al mundo exigen que los países tomen decisiones en común".

"Vengo también a pedir consejo al Ministro español de Asuntos Exteriores, quien ultimamente ha recorrido numerosos lugares del mundo.

El doctor Scheel concluyó sus palabras diciendo: "España ocupa ya un papel preponderante en la política internacional y, por ello, creo que nuestras conversaciones tendrán gran trascendencia".

Después de agradecer nuevamente al Ministro español su invitación, el Doctor Scheel se trasladó, en compañía del señor López Bravo, al Palacio de El Pardo.

MADRID

NORMALIDAD TOTAL EN LA JORNADA ACADEMICA

ALGUNAS CONCENTRACIONES EN LAS CALLES, FUERON DISUELTAS

MADRID, 22. (Cifra). — La afluencia a todas las clases de la Universidad de Madrid fue hoy masiva y la jornada se desarrolló con toda normalidad.

En las Facultades de Ciencias, Filosofía y Letras y Económicas hubo algunos intentos de asamblea que la Policía impidió sin hacer uso de la fuerza en ningún momento.

A las doce y media, a medida que terminaban las clases se inició el desalojo de los centros que se hizo en perfecto orden.

Entre la una y una y cuarto de la tarde un grupo de un centenar de estudiantes se concentró entre la calle del Marqués de Urquijo y el Cine de la Princesa, pero el grupo fue disuelto por la Policía.

En la Avenida de José Antonio y en la Plaza del Callao hicieron acto de presencia grupos aislados sin que intentasen alterar el orden, salvo un pequeño grupo que fue disuelto en las cercanías de la Red de San Luis.

«España ocupa ya un papel preponderante en la política internacional», manifestó a la prensa

«CON EL SEÑOR LOPEZ BRAVO EXAMINAREMOS LOS PROBLEMAS BILATERALES DE NUESTRO TIEMPO»

A MEDIODIA, EL DR. SCHEEL FUE RECIBIDO EN AUDIENCIA ESPECIAL POR EL CAUDILLO Y VISITO AL PRINCIPE DE ESPAÑA

donde fue recibido en audiencia por el Jefe del Estado español.

Acudieron a recibir al Ministro alemán al aeropuerto de Barajas, entre otras personalidades, el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández de Valderrama; los Embajadores de Bonn en Madrid, Doctor Hermann Meyer-Lindenberg, y de Madrid en Bonn, don José Sebastián de Erice; los Introdutores de Embajadores Primero y Segundo, Duque de Amalfi y señor Tabanera, respectivamente, y personal de la Embajada alemana y del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Con el señor Scheel viajan cuatro periodistas y dos equipos de Televisión. El Ministro alemán permanecerá dos días en Madrid.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Madrid, 22. (Pyresa). — A las doce de la mañana llegó al Palacio de El Pardo, acompañado de su séquito, el Ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Walter Scheel; le acompañaban también el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y los Embajadores de España en Bonn y de la República Federal de Alemania en Madrid.

Al pie de la escalera de honor, el Ministro alemán fue recibido por alto personal de la Casa Civil de S. E., que le acompañó hasta el despacho del Caudillo. El Generalísimo, a quien acompañaban los Jefes de sus Casas Civil y Militar y Ayudantes de Campo, saludó a los miembros del séquito del Sr. Scheel. Seguidamente comenzó la entrevista, a la que asistieron el Ministro español, Sr. López Bravo, y los Embajadores de los dos países.

Terminada la entrevista, el Ministro alemán abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

VISITA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

Madrid, 22. (Cifra). — El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, recibió esta tarde en su residencia del Palacio de La Zarzuela, al Vicecanciller y Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Doctor Walter Scheel.

El Ministro alemán llegó poco antes de las siete de la tarde acompañado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y los Embajadores de España en Bonn y de Alemania Federal en Madrid.

Con anterioridad llegaron las esposas del Ministro del Embajador de Alemania en Madrid y la del Ministro español de Asuntos Exteriores quienes pasaron a saludar a la Princesa doña Sofía.

En el antedepacho del Príncipe el señor López Bravo presentó al Príncipe al señor Scheel y a su séquito y, seguidamente, el Príncipe y los Ministros, en unión de los Embajadores, mantuvieron una

entrevista que se prolongó durante más de media hora.

Finalizada la conversación saludaron a las señoras. Por último los Príncipes se despidieron de sus visitantes.

IMPOSICION DE

CONDECORACIONES

Madrid, 22. (Cifra). — En la tarde de hoy y en el Palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, impuso al Doctor Scheel, la Gran Cruz de Isabel la Católica. A su vez, el Ministro alemán correspondió al señor López Bravo imponiéndole las insignias de la Gran Cruz extraordinaria de Alemania.

Para mí es —dijo el señor López Bravo— hoy, motivo de singularísima emoción el haber sido encargado por Su Excelencia el Jefe del Estado español para hacer entrega solemnemente a Vuestra Excelencia en su nombre y en el del Gobierno y pueblo españoles, de las insignias de esta preciadísima Gran Cruz de la Orden que lleva el nombre la fundadora de la unidad de España: Isabel la Católica.

Isabel la Católica, en todo instante, hasta en sus proyecciones maternales y casamenteras, pensó en Europa; y por ello señor Vicecanciller y Ministro Federal de la Alemania admirable, yo quisiera que en esta Gran Cruz que lleva el nombre de nuestra gran Reina, viésetis, junto a la prueba del cariño profundo del pueblo español por el pueblo alemán que hoy en vós se personifica, la muestra de nuestro anhelo por seguir, junto con Alemania, el gran país amigo, el camino de Europa: en bien de la paz del mundo y en bien de la amistad fraternal de nuestros pueblos.

A tal anhelo uno yo mi personal y cordialísima alegría por ser yo quien os entregue estas insignias, terminó diciendo el señor López Bravo.

PALABRAS DEL DR. SCHEEL

"Por mi parte, dijo el Ministro alemán, yo también tengo el gran honor de imponerle, señor Ministro, en nombre del Presidente de la República Federal de Alemania, la condecoración de la Gran Cruz de la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania, con la que se rinde homenaje a un político que, no sólo durante los años que se dedicó a las cuestiones económicas, hizo tanto por la cooperación entre España y Alemania, sino que también queremos rendir homenaje a un político que, como Ministro de Asuntos Exteriores, ha dado nuevos impulsos a la política exterior de España".

El camino hacia una unión de Europa —siguió diciendo el Doctor Scheel— no será sencillo, pero las dificultades con las que contamos, no deben abastarnos para perseguir ese objetivo y tomar

medidas prácticas para lograrlo. Es eso lo que usted ha hecho. Vuestra Excelencia no solamente ha tenido conceptos e ideas políticas, sino que usted, de verdad, ha hecho mucho por llevarlas a la práctica y transformado sus palabras en hecho.

El Ministro alemán terminó formulando votos por el éxito de la política de aproximación de España a otros países de nuestro continente a fin de contribuir a su bienestar, a asegurar la posición de Europa en el mundo y a situarla en la posición que corresponde a su historia.

ALMUERZO

Madrid, 22. (Cifra). — "El acuerdo comercial preferencial que España ha ultimado con la Comunidad Económica Europea es para nuestro país una etapa capital en el proceso de su incorporación a la Europa integrada del mañana", ha dicho el Vicepresidente del Gobierno don Luis Carrero Blanco en el almuerzo que ofreció en honor del Ministro alemán de Asuntos Exteriores Walter Scheel.

Han asistido al almuerzo los Ministros de Asuntos Exteriores, Información y Turismo, Comisario del Plan de Desarrollo; el Embajador de Alemania en Madrid, diversas autoridades del Departamento español de Asuntos Exteriores y los miembros de la Delegación alemana.

El señor Carrero Blanco dijo

también en su discurso que "hoy Europa gravita, impulsada por un imperativo histórico indeclinable hacia su unidad. Y sobre el camino de esa unidad, cuyos fundamentos económicos se están cimentando ya, España y Alemania tienen la posibilidad de anudar esfuerzos, de ensanchar un diálogo de realidades felizmente iniciado, de reforzar, dentro del marco de una amistad tradicional renovada, su cooperación, ya en marcha, en diversos campos de sus actividades respectivas".

Por último, dijo el Vicepresidente del Gobierno español: "Porque sabemos el papel que en nuestras negociaciones con la Comunidad ha tocado desempeñar a la República Federal de Alemania y porque contemplamos el futuro horizonte unitario europeo, quiero aprovechar esta ocasión para testimoniar a vuestro Gobierno nuestra gratitud y, a la vez, nuestra esperanza en una colaboración hispanoalemana cada día más estrecha, diversificada y creciente.

En su brindis, el Ministro alemán del Exterior se refirió a la contribución de España a la cultura europea, manifestó su satisfacción por encontrarse en España y aseguró que los alemanes han tratado de facilitar el camino de España hacia Europa y que en el futuro su país continuará esa misma línea de conducta.

Finalmente, el señor Scheel dijo que el objetivo principal de

LA HAYA

LICINIO DE LA FUENTE, RECIBIDO POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

LA HAYA, 22. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Los Ministros madruga-

ros ahora y desde hace tiempo en Europa y por supuesto en Madrid y en La Haya. Así ha resultado normal y natural que sobre las nueve de la mañana el señor Luns, Ministro de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, haya recibido en su despacho oficial al Ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, con quien ha sostenido una amplia conversación en un castellano que, dejando aparte el acento y alguna sintaxis, resultaba expresivo y perfectamente comprensible. Este esfuerzo viene a ser un dato de la cordialidad del encuentro en el que, entre otras cosas el señor Luns se ha referido a la entrevista sostenida en París con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Aunque oficialmente no se ha filtrado una sola palabra de esta conversación se sabe que los términos en que se ha desarrollado han sido de la máxima cordialidad. Algunos observadores subrayan que el tono de las relaciones bilaterales entre Madrid y La Haya van cambiando sensiblemente en estas últimas semanas y que este cambio se ha visto a través de la entrevista López Bravo-Luns y esta semana con ocasión del viaje a Holanda del Ministro español de Trabajo en todo caso, es notoria que se inician unas relaciones caracterizadas, más que anteriormente, por un espíritu pragmático y por un esfuerzo sincero de comprensión.

do a contar una breve anécdota que me parece expresiva: El señor De la Fuente en el colegio que visitó en Rotterdam fue asaltado, gentilmente, por un chaval español que le pedía un autógrafo. A lo cual el señor De la Fuente accedió gustoso pidiendo al muchacho que le prestase un lápiz. Este muchacho lo tenía ya a punto y le dijo tuteándolo: «No solo te lo dejo, sino que te lo regalo». A lo cual el señor De la Fuente, padre de familia numerosa y buen conocedor de los niños replicó instantáneamente que no aceptaba el regalo, pero que, en cambio, podrían cambiarse los lápices. Lo cual se quedó con un bolígrafo barato y entregó al niño un piz de oro, que dijo, servido por recuerdo por tener grabado el nombre. No quiero pasar aquí de la categoría, pero me parece que valía la pena contar sólo para dar una idea de esta nada donde las emociones se sucedieron y donde la fatiga no faltó ya que, como el mundo es pequeño, a todo el mundo le rece bien ir y venir, de ciudad a ciudad como quien se da un paseo.

VISITA A ROTTERDAM

Sobre las diez y media de la mañana el Ministro español y sus acompañantes se trasladaron a Rotterdam para visitar unas escuelas donde estudian hijos de nuestros emigrantes y posteriormente un centro de formación profesional, visita en que estuvo acompañado por el Ministro holandés de Asuntos Sociales, señor Rooivink. Tras un almuerzo informal en el «Eurmast» de Rotterdam el Ministro siguió viaje a La Haya donde se reunió con los otros representantes en el centro español «Poort» y después ofreció una cena en honor de su colega y de los Ministros de Educación y Cultura.

«ASALTO INFANTIL»

Resulta difícil resumir paso a paso esta jornada y hoy me deci-

do a contar una breve anécdota que me parece expresiva:

El señor De la Fuente en el colegio que visitó en Rotterdam fue asaltado, gentilmente, por un chaval español que le pedía un autógrafo.

A lo cual el señor De la Fuente accedió gustoso pidiendo al muchacho que le prestase un lápiz. Este muchacho lo tenía ya a punto y le dijo tuteándolo: «No solo te lo dejo, sino que te lo regalo».

A lo cual el señor De la Fuente, padre de familia numerosa y buen conocedor de los niños replicó instantáneamente que no aceptaba el

su visita era la tarea encontrar soluciones a las mas comunes y levantar el brindando por la amistad pueblo español y el pueblo alemán y por el bienestar del Estado español y personal.

ENTREVISTA

LOPEZ BRAVO - SCHEEL

Madrid, 22. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, y el Vicecanciller alemán, señor Scheel, se reunieron esta tarde, en el Palacio de Santa Cruz, una entrevista que duró más de una hora. A las cinco y diez de la tarde inmediatamente a su llegada al Ministerio de Asuntos Exteriores el señor Scheel pasó al despacho de ambos Ministros López Bravo y Scheel, quienes examinaron el curso de la cual, tras un examen general de la situación política internacional, trataron de manera especial, los temas relativos a las relaciones hispano-alemanas y su proyección en la política mundial.

La conversación entre ambos ministros, sostenida en un ambiente constructivo se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad y jo el signo de una positiva cooperación.

Durante el tiempo que duró la entrevista de los señores López Bravo y Scheel, las personalidades que forman la delegación española celebraron una reunión de trabajo con altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Presidió, por parte española, el Subsecretario, señor Fernández de Valderrama, y por parte alemana, el doctor Frank, Director general de Política Exterior, que a fecha próxima tomará posesión del cargo de Subsecretario para el extranjero.

En el curso de esta reunión se abordaron de manera detallada los asuntos de la competencia de cada uno de los asistentes, que afectan a las relaciones hispano-alemanas, estableciéndose un amplio y sincero diálogo entre los representantes españoles y alemanes de sus colegas alemanes.

VALLADOLID

PATEOS Y PROTESTAS POR EL FILME «JUAN PEDRO DALLADOR», DE «LA CHUNGA»

PRESENTADO EN LA JORNADA DE LAS CONVERSACIONES INTERNACIONALES

Valladolid, 22. (Cifra). — En la segunda jornada de las Conversaciones Internacionales de Cine, celebrada hoy bajo la presidencia del Doctor Laura, Presidente a su vez de la "Mostra de Venecia", y con asistencia de gran número de semanistas, se presentaron dos películas.

Una de ellas de Renzo Rossellini sobre "Del hombre al realizador" y la otra, de Giacomo Gambelli, con el tema "Constantes en el cine de Rossellini".

En la jornada de proyecciones de ayer, se presentó la película "Yamar Malki", del realizador boliviano Jorge Sanjinés, que obtuvo grandes aplausos. Se trata

de una violenta denuncia sobre la situación del mundo dentro de la sociedad peruana.

Por el contrario, fracasó "film" español de José Luis Salvo, protagonizado por el actor "Juan Pedro, el Chunga", que fue seguido de protestas.

Tampoco obtuvo el éxito que esperaba la película "Corre, corre", norteamericana, de Jack Starret, protagonizada por la mayoría del público.

En el "Teatro Valladolid" el "Cinema Avenida" comenzó hoy el ciclo de cine para la infancia y la juventud, iniciado por el centro español.

BARCELONA

UN MILLON DE KILOS DE ACEITE DE OLIVA, ADULTERADO CON GRASA ANIMAL

SE ENCUENTRAN PRECINTADOS EN EL PUERTO, PENDIENTES DE INVESTIGACION

BARCELONA, 22. (Cifra). — Un millón de kilos de aceite de oliva, adulterado con grasa animal permanecen precintados en el puerto, en espera del establecimiento de responsabilidades, según denuncia esta tarde "El Noticiero Universal" en un reportaje en el que, entre otras cosas dice:

"La Comisaría de Abastecimientos y Transportes compra el aceite a los cosecheros y lo distribuye posteriormente por el territorio nacional. Precisamente en los días en que estaba desembarcándose en el puerto una importante partida procedente de los almacenes reguladores del Sindicato del Olivo en Córdoba, un millón de kilos que debían almacenarse en los gigantescos depósitos que una sociedad barcelonesa posee en la zona comercial del puerto, se abatía una oleada súbita de frío, hace poco más de dos meses, con nieve en el Montseny e incluso en la cima del Tibidabo. El desembarco, o trasvase en pudo hacerse con normalidad. Los operarios del cargamento pudieron comprobar, no sin

la consiguiente sorpresa, que el aceite se solidificaba a la temperatura de cinco grados. Este hecho, para un buen entendedor, quería decir una sola cosa: que el aceite había sido adulterado".

A continuación señala que dada la importancia de la partida, la sociedad propietaria de los depósitos mandó efectuar una investigación y los análisis demostraron que el presunto "aceite puro de oliva" poseía un porcentaje de aproximadamente un 30 por ciento de grasa animal. Se levantó acta notarial de la investigación y los depósitos fueron rápidamente precintados. Allí están desde entonces un millón de kilos de aceite, en espera de una decisión de la autoridad competente.

También señala el reportaje que la adulteración se había producido en el trayecto de las almazaras a los almacenes de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, que ha ido una labor de químicos y que el porcentaje señalado es el máximo que admite el aceite de oliva sin descomponerse.

UNA ESCUADRA USA HA TOMADO POSICIONES FRENTE A LAS COSTAS DE TRINIDAD

PARECE CLARA LA INTENCION DE WASHINGTON DE INTERVENIR EN LA GUERRA CIVIL QUE AMENAZA A LA ISLA

NUEVA YORK, 22.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Seis naves de guerra americanas, incluido el portaaviones "Guadalcanal" y un crucero con cohetes teledirigidos, con unos dos mil "marines" a bordo, han tomado ahora posición en torno a las costas de Trinidad. A la vez, Washington ha iniciado el envío de armas ligeras requeridas por el Gobierno en Puerto de España.

CLARA INTERVENCIÓN AMERICANA

Si clara es la intención americana de intervenir eventualmente en la guerra civil que parece amenazar a la Isla, se insiste sin embargo en esferas oficiales en Washington en que el empleo de la tropa no podría equipararse a la operación en su día emprendida por el Presidente Johnson en la República Dominicana, aún cuando entonces como hoy también se invoca la necesidad de tener que repartir posiblemente a los súbditos americanos residentes o de vacaciones en el país, al justificar esta operación. Unos tres mil súbditos americanos se hallarían actualmente en la Isla. La gran diferencia entre Santo Domingo y Trinidad estribaría, según fuentes americanas, en que esta vez ha sido el propio Gobierno de Trinidad el que hace un par de días ha pedido ayuda. Por lo demás —se arguye— como quiera que Estados Unidos poseen bases en la isla, existen razones adicionales, legales, que permiten una posible intervención de la tropa.

CARACTER NEGATIVO

A pesar de estas aclaraciones, el hecho de que una vez más zarpen barcos de guerra americanos con rumbo a un pequeño país del hemisferio, no deja de tener un carácter negativo, en cuanto es claro reflejo de una decisión de intervenir en los asuntos domésticos de los vecinos que parecía haber sido desechada para siempre tras la amarga experiencia padecida en Santo Domingo. Y es tanto más negativa, cuanto que no es solo en Trinidad donde el clima político está revuelto, sino que también se ciernen nubarrones gravidos de incógnitas y de peligros en las Bahamas, Colombia y, tal vez, incluso Cuba. Unos seiscientos miembros de las fuerzas armadas de Trinidad parecen haber pasado ahora al bando rebelde, pero el Gobierno asegura seguir ejerciendo el control sobre la situación. A ello se añade que la flota americana se limite a rondar actualmente la isla en lugar de haber efectuado ya un desembarco, y que en Washington se insista en que tan solo se emplearía a la tropa si la vida de los súbditos americanos se hallara en peligro.

PAZ EN LA SUPERFICIE

Hace apenas unas semanas, aún reinaba la paz en Trinidad por lo menos en la superficie. En las tiendas de licor de la isla se podía comprar una misteriosa bebida de extraño color lila con el poético nombre de "Parfait amour", que parecía simbolizar, por lo menos, las aspiraciones de los isleños, amén de satisfacer su paladar. En las hermosas playas de Maracas o Manzanill, la gente se pasaba largas horas tendida en el agua caliente, uniendo lo útil a lo agradable al recoger a puñados las almejas que, a millones, viven a pocos centímetros de profundidad en la arena. El único peligro en evidencia era la tensión reinante entre las comunidades étnicas de origen indio y negro y, mucho más incluso que esta amenaza, el nodo de "conducir de los automovilistas del país. Un maravilloso santuario de pájaros, en las afueras de Puerto de España, añadía su nota pacífica a la paz general. Inesperadamente ha surgido ahora el conflicto en la propia comunidad negra, entre moderados y militantes, entre "rebeldes y el Gobierno, y no —como siempre se ha tenido— entre los indios y los hombres de origen africano. Esta circunstancia parece actuar ahora en favor de un próximo restablecimiento del orden, como tan claramente esperan el Gobierno en Washington como en Puerto de España. El auténtico peligro sería que el conflicto político actual se transforme en un choque racial con incalculables consecuencias no solo en Trinidad sino también en otros países vecinos, donde existen idénticas confrontaciones entre negros e indios. A ello se deben sin duda las medidas militares de precaución adoptadas por Estados Unidos.

LA SITUACIÓN EN TRINIDAD Y TOBAGO

PUERTO ESPAÑA, 22. (Efe-Upl).— Tropas leales al Gobierno han librado combate, hoy, con una banda de 200 amotinados que se hicieron cargo de la base del ejército en Chaguaramas donde se hallan almacenadas armas y municiones ocupándola desde el martes, en apoyo del movimiento "Poder negro".

Noticias no confirmadas señalan que Gran Bretaña ha decidido enviar tropas.

Un portavoz de la residencia del Jefe del Gobierno, Eric E. Williams, ha declarado que un amotinado y un soldado leal al Gobierno han resultado muertos con lo que se eleva a cinco el número de muertos desde que se iniciaron los actos de violencia el martes.

El país se halla bajo la ley marcial. Varios navios de guerra norteamericanos han sido enviados hoy desde San Juan (Puerto Rico) por si se hiciera necesaria la evacuación de los norteamericanos. Han circulado rumores en Puerto España en el sentido de que en la base de Chaguaramas han desembarcado tropas británicas llegadas de Barbados.

Las noticias no han podido ser confirmadas inmediatamente ya que Chaguaramas ha sido declarada "zona de urgencia" pero señalan que las tropas británicas desembarcaron de dos fragatas enviadas el martes desde Barbados.

CEAUSESCU HA REAFIRMADO EN MOSCU LOS PROPOSITOS DE INDEPENDENCIA DE RUMANIA

Moscú, 22. (Efe-Reuter).— Ante seis mil dirigentes soviéticos y de otros países del bloque comunista, Nicolae Ceausescu, Presidente de Rumania, ha reafirmado hoy en esta capital los propósitos de independencia de su país.

Hoy, el Jefe de Estado y del Partido Comunista de Rumania dirigió la palabra en el Kremlin en una reunión preparada para celebrar el primer centenario del nacimiento de Lenin, fundador del Estado soviético y dirigente de la revolución bolchevique de 1917.

Su discurso, de 17 minutos de duración, contenía un llamamiento para resolver las diferencias internas de los partidos comunistas de varios países, en forma auténticamente doctrinal, y una afirmación de los derechos de todo país a la independencia y a la soberanía.

Ayer, durante la alocución inaugural de las celebraciones a cargo del Jefe de Partido Comunista

soviético, Leonid Breznev, Ceausescu se abstuvo de aplausos generales cuando se atacó a los dirigentes que por la invasión de Checoslovaquia y de Polonia, Varsovia, y advertía contra el surgimiento de un "comunismo" que no sea el movimiento comunista.

Rumania ha permanecido neutral durante los diez años que dura va el conflicto ideológico entre Rusia y China.

PROFESORES Y ESTUDIANTES DETENIDOS CUANDO TRATABAN DE OCUPAR UN EDIFICIO DE LA UNIVERSIDAD

París, 22. (Efe).— La policía ha detenido a 175 profesores y estudiantes del ala izquierda en el Campus de Vincennes de la Universidad de París, hoy cuando trataban de ocupar un edificio de la Facultad, tras una reunión de protesta.

Los estudiantes y profesores que protestaban contra un nuevo proyecto de ley del Gobierno que introduce nuevas medidas contra manifestaciones, así como contra la suspensión de un maestro de izquierdas, no opusieron resistencia.

La policía anunció más tarde que los detenidos tras comprobarse su identidad, ser sometido a interrogatorio, fueron puestos en libertad.

NUEVOS INCIDENTES EN BRUSELAS

Bruselas, 22. (Efe).— Nuevos incidentes entre estudiantes y policías se registraron hoy en las proximidades de la céntrica "Avenue Louise" de Bruselas donde se encuentra la oficina de la compañía aérea griega "Olympic Airways". La policía se vio obligada a hacer uso de las porras para dispersar a unos trescientos manifestantes. Uno de los manifestantes resultó herido.

Los manifestantes celebraban una reunión en la Universidad, durante la cual se había votado una moción para la expulsión de Bélgica del Jefe del grupo griego, se desplazaron hasta el centro de la ciudad. Ante la llegada de refuerzos de policía los manifestantes decidieron regresar a la Universidad.

RELATIVA CALMA DESPUES DE DOS DIAS DE AGITACION ESTUDIANTIL

Bruselas, 22. (Efe).— Una relativa calma se registró esta mañana en la Universidad de Bruselas después de dos días de gran agitación, durante los cuales han resultado heridas al menos cincuenta personas entre estudiantes y gendarmes.

Los disturbios comenzaron lunes cuando la gendarmería intervino para hacer frente a una violenta manifestación estudiantil de protesta contra una reunión para celebrar el tercer aniversario del actual régimen griego. La recepción se celebraba en el Círculo de las Naciones, un Círculo privado, y había sido organizada por miembros del Cuerpo diplomático griego de Bruselas.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña GLORIA GUIRAO LORCA

QUE ACAECIO EL DIA 24 DE ABRIL DE 1968. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su esposo, Victoriano Sanguino y Porcel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

Las Santas Misas que se celebrarán mañana, día 24, en la iglesia de los P.P. Capuchinos (antonianos) y parroquia de San Sebastián, a las 9; Sagrados Corazones (San Cayetano), a las 19'45; Nuestra Señora de la Encarnación, a las 20, y parroquia de San Pedro del Pinatar (Murcia), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña MARGARITA LLABRES SOCIAS

(VIUDA DE MATEO SASTRE. - PROPIETARIA DEL PREDIO «SON GUAL», DE INCA)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 96 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida hermana María; hermana política Margarita Mascaró Bennasar; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 23, a las 8'45 de la noche, en la iglesia parroquial de Santo Domingo, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza General Sanjurjo, n.º 35. - INCA.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

I ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

Ilmo. Sr. don JUAN CALIXTO MASSANET NICOLAU

(ADMINISTRADOR PRINCIPAL DE CORREOS) Que acaeció el 23 abril 1969, en Palma, confortado con los Santos Sacramentos y la B. A.

E. P. D.

Su afligida esposa María Sastre; hija María Antonia, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 8'45 de la noche, en la iglesia de los Sagrados Corazones (San Cayetano), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Pons Martorell

Que falleció esta madrugada, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Miguel Timoner (Guardia Civil, retirado); hijo Antonio (Apoderado de FRAUSA); hija política Paquita Ripoll; nietos; hermana política Antonia Isern (viuda de Pons); sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 23, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Alférez Llobera Estades, 17, bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Bernat Salom

E. P. D.

Sus afligidos: esposa doña Teresa Girbent Mateu e hijos Miguel, Antonio y Concepción, recuerdan a sus familiares y amigos que ayer, día 22, se inició un novenario de Rosarios y Santa Misa, a las 19,45 horas, en la iglesia de los Padres Capuchinos.

A partir del próximo día 3 de mayo, en la misma iglesia, a las 20 horas, se dedicarán a la misma intención las llamadas Misas Gregorianas.

Agradecen anticipadamente su asistencia.

EXTRANJERO

Bogotá: Situación al rojo vivo

ESTADO DE SITIO EN COLOMBIA Y TOQUE DE QUEDA EN LA CAPITAL

ROJAS PINILLA, DETENIDO EN SU DOMICILIO Y OTROS DIEZ DIRIGENTES DE LA ALIANZA NACIONAL POPULAR

HABIAN ACUSADO A LLERAS RESTREPO DE HABER REALIZADO FRAUDE ELECTORAL

Bogotá, 22. (Efe). — Después de las drásticas medidas adoptadas por el Presidente Carlos Lleras Restrepo de sitio en todo el país y toque de queda en Bogotá y en la zona de la capital y de las principales ciudades del país, se controla la situación.

Las medidas fueron adoptadas por el asalto que fuerzas rojistas realizaron esta madrugada en la Registraduría Nacional del Estado Civil para quemar los registros electorales.

Con la implantación de estas medidas, después del discurso pronunciado anoche por el Presidente, los editoriales de las agencias son censurados y los periodistas extranjeros tienen cortadas las líneas con el exterior.

El Presidente delegó en los Gobernadores para que adoptaran las medidas que creyeran convenientes en cada Departamento y en las ciudades de Armenia, Pereira, Cali, Cartagena y Medellín a raíz de esta autorización, decretando el toque de queda, como en Bogotá.

Estas medidas de emergencia han encontrado el respaldo de todos los sectores nacionales, incluidos los medios sindicales, que se han comprometido a no aceptar el paro de transportes a menos que se hayan convocado las elecciones.

El comercio en la mañana de hoy abrió en esta capital en un 90 por ciento, no así los negocios particulares pues se encuentran suspendidas las clases.

El saldo de los disturbios de ayer se eleva a varios millones de pesos, por los daños causados en los establecimientos comerciales, con rotura de lunas y saqueos, en el centro de Bogotá y en las principales ciudades del país.

Misael Pastrana, como Presidente electo de Colombia, ha hecho público en la mañana de hoy un comunicado llamando a la concordia y al entendimiento nacional a todos los colombianos para evitar luchas fratricidas.

Bogotá, 22. (Efe). — El General Gustavo Rojas Pinilla se encuentra detenido en su domicilio, lo mismo que su hija y líder de la «Anapo» María Eugenia Rojas y el marido de ésta el Senador Samuel Moreno Díaz.

La residencia del General está completamente acordonada por las fuerzas militares y sus teléfonos se encuentran bloqueados.

Por lo menos otros diez dirigentes de la Alianza Nacional Popular fueron también detenidos

entre las últimas horas de la noche de ayer y el mediodía de hoy. Entre estos detenidos se encuentra el Senador José Ignacio Vives Echavarría.

Las detenciones fueron motivadas por el documento que ayer lanzó la «Anapo» con las firmas de estos dirigentes acusando al Gobierno de haber producido un fraude electoral y diciendo que no reconocerían otro triunfo en las elecciones que el del General Rojas Pinilla y advirtiendo que tomarían «las medidas necesarias y eficaces para impedir que se le robara el poder al pueblo colombiano».

SiETE SOLDADOS MUERTOS EN UN ASALTO

Bogotá, 22. (Efe). — Siete soldados fueron muertos en un asalto efectuado en la región de Guavabero según noticias llegadas hoy a esta capital.

La emboscada tuvo lugar en el sitio denominado Guacamayas, cuando fuerzas del ejército patrullaban por aquella zona.

El asalto fue perpetrado por guerrilleros pertenecientes a la partida que dirige el célebre bandido colombiano «Tiro Fijo».

Entre los muertos figura el Teniente del Ejército que mandaba la patrulla.

ROJAS OBTUVO MAYORIA EN LAS GRANDES CIUDADES

Bogotá, 22. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Ricardo de Uta). El hecho de que el ganador de las dramáticas elecciones presidenciales colombianas sea Pastrana o Rojas no altera el propósito de esta crónica, que es el de analizar las causas y efectos de la nutridísima votación «rojista».

Cuando la Corte Electoral tenga a bien proclamar como Presidente electo de Colombia al joven abogado o al viejo general, terminados los lentos, minuciosos y exasperantes escrutinios, será el momento de mirar al porvenir. Ahora, vamos a ver lo que ha pasado.

Por lo pronto, la votación total registrada el 19 de abril ha sido más significativa y perturbadora que caudalosa. Superior, como se presume, a la de anteriores elecciones presidenciales y legislativas, no ha rebasado el 50 por ciento del censo. La protesta, el desdén o la simple indiferencia también se expresan mediante la abstención.

PASTRANA: RESULTADO PREVISTO

Ciertamente, el candidato oficial por 100 de la votación, el problema

de los dos grandes partidos tradicionales de Colombia consistirá en recuperar la adhesión popular para sobrevivir de 1974 en adelante, cuando se acabe el monopolio del Frente Nacional Liberal-Conservador.

Pero hay, ahora mismo, otro problema más urgente y angustioso. Los «rojistas», encandilados por las promesas de su General en jefe, estaban seguros de su victoria, sobre todo después que los escrutinios indicaron permanentemente una tendencia favorable a su movimiento, inclinada luego al lado de Pastrana en cuanto el Gobierno decidió someter los resultados electorales a un severo control. Sería temerario poner en duda la honestidad del Gobierno del Frente Nacional, pero los gobiernos, como la mujer del César, no sólo tienen que ser honrados, sino parecerlo. Y hay que reconocer que, las autoridades colombianas han manejado con torpeza la definición de las pasadas elecciones, por lo demás ejemplares en su planteamiento y desarrollo.

Sin embargo, era previsible que el propio General Rojas, que en 1966 aún estaba privado de los derechos civiles, como consecuencia de una condena del Senado que luego le fue levantada, conseguiría más sufragios que un personaje secundario de su movimiento. Sufragios que, dicho sea de paso, le acababan de sacar definitivamente del purgatorio político en el que le querían mantener por tiempo indefinido el odio contumaz de sus enemigos.

Por otra parte, en medio del clima de abstención que reina habitualmente en estas latitudes, suelen votar por lo general las gentes que tienen algo que defender. Pero, de pronto, en las elecciones del pasado domingo votaron por el General muchas más personas que tienen algo que atacar: Unas estructuras sociales injustas y unos partidos políticos que no son, a fin de cuentas, sino agencias de empleos públicos para pagar favores electorales.

ROJAS: MAYORIA EN LAS GRANDES CIUDADES

Rojas ha obtenido la mayoría en todas las grandes ciudades de Colombia. Su fuerza ha salido de los suburbios, de los barrios pobres, de los tugurios. Y ese ejército de «marginados» no aspira a conseguir sinecuras o seguridades a cambio del voto, sino que pretende tan sólo una vida mejor, es decir, menos mala, y salir, en lo posible, de la inseguridad.

LA DEMAGOGIA DE ROJAS PINILLA

Para estos desposeídos, el populismo demagógico del General Rojas tiene algo de milagrosa solución, frente a la constante pérdida de prestigio de unos partidos adocenados, bastardeados por las ambiciones de medro personal de sus dirigentes y caciques, incapaces de resolver los problemas estructurales de una sociedad injusta.

Después de la tremenda lección electoral del 19 de abril, en que Rojas ha alcanzado con 1.480.000 votos en números redondos, el 40

MILLON Y MEDIO DE GENTES IRACUNDAS

Un millón y medio de gentes iracundas, frustradas cuando ya tocaban el poder que Rojas les había ofrecido como un mana, pueden desencadenar un motín en las ciudades, donde su fuerza es amenazadora, si no se impide la propagación de la furia popular que ya ha producido los primeros incidentes más con explicaciones claras que con actos punitivos más con la persuasión que con la represión. En este sentido, el Presidente de la República y el Arzobispo de Bogotá se han dirigido al pueblo para pedir calma. Pero la situación, a la hora de redactar esta crónica, sigue tensa y alarmante.

El Presidente Lleras Restrepo les ha dicho a los «rojistas» que acepten hasta sus últimas consecuencias las reglas del juego democrático, en el que voluntariamente han entrado. Pero se supone que los «rojistas» piensan que una cosa es aceptar el juego, y otra, las trampas.

CAMBOYA: URGENTE LLAMAMIENTO A TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

PIDE AYUDA PARA DEFENDERSE DEL ATAQUE DE VIETNAM DEL NORTE Y VIETCONG

NACIONES UNIDAS, 22. (Efe). — El Gobierno camboyano ha hecho hoy un «urgente llamamiento» a todos los países con el fin de que provean la asistencia necesaria a Camboya para combatir a las fuerzas de Vietnam del Norte y del Vietcong.

La petición se hizo a través del Presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en una carta enviada por el representante permanente del actual Gobierno de Phon Penh ante la ONU, Khim Tit.

Mírese sin favoritismo y saque una conclusión

... El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos.

... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el número de socios es forzosamente limitado.

Atlas Bradford

Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral Edificio Renault Abierto de 9 a 9 noche. Sábados cerrado

SU DESCANSO EN MALLORCA EN EL PROXIMO PUENTE FESTIVO 1 AL 3 MAYO

DESDE 565 PTAS. TODA LA ESTANCIA

- EN CUALQUIER ZONA DE LA ISLA
- Hoteles de todas categorías, desde Pensión a Hotel 1.a
- Habitaciones con baño o ducha privados

- CABALLERO: UN OBSEQUIO IDEAL PARA SU ESPOSA. TRANQUILAS VACACIONES LIBRE DE LAS TAREAS CASERAS. TODO LO HACE EL HOTEL.
- UNA OPORTUNIDAD PARA DISFRUTAR CON SU FAMILIA DEL CONTACTO CON LA NATURALEZA. COMODAMENTE INSTALADO.

SOLICITE INFORMACION Y RESERVE SU PLAZA

Viajes BARCELO, S. L.

AGENCIA DE VIAJES. GRUPO A. TITULO NUMERO 80 AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 102. P.A.M.A. TELEFONOS: 22-69-49 y 21-66-79

BURDEOS

LOS DIEZ PRIMEROS «MIRAGE» PARA ESPAÑA

HAN SALIDO DE LA FABRICA

BURDEOS (Francia), 22. (Efe). — Los diez primeros «Mirage» correspondientes a la primera entrega de aviones de dicho tipo a España han salido ya de la fábrica según anuncia esta tarde la dirección de la sociedad Marcel Dassault de Burdeos.

El Mirage III que es capaz de desplazarse a una velocidad de 2,2 mach, es un caza bombardero que puede volar a 15 mil metros de altura.

Las entregas Mirage —el pedido global hecho por España en febrero es de 30 aparatos se irán escalonando hasta el próximo año.

Gracias a un nuevo método revolucionario BRIGITTE DE BERCY remoldea su silueta cualquiera que sea su edad. Sin regímenes penosos ni peligrosos, el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) es menos caro que su paquete de cigarrillos. Le garantiza una pérdida mínima de 10 cms. en 35 minutos con un solo tratamiento de S. R. T. Nuestros aparatos especiales le daran la línea que Vd. ha soñado. Para la realización de dicho sueño quedará bajo el control de una de nuestras especialistas. Ningún riesgo de quedar decepcionada. Nosotras le ofrecemos gratuitamente y sin compromiso, un análisis de su silueta. Ahora mismo, llame por teléfono al 21 78 64 y nosotras le daremos ese aspecto elegante y joven... ese aspecto que Vd. sueña. No lo deje otra vez para mañana. Llame por teléfono o venga a informarse hoy mismo.

Brigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35. entlo Abierto de 9 a 9 noche. Sábados de 9 a 2 21 78 64



PARIS

LAS CALLES ESTAN LLENAS DE CUBOS DE BASURA

Paris, 22. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustini). El deplorable espectáculo de miles de cubos de basura decorando las calles de Paris, ha vuelto a repetirse. Frente casi todos los portales hay un cúmulo de cajas, botes, y paquetes de detritus, que si bien representa un maná para las ratas; es como el calor primaveral, una amenaza para los ciudadanos. Pero como las estadísticas demuestran que hay tres ratas por inquilino, y puesto que ante Dios todas las criaturas tenemos el mismo valor, los basureros seguramente prefirieron garantizar un buen año a los roedores, antes que asegurar la higiene a los ciudadanos, con lo cual hacen una buena obra en favor de la mayoría. HUELGA IMPOPULAR

No obstante, su huelga es impo-

pular, primero porque deja en las calles sin recoger, (según cálculos de un gran diario), unos 56.000 metros cúbicos de desperdicios en plena descomposición, que requieren la actividad de los 3.800 empleados municipales encargados de retirarlos y que en virtud de una demanda de aumento de salario nos ha dejado frente a verdaderos nidos de miseria y focos epidémicos, hasta el punto, que si mañana salen los 690 camiones que el Ayuntamiento tiene para estos menesteres a limpiar las aceras, las autoridades piensan recurrir al ofrecimiento de una empresa privada y como siempre, al disciplinado espíritu cívico de las unidades del Ejército, que una vez más, como en los conflictos de transporte y en los de suministro, se sacrificará con un doble esfuerzo para ayudar a la población.

LA CIUDAD ESTA SUCIA

Resulta que en esta capital, las brigadas de basureros están compuestas por funcionarios titulares, y suplentes eventuales. Los primeros son «jefes» y generalmente franceses, los segundos en su mayoría norteafricanos. Aquellos perciben unas 9.000 pesetas al mes y los segundos, como jornaleros unas seis mil y aunque afrontan lo más duro de la tarea se resignan mucho mejor al escaso sueldo que sus superiores jerárquicos, a los cuales les debemos la huelga y el triste aspecto de las bellas calles de la Ciudad de la Luz que sucia, pierde mucho de la tradicional resplandecencia, que tanta fama le dio.

BILBAO

«MI CADAVER LO ENCONTRARAN EN EL PANTANO», ANUNCIO EL SUICIDA

RESULTO INFRUCTUOSO EL RASTREO Y NADA SE SABE DE SU PARADERO

Bilbao, 22. (Cifra). — «Por desavenencias matrimoniales me quito la vida. Mi cadáver lo encontrarán en el pantano. Avisen a la funeraria de Portugalete». Decía una nota encontrada en el interior de una furgoneta que usaba en su profesión de viajante de la firma «La Pilarica» un joven de 28 años, casado, cuyas iniciales corresponden a las de J. P. P. Agentes de la Benemérita se trasladaron al pantano con bombos escafandristas. Unos dentro del agua y otros fuera y en las inmediaciones, nadie halló rastro algu-

no del presunto homicida. Lo que se supo después de algunas investigaciones, es que en un bar de las inmediaciones alguien pidió a la dueña un bolígrafo para escribir una nota y para que dijera a las autoridades que se iba a quitar la vida. Aunque las gestiones de su búsqueda continúan no se han vuelto a tener más noticias de J. P. P. UNO DE LOS ENCARTADOS

FUE PROCURADOR

Madrid, 22. (Pyresa). — Esta mañana ha dado comienzo en la sala II del Tribunal Supremo el juicio oral contra un procurador en Cortes y otras cuatro personas acusados de un delito de imprudencia, que costó la vida a siete obreros; otros nueve quedaron heridos. La vista está señalada para tres días y se celebra ante el Supremo porque uno de los encausados, don Antonio Martínez Cataño, era procurador en las Cortes Españolas en septiembre de 1956, cuando ocurrieron los hechos, aunque ahora no lo es. Además del citado, ocuparon el banquillo don Rafael Gil Alfaro, don Carlos Gómez Torrente, don José Antonio Español Caparrós, y don Avelino Luis Alegría Forcáda. Los hechos ocurrieron en Cádiz, el 19 de septiembre de 1956. En las primeras horas de la tarde de dicho día se derrumbó la techumbre de la central térmica que se construía en aquellos días. El accidente produjo la muerte de 7 trabajadores y otros 9 obreros resultaron heridos de importancia. La catástrofe se produjo según el Fiscal, porque el señor Martínez Cataño, Ingeniero de Caminos, Jefe del Departamento de Construcciones del Instituto Nacional de Industria, dependiente del Ministerio de Industria, encargado de la realización de los proyectos y dirección de di-

cha construcción, en consecuencia, decisión del Instituto, autorizó la realización de la obra con el proyecto incompleto. Asimismo, sin formalidades de subasta, se adjudicó a la empresa «Obras de Electro-Soldadas» (O. M. E. S.) la obra de perchas de acero y pas de fibra-cemento, por un valor de acero y piezas premolidas de hormigón que encargó a O. M. E. S. la debida autorización del Instituto. El Fiscal añade que el precio de hormigón de 230 y 75 kilos por metro cuadrado, cuando el cálculo de resistencia de un 173 kilos por metro cuadrado, según el Ministerio Público, para sobrepasar esa resistencia, la techumbre se derrumbó, no pudiendo portar el peso. El Ministerio Fiscal, al hacer su informe que es responsable también por la construcción de las perchas, citó a ingenieros o técnicos de la empresa ingenieros Gil Alfaro y Español Caparrós. El Fiscal pidió la pena de cuatro años de prisión y para los señores Gamez Torrente y Alegría Forcáda, la de tres años de prisión por un delito de imprudencia. También pide el Fiscal que todos paguen una indemnización total de 2.443.900 pesetas. Con el informe Fiscal y las recomendaciones de pena está de acuerdo el Abogado del Estado. Los abogados defensores solicitaron la absolución de sus clientes basándose en que algún ellos, no cometieron ningún delito. En el interrogatorio, los encausados, negaron su responsabilidad en lo ocurrido.



no sea Vd. original

CUATRO NIÑOS ASFIXIADOS

Chaville (Francia), 22. (Efe-Reuters). — Cuatro niños, de uno a siete años de edad han sido hallados asfixiados en su casa anoche en Chaville. La policía ha declarado que las primeras indicaciones eran de que habían perecido víctimas del humo producido por una estufa. EXPLOSION EN UNA FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES Kungsbacka (Suecia), 22. (Efe-Reuters). — Dos personas por lo menos han resultado muertas y más de veinte gravemente heridas en la explosión ocurrida hoy en una fábrica de fuegos artificiales según ha comunicado la policía. Han aparecido los cadáveres de

dos mujeres, pero todavía se desconoce la suerte de otros dos obreros. SUICIDIO DE UNA ACTRIZ Roma, 22. (Efe). — Janna Marie Helena Cavallero, actriz de 27 años, ha sido encontrada muerta en el suelo de un apartamento romano. El caso fue descubierto por un amigo que fue a buscarla y la encontró caída en el suelo, junto a un cráter. Parece que se ha suicidado con fuerte dosis de barbitúricos. Al lado del cadáver se encontró una carta dirigida a su madre y a su hermana en la que se leía: «Perdonad por el accidente voy a cometer el suicidio la vida». Se cree que la actriz murió hace tres días.

ENTREGA DE PREMIOS CONCEDIDOS EN CONMEMORACION DE LA DECLARACION DE LOS DERECHOS HUMANOS

MADRID, 22. (Pyresa). — El Ministro de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo, ha hecho entrega en su despacho oficial de los premios convocados con motivo del veinte aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos. El primero de ellos, en su categoría de labor investigadora, se concedió a «Los Derechos Humanos», con postura original de don José Castán Tobeñas. Los tres restantes, de divulgación, recayeron en don Juan de Miguel Zaragoza por su trabajo «Protección jurídica contra la discriminación racial» don Ramón García de Castro, por «Racismo y eliminación de sus causas», y, el tercero, a don Luciano Pereña Vicente, por sus trabajos sobre «Realidad de los Derechos Humanos». La dotación de estos premios ha sido cubierta por la Fundación Juan March. El Presidente de la Comisión nombrada a este efecto, don Marcelino Cabañas, Secretario General Técnico del Ministerio de Justicia, recordó que el Gobierno, a propuesta del Ministro de Justicia adoptó el acuerdo de proclamar oficialmente 1950 como «Año Internacional de los Derechos Humanos», para conmemorar este modo al 20 aniversario de la declaración universal. El Ministro de Justicia, en su complacencia por haber sido su categoría de estos premios y, en lugar, por ofrecerse una ocasión de recordar y renovar el mensaje a la memoria de don José Castán Tobeñas. Después de haberse Castán Tobeñas, de esta manera la iniciativa de la Fundación March, afirmó que de esta manera se pone de manifiesto la importancia de los derechos humanos en nuestra patria. Nuestra labor histórica, de considerar al hombre como portador de valores humanos. Por último, el señor Oriol hizo entrega de los premios a los lardonados, recogiendo el premio pendiente a don José Castán Tobeñas su viuda, doña Dolores que de Castán.

Advertisement for Kelvinator refrigerators. It features an image of a Kelvinator refrigerator filled with various food items like bottles and jars. Text includes: 'CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL', 'Haga lo mismo que hicieron y están haciendo cada día millones de familias en todo el mundo: COMPRE UN KELVINATOR.', 'es igual de barato y además, es Kelvinator', and '...su seguro servidor'. The Kelvinator logo is also present.

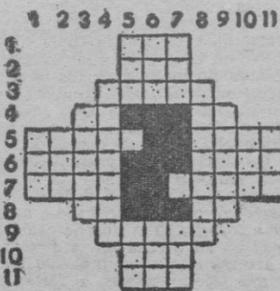
LOCAL
El tiempo
PREVISION PARA BALEARES
Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Buenas mañanas. Vientos moderados del primer cuadrante. Mar agitada con áreas de fuerte marejada al Norte de las islas.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 53 x 100.
Insolación: 6 horas.

Cupon del ciego
520

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE:
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

dietario

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Uno; 2: Extensión grande de agua; 3: Comidas; 4: Letra turca; Lengua que se hablaba en el mediodía de Francia y cultivaron los trovadores; 5: Toma para sí. Ninguna cosa; 6: Cielo del fondo del mar o de los ríos en donde hay agua estancada. Fluido sutil que se supone llena todo el espacio y por su movimiento vibratorio transmite la luz, el calor y electricidad; 7: Labrar. Cerro aislado que domina un llano; 8: Al revés, el primero. Pronombre. 9: Cavidades grandes y muy profundas en la tierra. 10: Lista. 11: Altar.

VERTICALES: 1: Parte del sombrero. 2: Al revés, nivel. 3: Mamíferos carnívoros parecidos al tigre pero de pelo suave y leonado. 4: Salas o piezas principales de una casa; 5: Quiera. Cólera. 6: Apócope, Aféresis de amor. 7: Reza. Parte del tejado. 8: Composiciones poéticas. 9: Pruebas. 10: Al revés, aparejo hecho con hilos, cuerdas o alambres trabados en forma de mallas. 11: Anillo.

SOLUCIONES
HORIZONTALES: 1: Ato. 2: Mar. 3: Cenaz. 4: Pa. Oc. 5: Asume. Nada; 6: Lama. Eter. 7: Arar. Otero. 8: Sa. 9: Simas. 10: Rol. 11: Ara.
VERTICALES: 1: Ala. 2: Sar. 3: Pumas. 4: Cámaras. 5: Ame. Ira. 6: Tan. Mor. 7: Ora. Ala. 8: Sonetos. 9: Cates. 10: Der. 11: Ara.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
9:45: Carta de ajuste; 10:00: Apertura y presentación; 10:02: Televisión escolar; 11:00: Cierre.

SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias a las tres; 3:29: Avances; 3:30: Bonanza. Hoy: "La dulce Ana"; 4:30: Nivel de vida; 5:00: Hablamos de España; 5:15: Despedida y cierre.

TARDE
5:45: Carta de ajuste; 6:00: Apertura y presentación; 6:02: Antena infantil; 6:59: Avances; 7:00: Baloncesto. En directo desde el Pabellón de los Deportes de León. Final de la Copa de S. E. el Generalísimo, entre los equipos Real Madrid y Juventud de Badalona; 8:29: Avances; 8:30: Misterios al descubierto.

NOCHE:
8:55: Esta noche...; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:49: Avances; 9:50: Vuelta Ciclista a España; 10:00: Avances; 10:05: España Siglo XX. Hoy: España y el mundo 1903; 10:35: Estudio 1. Hoy: "Esta noche es la víspera"; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Despedida y cierre.

UHF

19:45: Carta de ajuste; 20:00: Apertura y presentación; 20:32: Dibujos animados; 20:45: Julia; 21:15: Viaje sin pasaporte: "Japón legendario"; 21:45: Jazz 625;

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Bordoy Real, Berlin, 23 (El Arenal). Tel. 260074; Alemany, Rubén Darío (Esq. Ob. Campins). Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 231230; Antiguas, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluc). Tel. 274598; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 272365; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 251860; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47, Teléfono 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (San Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Aspargo-Reyes Católicos). Tel. 274820; Vda. Trián, San Miguel, 159, Teléfono 212331; Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 272783.
(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Fornés, Bolsería, 1 (fina calle Colón).
(Hasta las 12 de la noche)
Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7 (Son Pizá).
* Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.
22:15: Noticia 2; 22:30: Avances; 22:32: Tiempo para creer; 22:45: El gran Chaparral: "Campeón del oeste"; 23:45: Cierre.

ces; 22:32: Tiempo para creer; 22:45: El gran Chaparral: "Campeón del oeste"; 23:45: Cierre.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	69,57
10 y superiores	69,43
1, 2 y 5	64,50
1 Dólar canadiense	23,83
100 Francos C.F.A.	166,90
1 Libra esterlina	16,14
1 Franco suizo	136,72
100 Francos belgas	19,05
1 Marco alemán	10,50
100 Liras italianas	19,04
1 Florin holandés	13,30
1 Corona sueca	9,20
1 Corona danesa	9,68
1 Corona noruega	16,50
1 Marco finlandés	267,34
100 Chelines austriacos	240,06
100 Escudos portugueses	11,67
1 Dirham	10,97
1 Cruzeiro nuevo	5,38
1 Peso mejicano	2,87
1 Peso colombiano	0,16
1 Peso uruguayo	1,09
1 Sol peruano	15,09
1 Bolívar	18,82
100 Pesos argentinos	225,45
100 Dracmas griegos	

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O. M. y F. M.)

Programa para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Escaparate de novedades; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club I; 11: Caída del Cielo; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: La Cocktelera; 12: Una canción para el verano; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Spontex; 13:30: Aperitivo musical; 13:40: Talayot; 14: Así es la vida; 14:03: Rastrillo Balear; 14:15: Sobre ruedas; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Por el camino de la música; 15:30: Café con música; 15:40: Iglesia en marcha; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:30: Revista Archi; 18:30: La Ballena Alegre; 19: Estudio Alemán; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Mini programa; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Vuelta Ciclista a España; 21:15: Chas las para todos; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Audición vernácula; 23: Hit Club; 23:30: Gran musical; 1: Cierre.
F. M. 88,8 megacilos;

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (O. M. y F. M.)

Programa para hoy
Sólo en F. M.
7:10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Rick Lash Lazzar Show.
16: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:40: Paco Ruiz, detective; 10: Cita con la radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Momentos Queen's; 12:15: Los tres macareños; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:15: Los Xev: canciones norteñas; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Cartelera. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberón; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: La mujer de Roque Bravo; 17:55: Conflictos humanos; 18:25: La medalla de la madre; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Septimino Beethoven; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: El show de Clavel; 20:30: La iglesia en el mundo; 20:35: Septimino Beethoven; 21: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21:20: No-do de los deportes; 21:30: Cuchi Cuchi y voz; 22: Radio Nacional de España; 22:18: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Selecciones: «Rosa de la China»; 22:45: ...se escribe con G; 22:50: Vds. son formidables; 22:45: Selecciones: dos oberturas clásicas; 24: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero; 1: Programa para mañana y cierre emisora.

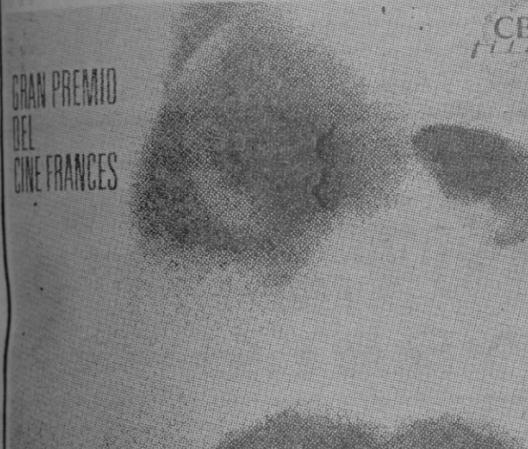
RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.)

Programa para hoy
7: Buenos días. Concierto matinal; 7:27: Transmite Radio Popular; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 2: Regina Coeli; 12:03: Festival Juventud-70; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Sargent Peppers; 15:20: Aquí... Espectáculos Poses; 15:40: Disco-quiniela; 16:05: Saludo a Mallorca; 16:10: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre Amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Fiesta Brava; 18: Estilos; 18:30: 22-47-53 Aquí, Radio Popular; 18:55: Gran Discoteca; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Bienvenidos a Mallorca; Emisión en Inglés y Español; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Bona; 21:45: Pequeño Concierto; 21:57: Farmacias de Guardia; Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. Boletín meteorológico; 22:40: Aprende para saber escuchar: ¿Qué es un poema sinfónico? 23:10: Una leyenda de Asturias; 23:45: Amigos en la noche. La Hora Cero; 1: Cierre de la emisora.
F.M. 97,5 megacilos;
9: Bachillerato radiofónico, 2.º Curso; 9:45: Voces de nuestros

SALA Kívotz

HOY ESTRENO

Patrocinado y recomendado por la «ASOCIACION LUIS BUÑUEL»
¡PICANTE! ¡LICENCIOSO! ¡CAUSTICO! ¡FEROZ!
Una bocanada de aire fresco en el enrarecido mundo del cine de hoy



BESOS ROBADOS

UN FILM DE FRANCOIS TRUFFAUT
JEAN-PIERRE LEAUD - DELPHINE SEYRIG - CLAUDE JADE - MICHAEL LONSDALE
HARRY MAX - ANDRE FALCON - DANIEL CECCALDI
TECHNICOLOR

El París que no ven los turistas... el París escondido y secreto, sentimental y nostálgico, turbio y prohibido

MAGICO... INSPIRADO...
UN FILM PERFECTO
¡ES TAN RARO!

En la sesión de la noche la película será presentada por los miembros de la «ASOCIACION LUIS BUÑUEL»

COMPLEMENTO:
«OCHO EN LA FUGA»
BOB HOPE - PHILLIS DILLER
COLOR
(MAY. 18 AÑOS)

METROPOLITAN PALACE

MAÑANA ESTRENO

70%
¡ATREVIDA!
¡GRACIOSA!



¡Oh, fabulosa Rocío Dúrcal...!
ROCÍO DÚRCAL
Las Leandras!
ALFRED LANDA • ISABEL GARCÉS
la presentación en el cine español de JEREMY BULLOCK
JOSE SAZATORRIL SAZAR • JUANITO NAVARRO
y ANTONIO GARISA forma un tríptico
y la participación extraordinaria de CELIA GOMEZ
con EUGENIO MARTÍN
Una producción CAMARA PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS S.A.
Para SUEVIA FILMS • CESARÉ GONZÁLEZ S.A.
Producción general LUIS SANZ

¡EL MAS FABULOSO ESPECTACULO JAMAS PRESENTADO!
HOY - ULTIMO DIA «DUFFY» EL UNICO (MAY. 18 AÑOS)

**JOAN OLIVER
(PERE QUART)**



Premi d'Honor de les Lletres Catalanes 1970

Llegiu:

Poesia

**OBRA DE PERE QUART
POESIA DE PERE QUART
CIRCUMSTÀNCIES
BESTIARI**

Teatre

BODAS DE COBRE
(Versió castellana)

Traduccions

LA MEVA ILLA
d'Elsa Morante

LES BELLES IMATGES
de Simone de Beauvoir

L'HORT DELS CIRERERS
d'A. P. Txèkhov

TOT ESPERANT GODOT
de Samuel Beckett
(en preparació)

A totes les llibreries

AYMÀ / PROA

Apartat 12.002 Barcelona

**HOSPITAL
PROVINCIAL**

CLINICA MEDICA B

(Dr. Munar Qués)

Hoy jueves día 23 de abril a las 12, tendrá lugar la 13.ª Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.

**EXCURSION AEREA
1.º DE MAYO EN MADRID**

en avión CORONADO JET

2.350 Ptas.

INCLUYENDO:

Visita y almuerzo en EL ESCORIAL
Visita a Madrid y Museo del Prado

UN SERVICIO DE

VACACIONES 70

INFORMES E INSCRIPCIONES EN:

VIAJES ECUADOR:

Calle General Goded, 32 Teléfono 22-33-43

VIAJES IBERIA:

Paseo Generalísimo Franco, 48 Teléfono 22-67-43

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO:

Calle General Goded, 37 Teléfono 22-30-30

VIAJES MARSANS:

Paseo Generalísimo Franco, 26 Teléfono 22-16-33

VIAJES MELIA:

Paseo Generalísimo Franco, 74 Teléfono 21-40-06

WAGONS LITS COOK:

Paseo Generalísimo Franco, 11 Teléfono 22-21-29

VIAJES UNIVERSAL:

Calle Marqués de la Cenja, 87-89 Teléfono 23-31-44

ORGANIZACION COLECTIVA DE VIAJES

(A. V. G. A. T. 1-2-4-5-8-63-68)

**FIESTA EN LA CASA DE
LA DUQUESA DE MAURA**

**FUE ENTRONIZADA LA IMAGEN
DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**

Gentilmente invitados por la Duquesa de Maura, asistimos ayer al acto de entronización de una hermosa imagen del Corazón de Jesús en la Casa Piral de los Maura Montaner, recientemente restaurada y embellecida por sus dueños los Duques de Maura. Fue un acto muy solemne aun dentro de su sencillez en un marco estrictamente familiar, pues a él asistieron muchos de los representantes y vástagos de las diversas ramas de la familia Maura, tan conocida y estimada en Palma.

Entre los numerosos asistentes, la mayoría familiares de los dueños de la Casa, nos complace des-

acar la presencia de los Duques del Infantado.

La sencilla pero emotiva ceremonia de la entronización de la sagrada imagen, que tuvo lugar en el salón de respeto, corrió a cargo del Rvdo. don Gaspar Munar, Ex-Genral de los Misioneros de los Sagrados Corazones de Jesús y María, quien en su bella plática explicó el hondo significado de la entronización inspirada, dijo, en el pasaje evangélico de Ematís en el que se evoca la admirable hospitalidad que recibió el Maestro después de haber llamado inútilmente puerta en puerta. Acto seguido, se rezó un Padre Nuestro por el alma de don Félix Pons Marqués, que estuvo, en vida, estrechamente vinculado por lazos familiares con la Casa Maura.

A continuación, doña Gabriela Maura, dirigiéndose a todos los presentes dijo lo siguiente:

«Una vez más he querido reunir en Casa Maura, por ser cuna de la familia, en los que hoy día sentimos, por llevar la misma sangre, el orgullo de nuestro apellido, queriendo con ello celebrar de manera especial la terminación de las mejoras que me propuse hacer al adquirir la Casa, y a mi juicio nada mejor que este acto religioso de entronización solemne de la imagen del Señor en el mismo salón

donde tantas veces celebró misa don Miguel Maura Montaner de santa memoria.

He puesto al pie de la Imagen el retrato de familia que todos poseemos, en el que está la abuela Margarita rodeada de sus 10 hijos, tronco fecundo por el que, vinimos al mundo los seres que aquí estamos, bendiciendo en su recuerdo a aquella mujer de excepción.

Quisiera que este grupo sea siempre símbolo de unión familiar y que la bendición del Señor, entronizado hoy en nuestra Casa, alcance a todas y cada una de estas ramas en su descendencia directa.

Espero que mi ejemplo de fruto y mis hijos y nietos, al faltar yo, continúen la tradición que quiero inculcarles, pues considero que esta Casa no es sólo mi Casa, sino Casa Maura, es decir la Casa de todos nosotros.

Seguidamente, su nieto primogénito Ramiro, leyó estas palabras:

«Yo, Ramiro Pérez Maura y de la Peña quiero, a pesar de mis pocos años, prometer ante toda la familia hoy reunida que si algún día llego a suceder a mi abuela y a mi padre como dueño de esta Casa, haré cuanto de mí dependa para conservar con ella la unión de la familia y esa ejemplaridad de que hicieron gala tantas generaciones de nuestros antepasados».

Ambos parlamentos fueron rubricados con sentidos y anímenes aplausos.

Finalmente, se sirvió un cóctel, prolongándose la agradable reunión hasta bien entrada la noche.

No podemos cerrar esta breve información sin expresar nuestra gratitud y admiración a la Duquesa de Maura por habernos dado ocasión de ser testigos presenciales de un acto tan humano y entrañable y, al mismo tiempo, tan lleno de auténtica nobleza como el que acabamos de relatar.

G.

ARTE

**EXPOSICION DE PINTURAS
DE RAFAEL MONTAÑES
EN LA GALERIA ARIEL**

Mañana viernes día 24 de los cts. quedará abierta al público la exposición de pinturas de Rafael Montañes.

Pintor de la meseta castellana, con pureza y sensibilidad, técnica y oficio, logra pintura y no literatura, pintura y no folklore.

Rafael Montañes, pintor joven de años y maduro de posibilidades, es quien presenta ahora sus obras en la Galería ARIEL.

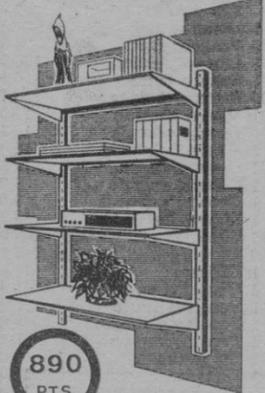
La exposición permanecerá abierta hasta el día 13 del próximo mes de mayo. Se podrá visitar de 10.30 a 1.30 y de 5.30 a 8.30.

**EL PATRONO DEL
CASTILLO DE BELLVER**

El día 25 del corriente, festividad de San Marcos Evangelista, Patrono del Castillo de Bellver, a las 12 horas, tendrá lugar una Misa que se celebrará en la Capilla del Castillo, con asistencia de la Corporación Municipal y otras personalidades. Para el acto han sido especialmente invitados los miembros de la Asociación de Amigos de los Castillos.

Se recuerda que, como todos los años, la entrada al Castillo, en este día, será gratuita.

MUEBLESTAND
LA ESTANTERIA DECORATIVA

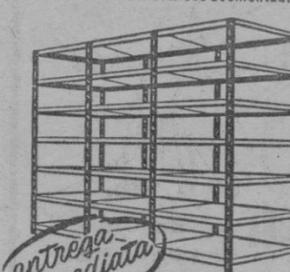


PIDALO EN FERRETERIAS, MUEBLERIAS, BAZARES, etc.

Representaciones BAGUR

Antonio Ribas, 11. - Tel. 212671
PALMA DE MALLORCA

**perfil ranurado
KIMER**
para ESTANTERIAS metálicas desmontables



Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso, FRANCISCO SALAS Perez Galdós, 20 Entlo. Palma de Mallorca

FOTO Santy REPORTAJES FOTOS PARNET
LABORATORIO ELECTRONICO FOTO COPIAS
ENTREGA INMEDIATA
Av. Jaime III, 20-22. Tel. 221285
SIEMPRE CALIDAD Y RAPIDEZ

SOLO PARA MUJERES - MINIMO 18 AÑOS
AUXILIARES FEMENINOS PARA TODA ESPAÑA - SIN TITULO

Exentas del primer ejercicio: MAESTRAS, BACHILLERES ELEMENTALES, LABORALES Y PERITAJE MERCANTIL. Contracadas B.O.E. de 25-3-70. Cualquier mujer con la edad que sea. Cargo de responsabilidad en oficinas del Servicio de Extensión Agraria. Muchas vacantes. Pruebas sencillas, preparamos para aprobar (sin moverse de su domicilio). **SOLICITE URGENTEMENTE SIN NINGUN COMPROMISO** «Guía completa de la oposición»; por teléfono (221-95-88), por carta (simplemente enviando este recorte y diez pesetas en sellos para gastos de correo) dentro de un sobre con sus papeles por detrás, a ACADEMIA FUENCARRAL, - Calle Fuencarral, n.º 46. - MADRID (4).

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Stos. Fidel de Sigmar y Gregorio.

Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras. A las 8 Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30

bendición, reserva de S. D. M. rezo del Sto. Rosario. En Sta. Catalina de la tarde. Exposición del Santísimo, preces, bendición y reserva de S. D. M. y a continuación Misa vespertina. En la misma Iglesia: A las 10:30 Adoración Nocturna. No de Guardia. «Stos. Corones Damiana». Visita etc.

A Ntra. Sra. de la Merced y la Merced.

BAR PEPE

C/. IMPRESOR CALAFAT, 19 - (SON COK)

Comunica a sus clientes y amigos su próxima reapertura para el próximo día 25.

Al mismo tiempo les ofrece sus especialidades en TAPAS VARIADAS Y MARISCOS



Oportunidad única!!

Chalet en Puerto Alcudia. Maravillosa situación; construido recientemente, tres dorm. dobles, salón-comedor con chimenea, cocina, baño, gran jardín con pinos, azul, etc... Precio 870.000 ptas. Facilidades. - Informaciones TOUS Y MAROTO, 40, 4.º, 3.ª - Teléf. 22.26.40 - PALMA.

**TEATRO PRINCIPAL CINCO
ULTIMOS DIAS**

7 tarde - 10:30 noche
COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

FLORINDA CHICO

con

RAFAELA APARICIO



ACELGAS CON CHAMPAGNE

¡EL MAYOR EXITO COMICO!
¡NUNCA EL PUBLICO SE HABIA DIVERTIDO TANTO
COMO CON ESTAS DOS GRANDES ACTRICES
COMICAS, LAS MAS POPULARES DE ESPAÑA

Venta de localidades para los últimos cinco días
de 12 a 1 y desde las 5 tarde

aula

ESTUDIO GENERAL LULIANO
**DISERTACION DEL DR. ORIOL BOHIGAS:
«VISION GLOBAL DEL MODERNISMO»**

Mañana (a las 7.30) la exposición "Arquitectura modernista en Mallorca".
A continuación de este acto tendrá lugar la disertación del Dr. Oriol Bohigas sobre el tema "Visión global del modernismo".
CENTRO UNIVERSITARIO AVENIDA

CHARLAS DE TEOLOGIA PARA LAICOS

En la tarde de hoy, en el Estudio General Luliano, será considerada la importancia de la formación doctrinal para la vida del hombre de hoy, es decir, la claridad de ideas en la doctrina cristiana para hacer frente a nuestras personales responsabilidades, se han organizado tres ciclos de charlas de teología para laicos, bajo el título "Dios habla a los hombres", a cargo del Dr. don Rafael R. Campoamor, Economista y Doctor en Sagrada Teología.

El primer ciclo titulado genéricamente "Préambulos de la fe" comprendía cuatro charlas, y tuvo lugar a finales de febrero pasado. Se expusieron la posibilidad y el hecho de la Revelación de Dios a los hombres, así como también los criterios existenciales para el reconocimiento de una Revelación divina y los caminos a seguir para discernir la verdadera Iglesia fundada por Jesucristo.
La pasada semana se celebró el segundo ciclo, en el que se trató de un modo sistemático cómo Dios habla a los hombres y cómo se manifiesta es la de su propia existencia. Así mismo fueron analizadas las diversas teorías que sobre la creación del mundo y del hombre han surgido en el curso de la historia.
Al tratar de estos temas de la creación, se puntualizaba de un modo especial qué es exactamente lo que constituye materia de fe, o próxima a la fe, para el Magisterio de la Iglesia, distinguiéndolo de aquello que es opinable y objeto de estudio para los científicos siempre que sus conclusiones puedan conciliarse con lo que las fuentes de la verdad revelada y los documentos del Magisterio de la Iglesia proponen.
También se iba haciendo hincapié sobre lo que se perseguía con estas charlas: Doctrina para la vida; porque no se trataba de una tarea meramente especulativa, ya que la buena Teología lleva a descubrir a Dios en todas partes, también y principalmente en las circunstancias más corrientes de nuestra vida. Dios continúa hablando a los hombres... y nuestra respuesta a Dios en la vida diaria, es una tarea personal en la que nadie nos puede sustituir.
Para el próximo mes de mayo está previsto el tercer ciclo titulado "Dios habla a los hombres por su hijo Jesucristo".
Las charlas han tenido lugar en el Centro Universitario Avenida.

"LULL DE VIDRE"

PRESENTACION DEL ESCRITOR ROBERT SALADRIGAS Y CHARLA SOBRE GALDOS

La librería palmesana "Lull de vidre", ha organizado en dos días sucesivos dos actos culturales; uno, en preparación de la Fiesta del Libro, y el otro, coincidiendo con la película de Buñuel "Tristana", que se estrenó ayer y con el cincuentenario de la muerte de Galdós, autor de la novela del film.
ROBERT SALADRIGAS

El conocido escritor y periodista, joven, Robert Saladrigas, estuvo en la citada librería, para la presentación de dos de sus obras: "Entre Julio y septiembre" y "Boiras". El autor luego de explicar a los asistentes al acto, jóvenes en su mayoría, su posición ideológica en la actualidad, declarándose un tanto escéptico, se refirió al contenido de los libros objeto de presentación. "Entre Julio y septiembre" es un libro escrito para niños de alrededor de los 13 años, una serie de narraciones, difíciles, en las que sin embargo el autor, según la crítica, ha sabido emplear el lenguaje correcto para este tipo de lector. Este libro obtuvo el premio Joaquín Ruyra en el año 1966. Posteriormente se refirió a "Boiras", Premio Víctor Catalá y a "52 horas a través de la piel".

Saladrigas, respondió finalmente a unas preguntas que le fueron formuladas por el Director de la librería y por algunos de los asistentes.
GALDOS EN SU EPOCA

Coincidiendo con el cincuentenario de la muerte de Galdós, ayer, asimismo en "Lull de Vidre", Francisco Puig Toro, promovió una corta pero enjundiosa e interesante charla sobre: "Galdós y su época".

Puig Toro, explicó en primer lugar algunas circunstancias para situar a Galdós en su época y para intentar explicar las influencias que sobre su obra estas tuvieron.
La mayoría de novelas de Galdós —dijo— no llegan a novelas porque siempre andaban a la zaga de una realidad cambiante. Como consecuencia de la falta de antecedentes en la prosa española. Galdós en sus obras da como resultado el que no dice lo que exactamente quería decir, presentándonos una visión falsa de la realidad y en un clima ficticio.
La conexión de Galdós con la generación actual, destacó, radica precisamente en que él en su época, al igual que una gran parte de la generación intelectual del momento, no veía nada claro y resultaba siempre superado por las circunstancias.
G. S. V.

TRASPASO

LOCAL COMERCIAL, en la calle Colón.
VENDO
LOCAL COMERCIAL, en Ca'n Pastilla.
ATICO, en Ca'n Pastilla, 2 dormitorios, 300.000 pts.
CHALET, a estrenar, en Cala Blava.
Informes: VALLS INMOBILIARIA
Arco de la Merced, 6, 2.º, 2.º. Teléfono 22-16-89

JEFATURA DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION

CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA,

TETANOS Y POLIOMIELITIS

Se pone en conocimiento de todos los padres que el próximo lunes día 27, dará comienzo la Segunda Fase de vacunación contra dichas enfermedades. En ella serán vacunados:

1. — Recibirán la 2.ª dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomieltis, los niños cuyas edades estén comprendidas entre los 3 meses y los 3 años de edad.
 2. — Una dosis de recuerdo todos los niños de 1 año a 3 años que no la tuvieron la cual es muy necesaria para reforzar la inmunidad.
 3. — La 1.ª dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomieltis los que no la tuvieron.
- Esta Jefatura de Sanidad, informa a los padres y familiares la gran necesidad de proceder a

vacunar a todos los niños ya que la Poliomieltis no ha dejado de ser un peligro para los niños de España, aún habiendo disminuido notablemente el número de casos debido a las Campañas de Vacunación. También insistir en la gran responsabilidad de los familiares que no acuden a los puestos de vacunación, exponiendo a los niños a dicha enfermedad.

PUESTOS DE VACUNACION

Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 13.
Casa de Socorro de 10 a 12.
Auxilio Social de 4 a 6 (excepto sábados) Calle Uetam.
Palma de Mallorca, 22 de abril de 1970.
EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

Como en todo Europa
TAMBIEN EN PALMA

¡¡LA SENSACION 1970!!

2.ª SEMANA



DE EXITO
CON
LLENOS
DIARIOS

¡QUE FRESCURA!
...Y NO ES DE
ARTE Y ENSAYO



ANNIE GIRARDOT - Jean Yvonne - Francis Blanche - un film de GERARD PIRES

SEXY Y RISA

TODO MALLORCA YA LA COMENTA

Y DE COMPLEMENTO

«EL HOMBRE DEL SUR»

con GIULIANO GEMMA
(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

Crónica de Sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos don José Francia Martínez y doña Catalina Escanellas Salvá, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido al mundo con asistencia del Dr. don Juan Gelabert, en la Clínica "Mare Nostrum".

COMISIONISTAS AGENTES de VENTAS

GANARAN IMPORTANTES INGRESOS
COLABORANDO EN LAS HORAS LIBRES CON
GRAN FERIA DEL MUEBLE
TELEFONO 22-66-59

¿MERCADO COMUN EN BALEARES?

SNACK-BAR - RESTAURANTES - HOTELES

MATERIAL PARA SUS INSTALACIONES DE COCINAS
FABRICACION FRANCESA DE FAMA INTERNACIONAL

CAPIC

Precios insuperables condiciones.
Disponible inmediatamente.
Para informes y visitarles, escribir: APARTADO 714.

HOY



¡LA MAS DIVERTIDA PELICULA
ESPAÑOLA DEL AÑO!

CAMPEONA DE EXITO EN CATALUÑA
Y RECORD ABSOLUTO DE CARCAJADAS

¡LA NUEVA PELICULA DE
JOAN CAPRI!



EL ABOGADO

EL ALCALDE

Y EL NOTARIO

EN VERSION BILINGÜE

Aut. mayores 14 años

Complemento:

UN GRAN FILM DE
CIENCIA - FICCION

«LOS MONSTRUOS
INVADEN LA TIERRA»

NO HABITUA
REEDUCA

contra el estreñimiento tome

LAXANTE SALUD

SUAVE NORMALIZADOR INTESTINAL Y BILIAR

CAJA PEQUEÑA, 3 Ptas.

Consulte a su Médico

C.P.S.905

EL SABADO DIA 25 INAUGURACION DEL CONCURSO EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

Organizado por Sección Femenina y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma

Como en años anteriores de nuevo Sección Femenina organiza en colaboración con el Ayuntamiento la ya tradicional Exposición y a la vez Concurso de Flores y Plantas. Esta tendrá lugar en los días 25, 26 y 27 de abril en el Claustro del Convento de San Francisco. Dicho Concurso se abrirá al público a partir de las 21 horas del citado día 25. Los premios para el Concurso-Exposición serán otorgados por las autoridades de la provincia, entidades bancarias y particulares, industria hotelera y Casas Comerciales.

Para dar realce a la misma además de los expositores particulares colaboran montando un stand los jardineros: don Uli Wethwein, don Antonio Palou, don Alfonso Flores, La Floreal, don Sebastián V'ch, La Rosaleda, Hortus Balearicus, Hotel Fénix

BASES DEL CONCURSO

El Concurso Exposición se celebrará el día 25 de abril y se clausurará el día 27 por la noche. Las flores deberán presentarse en el Claustro del Convento de San Francisco el día 25, desde las nueve de la mañana a las doce horas. Las macetas deben entregarse el día 24 de abril de nueve de la mañana a las dos de la tarde.

Deseario darle el máximo esplendor y para que resulte lo más vistosa posible, podrán exponer fuera de concurso, todas aquellas entidades oficiales que disponga de jardín.

El fallo del Jurado será inapelable.

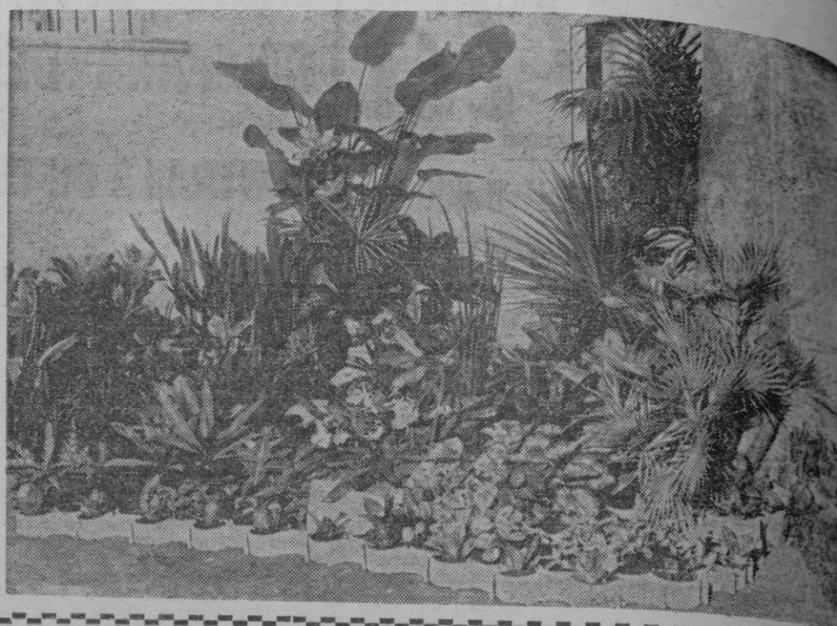
La Exposición quedará abierta al público a partir de las 21 horas del citado día 25.

RELACION DE TROFEOS

RECIBIDOS HASTA LA

FECHA

- Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares.
- Excmo. Ayuntamiento de Palma.
- Excmo. Diputación Provincial de Baleares.
- Delegación de Trabajo.
- Delegación de Sindicatos.
- Delegado del Frente de Juventudes.
- Cámara Oficial Sindical Agraria.
- Joyería Sanz.
- Perfumería Inglesa.
- Radio Juventud.
- Radio Mallorca.
- Joyería «Jorge Juan».
- Muebles Llabrés.
- Agama.
- Banco de Bilbao.
- Hotel Nixe Palace.
- Fomento de Turismo.
- Periódico «BALEARES».
- Joyería «Gregory».
- «Coca-Cola».
- Casa Planas.
- Banca March.
- Pepsi-Cola.
- Club Banesto.
- Establecimientos Roma.
- Almacenes Fuster.
- Hotel Fénix.
- Hotel Alcina.



PARIS 4 DIAS

3.950' Ptas.

Salida: el 15 de Mayo

Regreso: el 18 de Mayo

INCLUYE:

IDA Y VUELTA en avión Prop-Jet
TRASLADOS en Palma y París
HABITACION Y DESAYUNO en HOTEL de 2 estrellas
CENAS a bordo del avión.

INFORMES Y RESERVAS:

Viajes ORBITA

Viajes CLUMBA

G.A.T. 101
Avda. Jaime III, 41
Tel. 22 70 40 (5 líneas)

G.B.T. 122
Plaza Weyler, 19
Tel. 22 79 97

Sala Pelaires

PELAIRES. 63 - PALMA

GALERIA DE ARTE

EXPOSICION

JUAN BONET

M.^a DEL MAR BONET

Y

COLECTIVA PINTORES

EN PERMANENCIA

Lea: «BALEARES»

PARA «EL RASTRILLO»

DONACION DE SEIS OBRAS PICTORICAS

PEDRO BARCELO, ANTONIO RIERA Y RAFAEL POMAR SON LOS ARTISTAS QUE LAS FIRMAN

«El Rastrillo» va agrandando, generosamente, su cuantía, para ayuda de los subnormales, obra asistencial que necesita del amor y de la aportación económica de todos. Lo que un buen día creara la Duquesa del Infantado, tiene, diariamente, el eco merecido, entusiasta, no solo en la sociedad, sino en aquellos que, por su capacidad artística, se sienten en cierto modo obligados a aportar a tan estupendo ideal, sus indiscutibles merecimientos. El último artístico «regalo», lo acaban de ofrecer tres magníficos artistas mallorquines, exactamente, Pedro Barceló, Rafael Pomar, y Antonio Riera. Dichas obras han sido destinadas al «stand» que preside la Excmo. Sra. de Alvarez-Novoa, denominado «El Fontan», dentro del marco —amplísimo y variadísimo marco— del «Rastrillo». Gracias otra vez, en nombre de todos.

2.ª semana

æ rialto arte y ensayo

¡No se escandalice!
¡La vida es así!



PREMIO DE LA CRITICA AL MEJOR FILME

JAMES MASON
ALAN BATES
LYNN REDGRAVE
DIRECTOR SILVIO MARIZZANO

Georgy Girl
(LA SOLTERA RETOZOANA)

LA INGLATERRA DE LOS «BEATLES»
COMO SE CONCIBE EL AMOR,
LA MATERNIDAD Y LA LIBERTAD

SESIONES, A LAS 4 - 6 - 8 - 10

MAQUINAS AUTOMATICAS DE LAVAR AUTOMOVILES Y FURGONETAS



LAVADO
LAVADO DE BAJOS
ENCERADO
SECADO

S.A. TARRAGONA

C. URGEL, 143 - BARCELONA - T. 254 92 28

DISTINTAS VELOCIDADES DE LAVADO DE LAS INSTALACIONES:

35-50-60-100-150-200 y 250 COCHES POR HORA

INSTALACIONES ESPECIALES PARA LAVAR CAMIONES Y AUTOBUSES SIN CEPILLOS

REFERENCIAS:

- 1.er TREN DE LAVADO - JOSE SABATER DEL VALLE. - Ab. Perla y Valero, 286. - VALENCIA.
- 2.º TREN DE LAVADO - JOSE VIDAL. - Julio Garreta, 26. - GERONA.
- 3.er TREN DE LAVADO - JUAN CASAS. - JEREZ DE LA FRONTERA.
- 4.º TREN DE LAVADO - AUTONET. - Paseo de San Juan, 80. - BARCELONA.
- 5.º TREN DE LAVADO - JOSE LUIS OLANO MUNTADAS. - BARCELONA.
- 6.º TREN DE LAVADO - ANGEL QUEROL. - BARCELONA.
- 7.º TREN DE LAVADO - AUTOMOVILES OLIVER, S.A. - PALMA DE MALLORCA.
- 8.º TREN DE LAVADO - OBRADORS - RAMIS DE AYREFLOR. - PALMA DE MALLORCA.

PROXIMAS INAUGURACIONES:

- 4.º y 5.º TREN DE LAVADO EN BARCELONA. - 3.er TREN DE LAVADO EN PALMA DE MALLORCA.
- 1.er y 2.º TREN DE LAVADO EN MADRID. - 1.er TREN DE LAVADO EN SEVILLA.
- 1.er TREN DE LAVADO EN MALAGA. - 1.er TREN DE LAVADO EN ALICANTE. - 1.er TREN DE LAVADO EN SANTA CRUZ DE TENERIFE.

LOCAL

DURANTE EL DIA DE AYER, TURISTAS TURCOS Y GRIEGOS, LLEGADOS EN CUATRO PAQUEBOTES

Para hoy, visita del «Jadrán», con yugoslavos

EL PUERTO

DEBIDO AL MAL TIEMPO, VARIOS RETRASOS

La jornada de ayer, como las anteriores, se caracterizó por el imponente número de pasajeros llegados a nuestros muelles, a los de los que se sumaron principalmente, pues además de los correos de carácter regular, los que nos visitan a diario, lo hicieron también, como estaba previsto, dos paquebotes.

Por lo demás, en los muelles del Dique del Oeste y en los comerciales, reinó también una considerable actividad.

Las mercancías desembarcadas, en su casi totalidad, carga general. El danés «Korsika», llegó desde Cádiz con mercancía diversa y levantará en nuestro puerto partidas varias.

En el capítulo de esperados, como en los últimos días, tranquilidad. Se espera, sí, la llegada del «Pinillos», que como es habitual nos visita desde Canarias con sus acostumbrados lotes de fruta. Y poca cosa más.

ENTRADAS

Así pues, los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Cala Liamp», desde Ibiza con carga general. «Cala Deyá», desde Barcelona con carga general. «Manens», desde Barcelona con carga general. «Barredos», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Queen Frederica», griego, desde Villafranca con turistas en crucero de placer. «Korsika», danés, desde Cádiz con carga general. «Cala San Vicens», desde Barcelona con carga general. «Virgen de Lluç», desde Barcelona con carga general. «Federico Ferrer», desde Valencia con carga general. «Amasol», desde Castellón con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Romeo Moreira», desde Tarragona con carga general. «Sotón», desde Barcelona con carga general. «Teruca», desde Valencia con carga general.

RETRASOS

Nuevamente, mal tiempo en el mar. No es grave la cosa, desde luego, pero como siempre, se rompe el normal funcionamiento de entradas y salidas en nuestro puerto. Así tenemos que fueron muchos los buques que ayer, debido principalmente al mal tiempo, retrasaron sus llegadas.

A últimas horas de la tarde, parece ser que la cosa —el estado del mar— se estaba normalizando.

«QUEEN FREDERICA»

Por la mañana, nos visitó ayer el paquebote de bandera griega «Queen Frederica». A bordo, varios centenares de turistas que están realizando un crucero de placer. El buque en cuestión, durante la escala palmesana, quedó en el Dique del Oeste, en donde el pasaje descendió a tierra para realizar las consabidas excursiones de placer.

El «Queen Frederica», ya lo saben nuestros lectores, nos visitará, desde ahora, de una manera periódica. En esta escala de ayer, el buque tenía anunciada su salida para las doce de la noche.

«DALMACIJA»

Para las ocho de la tarde de ayer era esperado otro buque en los muelles de Poniente. Se trataba del yugoslavo «Dalmacija». Procede el buque de Málaga. En él, turistas yugoslavos. La escala del paquebote se prolongará, si no surgen novedades, hasta las 19 horas de hoy, en que zarpará nuevamente, en esta ocasión con rumbo a Ajaccio.

«JADRAN»

En los muelles palmesanos, desde hace una serie de días se experimenta un gran movimiento de buques trasatlánticos. Y la cosa continuará en los días venideros.

Para hoy, nueva visita de otro paquebote yugoslavo. Se trata en esta ocasión del nombrado «Jadrán».

Su hora de llegada a los muelles de Poniente está anunciada en un principio para las ocho de la mañana, aunque es posible que se adelante en una hora dicha entrada. Viene al «Jadrán» desde Nápoles, con turistas yugoslavos, varios centenares. De Palma marchará el «Jadrán», a eso de las 22 horas, con rumbo a Alicante.

MÁS PAQUEBOTES

Para los próximos días, son esperados varios paquebotes más. Prácticamente el movimiento de llegadas —de las importantes, desde luego— para los próximos días se reduce todo a escalas de distintos paquebotes. Se esperan trasatlánticos de varios países del Este, italianos —entre ellos el «Leonardo da Vinci»— y griegos. Y, además, todos aquellos que ya han iniciado su serie de cruceros de carácter regular con escala periódica en los muelles palmesanos.

Lo dicho ya en días anteriores: desde ahora se animará —de hecho ya se ha animado— el siempre interesante desfile de buques trasatlánticos.

Entre las novedades, amén de los buques de países socialistas, tendremos este año unas cuantas escalas de los trasatlánticos israelitas, que últimamente no nos visitaban.

Y nada más. Hasta mañana

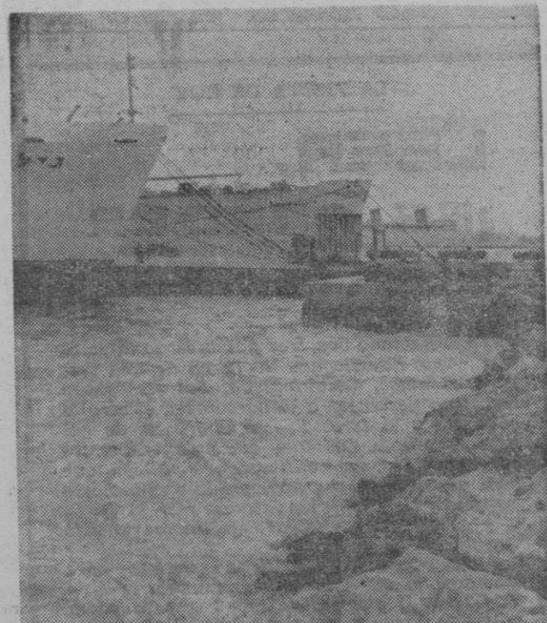
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte de las islas.

I. J.

A mediados de abril, los primeros «lentos» trasatlánticos

CON UNAS HORAS DE DIFERENCIA, AYER 4 PAQUEBOTES



«No tienen que perdonar que insistamos tanto en el movimiento trasatlántico de los últimos días, pero la verdad es que se trata, con mucha diferencia, de lo más destacable en las últimas fechas.»

Y para dar una idea aproximada de ello, diremos que ayer, en el puerto palmesano, con tan solo un par de horas de diferencia, se rieron cita cuatro paquebotes de distintos países. Esto, a 22 de abril. Mucho antes de que comience, de una manera oficial, la temporada estival.

Por la mañana, en Perares dos paquebotes: «Nili», israelita, y que nos visitaba por primera vez, y el rumano «Transilvania», que vino con turistas de nacionalidad turca; en el Dique del Oeste, el griego «Queen Frederica». Más tarde, a eso de las ocho, llegaría todavía un nuevo buque turista, el «Dalmacija», que viaja con turistas yugoslavos.

Nosotros, de verdad, creemos que es harto significativo el que a estas alturas, ya tengamos los primeros «lentos» en los muelles palmesanos. Y no es casualidad, pues este fenómeno se repetirá una y otra vez en los días venideros.

Por ello nosotros también nos inclinamos a favor de los que dicen que en el presente año se batirán, con facilidad, los anteriores records de escalas trasatlánticas. Hoy ya se tienen las listas de llegada casi totalmente confeccionadas, pero siempre, año tras año, son varios los buques que por una serie de razones, suspenden o anulan su escala. Así como también

son muchos los que nos visitan sin tenerse aviso previo —con meses de antelación, queremos decir— de su escala. Por ello no se puede nunca dar la cifra exacta de entradas trasatlánticas, aunque son mayoría los optimistas.

En el grabado de Ribas, tres de los paquebotes que ayer nos visitaron: «Nili», «Transilvania» y, allá al fondo, en el Dique del Oeste, el «Queen Frederica».

J. J.
Foto de Ribas

S.M.A.Y.A.

PALMA DE MALLORCA
ANUNCIO

Formada y aprobada la matrícula de los inmuebles sujetos actualmente al pago de los derechos de alcantarillado para el año 1970, estará expuesta al público durante las horas de oficina de este Servicio Municipalizado (Juan Maragall, 1), y durante el plazo de 15 días hábiles a partir de esta publicación.

Contra la referida matrícula podrán formularse reclamaciones durante el término de 15 días hábiles contados desde el siguiente de la inserción de este Edicto en el B. O. de la Provincia.

Palma de Mallorca, 21 de abril de 1970. — V. B. El Vicepresidente del Consejo de Administración, Guillermo Sureda Meléndez. — El Director Gerente, Guillermo Pascual Ramis.

XII Festival Español de la Canción

La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm, convocan su «XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN», que se celebrará los días 15, 16 y 17 de julio próximo, en la Plaza de Toros de Benidorm.

Los premios a los autores serán de 100.000 pesetas y Trofeo a la Canción ganadora, y 10.000 pesetas y Trofeo a cada una de las restantes canciones finalistas. Habrá asimismo, un premio de 15.000 pesetas para cada uno de los artistas de la canción que resulte galardonada con el Primer Premio. También se otorgará, como en años anteriores, un Premio de 10.000 pesetas y Trofeo a la mejor letra.

El periodo de admisión de obras estará abierto hasta las 14,00 horas del día 20 de mayo próximo.

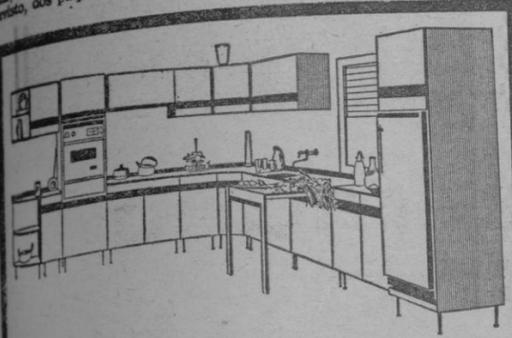
Las Bases del Festival, así como toda la información relativa al mismo, se facilitan todos los días laborables, de 11 a 1, en las oficinas de la R.E.M., Avda. del Generalísimo, 142, 5.ª planta - Madrid (16). Teléfs.: 215 22 40-215 06 40 (extensiones 259 y 339).

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

NECESITA

FIRMA PRIMER ORDEN

Importadora de líneas completas de bebidas y productos alimenticios de prestigio internacional. Imprescindible organización idónea y experiencia en artículos de importación. - Escribir con historial y referencias al n.º 5.062 - Apartado 1.100. - MADRID.



COCINAS

y todos los elementos para la mayor comodidad de su hogar pueden ser suyos, pagando en cómodos plazos.

VISITE Y VEA
INSTALACIONES
MONTADAS EN:



muebles LA INDUSTRIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 92

TAGOMAGO DOMINGO TARDE

ACTUACION UNICA EN GALA DE TARDE

«LOS VALLEDEMOSA» Y SU «FIESTA»

Y BAILE CON LOS MEJORES: «LOS BETA»

BUENOS DIAS

LA FIESTA DE HOY

LEER, ¿ES PERDER EL TIEMPO?..

Se ha hablado con tres hombres de la calle, que han llegado hasta mí de una manera, digamos, nada forzada. Los tres saben leer. Uno dice, «yo he leído tal cosa en tal libro» y lo dice como si hubiera puesto un nuevo...

«Hombre, no. Eso no es así. Hay aquí una pequeña confusión. Y más o menos, como he podido, le he explicado mi punto de vista. Los hombres, las naciones, hasta los mismos vecinos nos entendemos mal, sencillamente, porque no nos conocemos. Y, ipso facto, no nos conocemos, sencillamente, porque no nos hemos preocupado de ir hasta las raíces de las cosas, de los acontecimientos, de los hechos. Ser una persona que lleva sobre sí el peso y la ayuda de una cierta cultura, de una cierta información, es todo lo contrario de ir por ahí presumiendo ante los demás. Un hombre de paz, es un hombre que sabe»

«Hombre, no. Eso no es así. Hay aquí una pequeña confusión. Y más o menos, como he podido, le he explicado mi punto de vista. Los hombres, las naciones, hasta los mismos vecinos nos entendemos mal, sencillamente, porque no nos conocemos. Y, ipso facto, no nos conocemos, sencillamente, porque no nos hemos preocupado de ir hasta las raíces de las cosas, de los acontecimientos, de los hechos. Ser una persona que lleva sobre sí el peso y la ayuda de una cierta cultura, de una cierta información, es todo lo contrario de ir por ahí presumiendo ante los demás. Un hombre de paz, es un hombre que sabe»



Los periódicos no bastan, la televisión es insuficiente. El contenido de los libros, sea un estudio sobre el Japón actual, un libro sobre los problemas de la Universidad o de las relaciones entre los sexos, es lo que nos acerca de verdad a conocer al hombre que es nuestro vecino... aunque nos separen de él miles de kilómetros. Todos somos «vecinos» en un mundo que se ha vuelto cada vez más pequeño. La técnica, me ha dicho otro de esos tres hombres, es lo que importa en nuestro tiempo. La «literatura» no sirve para nada...

Con todo, no creo haber convencido a ninguno de los tres. Tampoco se trataba de convencerlos. La cultura, buscar un libro y tener la humildad de leerlo y esperar que nos dé respuestas, es un acto totalmente voluntario, libre. No se puede obligar a nadie a que compre libros. El acto perdería todo su valor. ¿Y el gesto de regalar libros? ¿Sería para algo? No lo sé. Tengo mis dudas. Pero, por si acaso, hoy me he prometido a mí mismo regalar tres libros. A ver qué ocurre.

Juan Bonet

NAUFRAGOS



«Amigo! ¡Cuánto me alegra que Vd. sea un escritor! (Del «Correo de la Unesco»)

RECONCILIACION.-

MOS NOS ABRAZAMOS, Y DESDE ESE MOMENTO SOMOS ENEMIGOS MORTALES.

ANTI-MONOPOLIO

El departamento de Justicia norteamericano adoptó medidas para deshacer lo que alega es un monopolio en la venta de erisantemos.

Una demanda antitrust presentada en San Francisco arguye que Yater Brothers, de Barberton, Ohio, el más importante cultivador de erisantemos, se había confabulado con su filial de California y una corporación filantrópica de Akron para monopolizar la venta de flores cortadas.

EXPERIENCIA CON LA SAL

Las calles de la ciudad chilena de Iquique serán pavimentadas usando la sal como estabilizador, en una experiencia que podría significar en el futuro una gran economía de dinero y la construcción de vías de gran duración y solidez.

El estabilizador para la pavimentación de calzadas se hará con una mezcla de sal y ripio, que ofrece mucha resistencia al movimiento de vehículos de cualquier tonelaje. La sal será obtenida de la salina «Santa Adriana» próxima a esta ciudad, y va a ser utilizada en la pavimentación de algunas calles de intenso tráfico, como experiencia previa antes de su uso masivo en el resto del país.

EL ORIGEN DEL TRIGO

Es probable que la Universidad de Kyoto envíe a la región montañosa de Mesopotamia una misión científica integrada por seis especialistas en botánica, entre ellos una mujer, el próximo mes de mayo, para estudiar el origen del trigo. La Universidad de Kyoto ha enviado, en otras ocasiones a sierras, expediciones propias al Sahara, al Cáucaso y a las montañas de Karakorum, obteniendo interesantes resultados sobre el tema de este cereal.

TRABAJO COMO HOMENAJE

Paralelamente a las ceremonias de Moscú, en

PRO Y CONTRA.-

«ESTOY EN PRO DE TODO LO QUE ES CONTRA Y EN CONTRA DE TODO LO QUE ES PRO.»

(Divisa de Pierre Dac)

todas las grandes ciudades del bloque socialista europeo se celebran los cien años del nacimiento de Lenin con actos propagandísticos, seminarios, asambleas, ciclos culturales, literarios y musicales. conferencias, desfiles y manifestaciones populares, que vienen preparándose desde hace meses. En Moscú, seis meses antes del aniversario y seis meses después, Lenin (en grande, en blanco y negro, en granito y en mármol, reposando en peana de piedra en un parque público o en un marco de cartón dentro de un escaparate de lencería) presidirá la vida de la capital soviética.

El día del centenario no será festivo más que para los funcionarios. El pueblo tendrá que trabajar como cualquier otro día, según resolución del Comité Central.

(Pedro Muñoz, en «Madrid».)

LOS PAQUETES POSTALES

Una bomba de mano ha sido enviada en un paquete postal expedido desde Terzi (Italia) dirigido al señor Libi, residente en Nuoro. En el paquete, además de la bomba, había también ropa de uso personal. El artefacto iba disfrazado en un jabanera de plástico.

En el edificio de Correos de Nuoro el citado paquete cayó de la mano de un empleado, y debido al choque con el suelo, se abrió. La caja de plástico que contenía la granada rodó por el pavimento y descubrió su peligroso contenido.

HIPOTESIS

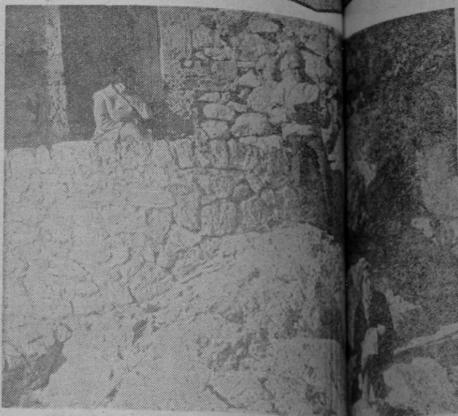
Era un gran escritor de «historia-ficción». El argumento se lo daban absurdas hipótesis condicionales. «Si Napoleón hubiese vencido en Waterloo», «si Mozart hubiese vivido noventa y siete años», «si Hitler hubiese ganado la segunda guerra mundial», cosas así. Pero su máxima aportación al género fue un relato que comenzaba con estas palabras: «Sépongamos que el Arca de Noé hubiese naufragado...»

Yo le animé a que presentase el cuento al Gran Premio del Humor Negro.

(Máximo, en «Pueblo»)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

UN PIE PARA ESTO UN LUGAR EN SOL



Y vamos a intentar buscarle tres pies al gato, y atenueñamos a esta Primavera de nuestros pecados, desconcertante y esquiva como una mujer bandera que se cruza cada año en la rutina monorrítmica de nuestro hacer que la espera lisionadamente. Vamos a concederle otro margen de confianza, de tolerancia, en su retraso, de disculpa en su tibieza, de esperanza en su luz acostumbrada. Vamos a tener paciencia, hermanos, y vamos a no insultar y no ofender y no despreciar a la hermana Primavera que no puede faltar a la cita, por lealtad, e incluso por mediterránea actitud.

F. J. J.

tertulia en la PLAZA MAYO



«Me parece que el otro día metimos la pata en lo del rascacielos más alto de la ciudad...»

«Por qué dices que hemos metido la pata?»

«Por lo visto, el rumor, del que nos hicimos eco, no tiene ningún fundamento. Eso es, por lo menos, lo que dicen los técnicos que intervienen en su construcción.»

«Suponiendo que los técnicos tengan razón (cosa que no dudo un solo instante), ¿dónde has visto tú que metimos la pata?»

«Bueno, en realidad...»

«Supongo que no olvidas que lo único que hicimos fue recoger un rumor que estaba en la calle. Cuidámonos en salud, dije (recuerdas...?)»

«Es cierto.»

«Hacerse eco, es decir, dar noticia de un rumor no es afirmar la certidumbre de su contenido.»

«Entonces...»

«Es sencillamente, hacer periodismo y, de paso, dar ocasión a que los «rumoreadores» nos saquen de dudas.»

«Como así ha sucedido.»

«Gracias a las luminosas (y sustanciosas) explicaciones que por quien se debían se han facilitado a la Prensa y que debemos aceptar íntegramente.»

«Por qué debemos aceptarlas?»

LA TREMENDA EFICACIA DE LA LETRA IMPRESA



banda de gamberros recién exportados a Palma que vi antes de ayer subiendo la Cuesta del Teatro estaba, en realidad, constituida por verdaderos hippies...

«Por qué lo dices?»

«Porque además de su aspecto sucísimo, su comportamiento era totalmente incivil por no decir agresivo. Los auténticos hippies, al menos aquellos «purasangre» que yo he visto en Ibiza, no van tan sucios ni se comportan tan mal, al menos públicamente.»

«¿Qué hacían?»

«Uno de ellos llevaba una flor de plástico en la mano y se dedicaba a meterla bajo las narices de todas las chicas con las que se cruzaba la banda, cuyo aspecto y actitud generales, ya te digo, eran el desafío y el inequívoco de los gamberros en acción, cuando se juntan formando la clásica «banda» de «evalientes». Me detuve unos momentos a observar el efecto que su paso producía entre los transeúntes, numerosos a aquella hora, y pude darme cuenta de que la pública repulsa fue unánime.»

«¿Y qué...?»

«Deseo sinceramente que nuestra capacidad de digestión o asimilación sea mayor que la de los ibicencos. Nada más.»

«También creo que, por ahora, es completamente inútil pensar en el turismo de lujo y en todos aquellos legítimos deseos, proyectos y anhelos con tanta ilusión expuestos, debatidos y concluidos en la reciente Asamblea de Turismo.»

«¿Y qué...?»

«Deseo sinceramente que nuestra capacidad de digestión o asimilación sea mayor que la de los ibicencos. Nada más.»

«También creo que, por ahora, es completamente inútil pensar en el turismo de lujo y en todos aquellos legítimos deseos, proyectos y anhelos con tanta ilusión expuestos, debatidos y concluidos en la reciente Asamblea de Turismo.»

«¿Y qué...?»

«Deseo sinceramente que nuestra capacidad de digestión o asimilación sea mayor que la de los ibicencos. Nada más.»

«También creo que, por ahora, es completamente inútil pensar en el turismo de lujo y en todos aquellos legítimos deseos, proyectos y anhelos con tanta ilusión expuestos, debatidos y concluidos en la reciente Asamblea de Turismo.»

DIGANOS Vd. SI

D. Francisco Llopart Mayans

«USTED DEBE DEDICARSE A LA FOTOGRAFIA»

Mañana viernes en los locales del Círculo Cultural Medina hará una exhibición de diapositivas el galardonado artista-fotógrafo don Francisco Llopart Mayans.

«¿A qué hora?»

«A las ocho de la tarde.»

«¿Hablenos de sus trofeos.»

«El primer premio que obtuve fue en 1968, en el mismo Círculo Cultural Medina, el premio que ofrecía el Fomento del Turismo. Era la primera vez que me presentaba en un certamen fotográfico... Después, el año pasado, en la I Bienal de Turismo, en Madrid, uno de los más importantes certámenes nacionales, conseguí que una fotografía mía fuera seleccionada entre ciento cincuenta... Por último, este año, en la exposición anual que celebra el Círculo Medina he conseguido dos premios, el «Ansilva», primero de paisaje, y el segundo premio de fotografía en color.»

«¿Quién ganó el primero, en color?»

«Sergio Rodríguez.»

«¿Cuántas diapositivas presentará el próximo viernes?»

«Una ciento cuarenta.»

«¿Qué temas son sus predilectos?»

«Me entusiasma el paisaje en blanco y negro, y en color me gusta la composición, el detalle, el matiz humano y también la fantasía abstracta.»

«¿Cite algún ejemplo de fotografías suyas importantes.»

«Unos reflejos en el mar, una flor, las manos de un «xeremie»...»

«¿Es la primera exhibición que realiza este año?»

«No, es la tercera... En el Círculo de Bellas Artes y en el Fomento de Turismo, he presentado otras tantas.»

«¿Con las mismas diapositivas?»

«No, en esta hay novedades.»

«¿A qué aspira usted, con su alición?»

«Nada más que llegar a ser un buen fotógrafo.»

«¿Ya lo es.»

«Todavía me falta mucho.»

«¿Sirve todo el mundo para hacer buenas fotografías?»

«No... hablamos de buenas fotografías... Para llegar a ser un buen artista-fotógrafo se necesitan unas condiciones especiales. Por ejemplo: fantasía, observación, buen gusto, intuición y paciencia.»

«¿Cuál es la más importante de estas cualidades?»

«La intuición, o sea saber ver la fotografía antes de realizarla.»

«¿Tiene usted su propio laboratorio?»

«Naturalmente.»

«¿Cuánto tiempo hace de eso?»

«Tres años.»

«¿Cómo sintió la llamada del arte?»

«Bueno, eso sí que puede resultar curioso... Yo soy delineante de profesión... Un día me sometí a un estudio psicológico, con el profesor don Eusebio Riera.»

«¿Buen amigo y buen psicólogo.»

«La experiencia era para encontrar una dedicación idónea a mis condiciones psicológicas... El señor Riera examinó bien mi caso y falló esta sentencia: «Usted debe dedicarse a la fotografía. Sus condiciones son óptimas para ese arte»...»

«¿Y acertó.»

«Por lo menos yo procuro hacerle quedar bien.»

«¡Ojito, ojito!»

CALDENTEY



CALDENTEY

Coplas sin Malicia

COLOMBIA MARTIRIZADA

Bella nación colombiana, de grandes hombres venero; orgullo, rumbo y salero de la tierra americana.

La lucha por el poder te puede martirizar, pues todos quieren ganar y nadie quiere perder.

Has echado en el olvido que sólo resta sufrir al que no sabe vivir con talante deportivo.

Los hombres han olvidado un hecho consolador: El vencido es vencedor si sabe ser derrotado.

Vuelvan la paz y la calma que ser tus constantes sueñen. A toda España le duelen tus males dentro del alma.

Colombia, tierra galana y por sus virtudes grande... Destierra el odio y la sangre, noble tierra, tierra hermana.

GIL ARRIBATO

Guía Industrial Comercial y Profesional de Baleares 1970

BAJO EL PATROCINIO Y COLABORACION DE LAS MAS IMPORTANTES ENTIDADES OFICIALES DE LA PROVINCIA

- ★ Todas las Industrias, Comercios, Servicios y Profesiones de Baleares agrupados en un extenso tomo.
- ★ Dividido en Grupos, Secciones, Poblaciones y Epígrafes.
- ★ Índice General ordenado alfabéticamente que facilita su consulta.
- ★ Difusión nacional e internacional.
- ★ Edita PUBLISLA, Ediciones Publicitarias. Calle Capuchinos, Edificio Plaza, 2.0 C. Tel. 227070 Palma de Mallorca.

Dejese guiar por... nuestra Guía

ROGAMOS PRESTE SU ATENCION A LA VISITA DE NUESTROS AGENTES EXCLUSIVOS. GRACIAS.



GAFIM

HOY FIESTA DEL LIBRO

10% DESCUENTO VISITE EL PUESTO DE VENTA INSTALADO EN LA ACERA DEL MERCADO OLIVAR (calle Tous y Ferrer)

LIBRERIA SELECTA

SAN FELIPE NERI, 34. - Teléfono 22 25 22

Muebles Decoración ALFABIA

ANUNCIA LIQUIDACION - RESTOS DE SERIE - DESDE EL DIA 21 DE ABRIL

Avenida Jaime III, 157-59 Teléfono 225913

NOVEDADES en nuestra ciudad

LAS COLECCIONES "RAIXA" Y "LES ILLES D'OR"
Las ediciones Moll, de Palma, estarán presentes en la fiesta de hoy con sus famosas colecciones "Raixa" y "Les Illes d'Or".

Son cinco los volúmenes nuevos que hoy aparecen lanzados por Moll, buena prueba de la vitalidad de esas colecciones en lengua catalana. He aquí las novedades y sus autores:

JOSEP M. BENET. "Fantasía per a un auxiliar administratiu". (Premio de Teatro "Ciudad de Palma 1967"). Es el volumen 78 de la Biblioteca "Raixa".
JOAN COROMINES. "El que s'ha de saber de la llengua catalana". Cuarta edición de esta pequeña obra maestra del gran filólogo catalán.

MIQUEL FORTEZA. "Els descendents dels jueus conversos de Mallorca". Segunda edición. Es el volumen 79 de la Biblioteca "Raixa".

GREGORI MIR. "Literatura i societat a la Mallorca de postguerra". Es el volumen 98 de la Biblioteca "Les Illes d'Or".

P. RAFEL GINARD BAUCA. "Cancioner popular de Mallorca, tom III. Forma parte de la colección "Els Treballs i els Dies"

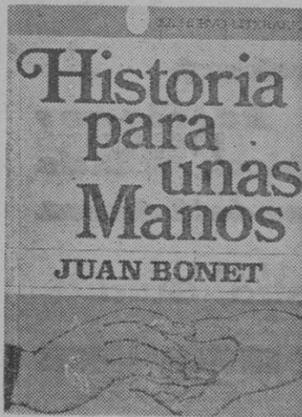
POSTALES VIEJAS



Un álbum de Postales Viejas, preparado por Luis Ripoll, es lo que acaba de salir de las prensas de Mossèn Alcover. La antigüedad de esas postales está entre los setenta y los doscientos años. Por lo tanto muestran una Mallorca, a veces, inaudita y viejísima, siempre entrañable, otras veces nos hablan de una tierra — una esquina, un fragmento ciudadano — que parece de ayer mismo.

Luis Ripoll, que es un enamorado de todo lo isleño, a lo que mima y cuida en sus escritos, le ha puesto a cada postal un texto breve y oportuno. Cuando los tiene nos da los datos exactos o el comentario oportuno y diestro y amoroso. Consideramos que esta novedad del "Album de Postales Viejas" dedicado a Mallorca compone un libro de veras sugestivo y digno de tener.

TERCER... EDICION



Las Ediciones 29, de Barcelona, ha querido dar a Palma las primicias de la tercera edición de "Historia para unas manos", de Juan Bonet. Y con ocasión de la Fiesta de hoy ha puesto en Palma el adelanto de este libro que en unos pocos años ha conocido un indudable éxito de público y de crítica, pues una de las ediciones fue lanzada por la Editorial Scribner's de Nueva York.

"Historia para unas manos" inaugura, en Barcelona, a nueva colección "El nuevo literario" y a este título de Juan Bonet seguirán una serie de obras de escritores españoles; Candel, Tomás Salvador y otros.

LA DEL LIBRO, UNA BUENA COMPAÑIA

CUANDO uno entra en una librería, la primera sensación es de pasmo. Esto es un naufragio, piensa uno. Los libros te rodean, te zarandean, te inundan.

Pero, hay que abrirse paso entre ellos. Es una tarea de salvación, es un trabajo, además, que siempre da un feliz resultado. Entre los libros, encuentras «el libro», la compañía del amigo que esperabas, del consejo o de la idea que necesitabas.

Uno, a veces, practica la aventura de sumar, practica los montones de libros, sin premeditación, buscando entre ellos por el puro placer de sentirlos en las manos, de sopesarlos, de leer aquí y allá un párrafo, una página entera, un índice. Es una manera de abrir las ganas, de mover en tí los resortes de la lectura. Y, ya lo he dicho, siempre se saca presa...

UN INFORME DE MELIÀ. — He aquí uno de esos libros que, vistos o entrevistados, te dan ganas de leer con una cierta voracidad. El libro se titula «Informe sobre la lengua catalana» y lo firma Josep Melià. Josep Melià es otro de esos mallorquines, del talante de Estelrich, que han saltado sobre Madrid y se han abierto paso con ganas, con ilusión, con vocación política y también con vocación de escritora.

Melià es un hombre que se mueve, que provoca controversias, que mueve también amistades y que, al mismo tiempo, se hace leer. Sus libros son ágiles, escritos con rapidez y manejando bien los datos y las fechas, sin caer en la erudición fría o de laboratorio.

Este «Informe sobre la lengua catalana» — que publica «Novelas y Cuentos», de Madrid — es un ensayo oportuno y necesario. Está escrito con seriedad, con amor también. Amor a Cataluña y amor a España. Siempre ha dicho uno que todo lo que sea quitar telarañas, limpiarse los ojos y ver todas las cuestiones con seriedad y buen humor, es la única manera de encaminar los problemas, de ponernos en camino de resolverlos. El carpetovetismo, los extremismos, son siempre nefastos. Hay problemas que no lo son más que en las mentes enfermizas, en los que en todas las cosas encuentras pelos. El «Informe» de Melià es muy completo. Se abre un panorama amplio y generoso ante los ojos del lector, se le explica — sobre todo al lector no catalán — los pormenores de un país, sus necesidades, algo de su historia más viva y, sobre todo, se le destaca la existencia de una lengua que también está viva y en la que

escriben poetas y filósofos, novelistas y dramaturgos. «Un idioma, dice Melià, no es sólo una clave para entendernos, para la relación interhumana. También posee un claro valor antropológico interior; forma parte de la personalidad. Por el idioma se concreta una manera de pensar, de comprender el mundo, de asumir la sociedad, el paisaje, las formas de vida que nos rodean». Y añade Melià: «Admitamos el «Visca Espanya!» con todas sus consecuencias. Porque sólo así, expresando nuestro pensamiento a través de su vehículo natural, que es la lengua catalana, podremos dar dimensión cabal a la aportación que los catalanes debemos al conjunto de los pueblos hispanos».

Este «Informe sobre la lengua catalana», que acaba de escribir y publicar Melià, creemos que presta un gran servicio a la convivencia y al conocimiento. Un servicio patriótico y sin duda inteligentemente trazado, es decir, eficaz.

LOS CUADERNOS. — El hombre de nuestro tiempo quiere estar informado y, sin embargo, tiene poco tiempo para dedicar a la lectura. El trabajo se lleva por delante la mayor parte de la jornada del hombre actual. Luego, al llegar a casa, se sienta un rato ante la «tele» y, con frecuencia, se queda dormido...

Hay que darle, al hombre actual, a la hora de su información, a la hora de aumentar su cultura y afinar su sensibilidad, el libro breve, el libro rápido. Dentro del género, ya hay, en España, una serie de colecciones muy bien pensadas y nutridas de títulos interesantes.

Una de ellas es la que publica la editorial «Taurus», la colección de sus Cuadernos que ya caminan, por sí solos, por el número noventa y tantos. Buena prueba del éxito de esos «Cuadernos» donde, siempre con un número de páginas que no pasan de las cien, se tocan una amplia variedad de temas, desde la música al arte, desde la sociología a la política, pasando por singulares ensayos como este dedicado a la revista «Cruz y Raya» (1933-1936), escrito por Jean Bécarrud, al que uno considera de veras un estudio lleno de finura y comprensión del tema.

En la misma colección, el novelista Francisco Ayala — «Muerdes de perro», «Historia de macacos» etc. — nos habla de «La estructura narrativa» y su ensayo es doblemente interesante: Por quien lo escribe, un novelista justamente famoso, y también por su generosa visión del tema, el estudio de la ficción que se ha convertido

en el género más popular de nuestros días.

Los «Cuadernos» de Taurus son baratos, cómodos y se leen de una sentada. Se pueden llevar en el bolsillo de la chaqueta y uno puede penetrar en ellos hasta en los viajes en autobús. Los «Cuadernos» cumplen un servicio muy bueno cerca de los lectores españoles.

EL EDITOR TUSQUETS. — En Barcelona, ciudad del libro, también se pensó y llevó a cabo, con inspiración y buena mano, una de esas labores editoriales pensadas para el lector escaso de tiempo para leer. La colección del editor Tusquets lleva el título general de «Cuadernos Marginales». También son libros de formato pequeño y de pocas páginas, nunca pasan de las cien. Y entre los más recientes títulos aparecidos, he aquí dos títulos que destacamos: el primero es una obra periodística de Gabriel García Marquez, «Relato de un naufragio», una obra de juventud del ya famoso autor de «Cien años de soledad». García Marquez en esta obra menor y publicada en los periódicos, nos cuenta la histórica odisea de un marinero colombiano, tripulante del destructor Caldas, caído al agua con otros compañeros a causa de una tormenta en el mar Caribe. La historia es vivida y vivísima. Es puro reportaje, pero entre las líneas y breves capitulillos del mismo está la buena pluma del novelista, su buen estilo y su capacidad de contar ampliamente expuesta.

El otro título, que uno también lee con ganas, es una entrega de relatos de Samuel Beckett, el inesperado Nobel de Literatura, uno de los padres del teatro del absurdo. Estos relatos, que pertenecen a su primerísima época, son ya



23 ABRIL 1970
DIA DEL LIBRO

una síntesis de la manera del autor, una entrega particular de su manera de expresarse, tan extremosa y angustiada.

El libro... no hay mejor compañía. El libro es un amigo, un consejero, un despertador. El libro nos mejora, nos

incrementa, nos da razones y discute con nosotros. Meterse en las montañas de libros de nuestras librerías es perderse un poco, pero salir a flote con presa entre las manos, con la mejor y más entrañable de las piezas...

JUAN BONET

CENTENARIO DE LAUTREAMONT

«Los cantos de Maldoror», obra de un solitario

A PENAS han pasado veinticuatro años del centenario del nacimiento de este genio de la metáfora y de las zonas abisales de la poesía, cuando ya estamos en el centenario de su muerte. Isidoro Lucien Ducasse, conocido por su seudónimo literario de Conde de Lautréamont, nació en Montevideo el 4 de abril de 1846 y murió en París el 24 de noviembre de 1870, cuando Rimbaud, el único genio al que queda compararlo, que nació ocho años después, se iniciaba arrolladoramente en la poesía.

Su padre le envió a París donde estudió en diversos liceos y dejó patente su extraordinario interés por las matemáticas. Vivía muy solitario. Apenas salía de su habitación y escribió «Los Cantos de Maldoror» y el prefacio de un libro futuro, una serie de máximas, que se publicaron con el título de «Poesías» y en parte complementadas y contraridicidas a sus Cantos. Al iniciarse el prefacio hace esta afirmación «No dejaré Memorias» y como si todo fuera coherente y preciso en este genio singular, efectivamente poco sabemos de su

vida. Alguna carta, y referencias escasas. Ello no importa demasiado quedan sus Cantos como una de las cumbres de la poesía del siglo XIX que ha tenido una honda influencia en la poesía de nuestro tiempo.

En principio apenas si gozó de la estima y de la admiración de esos pocos fieles que nunca le faltan al genio, aunque su mensaje sea el que pertenece a una época que vendrá después o, más exactamente, sea preciso esperar algún tiempo para que su obra sea entendida. León Bloy que tan sólo do está de sus concepciones pero que con frecuencia posee tan profundo apasionamiento e idéntica necesidad de absoluto, «ve — en opinión de Rubén Darío — el verdadero descubridor de el conde de Lautréamont». Y Bloy se expresa en estos términos: «El signo incontestable del gran poeta es la inconsciencia profética, la turbadora facultad de proferir sobre los hombres y el tiempo, palabras inauditas cuyo contenido ignora el mismo. Por ridículo que pueda ser, hoy, descubrir un gran poeta y descubrirle en una casa de locos, debo aclarar en conciencia que estoy cierto de haber realizado el hallazgo». Lautréamont, consciente de la condición de su libro, se apresura a advertir al lector comenzando a estas palabras: «Plegue al cielo que el lector, envalentonado y sintiéndose, forz como lo que lee, encuentre sin desorientarse un camino abrupto y salvaje, a través de los pantanos desolados de estas páginas sombrías y llenas de veneno; porque de no emplear en su lectura una lógica rigurosa y una tensión de espíritu igual por lo menos a su desconfianza, las emanaciones mortíferas de este libro empapanan su alma, como el agua empapa el anticars».

Seis son los cantos de este libro y en ellos la pasión de absoluto de un adolescente ha cuajado en uno de los poemas más bellos y desconcertantes. Seguramente en los dos últimos siglos no sería fácil encontrar otro que se le parezca. Su visión es sombría, pero sin embargo, y en ello no falla la sagacidad de Bloy, como obra bella y profundamente sincera es en definitiva positiva. Si en el terreno de la poesía su importancia y su influencia está para su discusión no hay duda también, de que su lectura sumerge al lector en una atmósfera que llega a ser la de la serenidad.

Rubén Darío lo incluyó en su libro «Los raros». Y los surrealistas han hecho de Lautréamont un símbolo. Albert Camus le exalta y Az-

(Continúa en la pág. siguiente)

EN LA ERA DE LA MUJER,
enciclopedia SALVAT de la
MUJER
y la FAMILIA
UNA OBRA IMPRESCINDIBLE:
La obra de la nueva feminidad, de la mujer consciente y libre, abierta al mundo.
7.000 fotografías a todo color, 3.600 páginas, 180 fascículos, 12 lujosos tomos.
Durante el lanzamiento, los dos primeros fascículos se entregan por el importe de uno solo. — (25 Ptas.)
SALVAT
CON LA GARANTIA

LIBROS DE VIEJO

Por MARTA PORTAL

«Cabe denominación más próxima que la de «segunda mano» aplicada a un libro? ¿Hay algo más emocionante para un lector apasionado que descubrir junto con las ideas que nos trae un nuevo libro, las huellas «impresas» que ha dejado un lector anterior? Sobre todo, de un lector desconocido. Engarzada a la edición que tenemos entre manos, se nos revela la nota, el subrayado, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida...»

Me estoy refiriendo a los libros adquiridos en las librerías o en los puestos de ocasión de las ferias del libro, o en el viejo o en los puestos de ocasión de las ferias del libro, o en el viejo o en los puestos de ocasión de las ferias del libro, o en el viejo...»



«Cabe denominación más próxima que la de «segunda mano» aplicada a un libro? ¿Hay algo más emocionante para un lector apasionado que descubrir junto con las ideas que nos trae un nuevo libro, las huellas «impresas» que ha dejado un lector anterior? Sobre todo, de un lector desconocido. Engarzada a la edición que tenemos entre manos, se nos revela la nota, el subrayado, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida...»

«Cabe denominación más próxima que la de «segunda mano» aplicada a un libro? ¿Hay algo más emocionante para un lector apasionado que descubrir junto con las ideas que nos trae un nuevo libro, las huellas «impresas» que ha dejado un lector anterior? Sobre todo, de un lector desconocido. Engarzada a la edición que tenemos entre manos, se nos revela la nota, el subrayado, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida...»

«Cabe denominación más próxima que la de «segunda mano» aplicada a un libro? ¿Hay algo más emocionante para un lector apasionado que descubrir junto con las ideas que nos trae un nuevo libro, las huellas «impresas» que ha dejado un lector anterior? Sobre todo, de un lector desconocido. Engarzada a la edición que tenemos entre manos, se nos revela la nota, el subrayado, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida...»

«Cabe denominación más próxima que la de «segunda mano» aplicada a un libro? ¿Hay algo más emocionante para un lector apasionado que descubrir junto con las ideas que nos trae un nuevo libro, las huellas «impresas» que ha dejado un lector anterior? Sobre todo, de un lector desconocido. Engarzada a la edición que tenemos entre manos, se nos revela la nota, el subrayado, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida, el nombre, de otra persona que en otro momento y en otra vida...»

CENTENARIO DE LAUTREAMONT

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

«Viene de la página anterior) dice: «La lectura de Rimbaud y del VI canto del Madoror...»

ESCAPARATE

BREVES RESEÑAS

«LUIS BUÑUEL», DE J. FRANCISCO ARANDA

La bibliografía sobre el famoso director cinematográfico aragonés cuenta ya con bastantes títulos. Sin embargo, faltaba un estudio tan documentado como este que Lumen ofrece en «Palabra en el Tiempo». Reúne un alto interés por cuanto por una parte descubre aspectos desconocidos de la vida del realizador, como por ejemplo los concernientes a la etapa que va desde su nacimiento hasta que alcanzó renombre; y por otra, se basa en la garantía de haber sido revisado el texto por el propio Buñuel. El ensayista e historiador cinematográfico Aranda es ya una autoridad en la materia, a través de sus colaboraciones y de sus libros, como también por sus otras actividades relacionadas con el séptimo arte. Su biografía de Buñuel es objetiva, desde la tierra natal de Calanda hasta el rodaje de «Tristana», la novela de Pérez Galdós que en España acaba de rodar y que se halla ahora en fase de montaje. Parte de la niñez y la adolescencia, para analizar las películas realizadas en nuestro país durante su juventud. Sigue con los documentales, las cintas rodadas en México y en Francia y acaba con una selección de textos subrealistas escritos por Buñuel, una serie de entrevistas en diversas publicaciones y las sinopsis de un filme sobre Goya y la última creación del autor de «Viridiana», «Bella de día» y «Los olvidados». Referencias críticas, notas sobre la pujante personalidad del biografiado, fotografías e impresiones personales. Completan esta obra de indiscutible valor como fondo de biblioteca para los aficionados al cine.

«HITLER», DE ALAN BULLOCK

El protagonista será sin duda alguna en el futuro una de las más estudiadas figuras de la Historia. Habrá discusión sobre ella, pero en líneas generales su retrato estará bastante claro para las nuevas generaciones. Hay que decir que se ha trabajado intensamente para conseguirlo. Sin embargo, hubo, como era lógico, mucha pasión desatada, al tratar el tema. Bullock, haciendo alarde de una documentación impresionante lo analiza con objetividad. Se ha dicho de su libro de Bruguera que es abismal porque nos hunde en el período más tenebroso de Europa. En efecto, el horror de una época felizmente terminada para el mundo civilizado alcanzó límites insospechados. Todos los valores desaparecieron arrumbados por la voluntad despótica de un megámano que condujo a su país a la ruina y con él, sumió al continente en la desesperación. Esta es por otro lado la biografía más completa y certera del pintor austriaco que llegó a cancelar alemán y se suicidó en las horas finales del conflicto, en su último refugio. El desfile de datos de hechos, de personajes, de momentos históricos entre los que destaca la firme resistencia ofrecida por Franco a los planes del conquistador, es apasionante. El mérito del autor radica en haber convertido esta vida en una novela intensa y con interés creciente. — a pesar de que el tema ha sido muy tocado — desde la primera hasta la última página.

«UN SITIO PARA SOLEDAD», DE ANTONIO PEREIRA

Poesía, novela, cuentos, artículos, todo lo cultiva con cierto éxito este escritor leonés, que ha obtenido galardones en diversos concursos. Es éste el primero de sus relatos largos. Plantea no la historia típica de emigrantes, sino el de una mujer de pueblo que sale al extranjero. Pero sin necesidad imperiosa de que pasen los hechos, más bien por la curiosidad que va empujando al mundo femenino a conocer nuevos paisajes y costumbres, a salirse de eso que siempre se ha llamado el «cajón». Las experiencias cambian el carácter de soledad, influyen en ella. ¿Para bien o para mal? El autor no juzga. Cuenta las cosas en dos ambientes distintos: el del pueblo, con su casino tradicional como eje, y el de Francia, en el hogar de una pareja moderna. Entre ambos, esta soledad que es un personaje muy de hoy. El estilo es suelto y vivo, en esta obra de Plaza-Janés.

«ENCUENTROS CON ALIENIGENAS», DE GEORGE W. EARLY

Algo ha cambiado en el mundo desde que el 24 de junio de 1947 el negociante norteamericano Arnold se encontró con una formación de platillos volantes cuando viajaba en su avioneta particular. ¿Existen o no los seres de otros planetas? Cualquiera lo sabe. El caso es que en torno al tema se desató la imaginación de los escritores y que cobraron auge los relatos de ciencia ficción. Como estos que aquí se recogen como un prólogo de Ivan T. Anderson, en el volumen de Ediciones 29. Se dividen en cuentos de «contacto directo no personal» y narraciones de «contacto directo personal». Seis en cada apartado, todos ingeniosos, sin malicia, con la fantasía y la garra suficiente para interesar.

«LOS FELICES AÑOS 2.020»

Otro libro de Ediciones 29 dedicado a la ciencia-ficción, sobre cuyo tema está creando ya un buen catálogo, León Ignacio subraya en el prólogo el deseo de ennoblecere el género, pues ha tenido muchos cultivadores últimamente y aunque no pidamos para todos la altura de Verne y de Wells, sí es lógico que al ser predilecto del gran consumismo, le exijamos unas cotas más altas. Con buen criterio se agrupan en el volumen relatos de autores españoles y extranjeros. Tomás Salvador nos sorprende con una narración suelta, ágil, poderosa en lo imaginativo, redonda y con su garbo tradicional. El primero de nuestros especialistas Juan José Plans ofrece dos relatos típicamente suyos, en los que el suspense progresivo llena toda la acción hasta desembarcar en dramáticos finales. Es enorme la facilidad de este joven narrador. Hay dos piezas maestras del máximo cultivador del género John Wyndham, desarrolladas además en ambientes cotidianos no en el espacio. Lo mismo que las del autodidacta Alexander Malec, que alcanzan notable altura. Completan la colección otros dos relatos del español Castleman, entre los que destaca el titulado «Cnortismos». Una pequeña e importante antología.

«ANTOLOGIA POETICA», DE PAUL VERLAINE

Numerosos profesores han colaborado con la redacción de estudios preliminares, aportación, fijación y transcripción de textos, notas, bibliografías y traducciones a conseguir este volumen de Bruguera con la obra más representativa del poeta francés tan discutido y tan amante de España, en donde le introdujo nada menos que Rubén Darío. Ha trazado un largo y adecuado prólogo el catedrático Luis Guarnier. Con gran cariño analiza la figura del escritor, su vida frustrada y su creación perdurable, con todo lo que tuvieron de patético y de fusorio, de portentosa imaginación poética y de sufrimiento interno. Verlaine caía para levantarse y volver a pecar; pero se nos transcribe la página conmovedora de su adscripción definitiva a la Iglesia Católica. El padre y maestro mágico del simbolismo aparece en toda su dimensión no solo por el análisis de Guarnier sino por la selección de sus poemas y canciones — desgarrados, tiernos, llenos de imágenes deslumbrantes — que podemos leer. Es la mejor respuesta a estos dos versos suyos: «La Nada es ya mi vencedora, mas dime, ¿aún vivo en tu recuerdo?». Está claro que sí y para siempre. XAVIER DEL RIO

LA COLECCION «TAMARINDO» DE POESIA

Presenta hoy tres títulos nuevos

La colección Tamarindo de poesía, única colección de poesía en castellano que se edita en Palma de Mallorca, y que dirige Emilio G. de Juarros, al año de su existencia y coincidiendo con el día de la Fiesta del Libro, presenta tres opusculos de poemas, en edición modesta pero bien cuidada.

Los títulos que aparecerán hoy son los siguientes: La tercera edición del primer libro de la Colección «País de las Mariposas» de la poetisa venezolana Jean Aristeguieta; «Pequeña antología» de Miguel Labordeta, en homenaje póstumo a este malogrado poeta recientemente fallecido y «Jinete de espaldas», de Antonio Fernández Molina, Premio Ciudad de Palma de poesía del año 1964.

En la portada de «Pequeña antología», cabe destacar un buen dibujo Modesto Cuxart, que presta la edición.

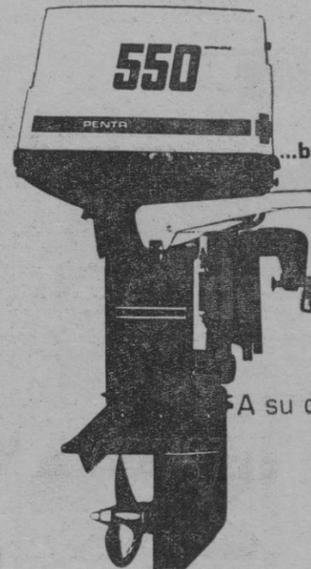
LOS PREMIOS CIUDAD DE MANACOR 1970

El Ilmo. Ayuntamiento y en su nombre la Comisión Municipal de Cultura convoca los PREMIOS «CIUDAD DE MANACOR» para 1970, con sujeción a las siguientes BASES

- 1.ª. — Se convocan los siguientes Premios: a) Poesía b) Novela o Conjunto de Narraciones, y c) Investigación sobre un tema local. 2.ª. — El tema de los trabajos será libre y las obras rigurosamente inéditas. 3.ª. — Las obras podrán estar escritas, indistintamente en castellano o catalán. 4.ª. — La extensión mínima para optar al Premio de Novela, será de sesenta folios mecanografiados a doble espacio y a una sola cara y máximo de ciento veinte; las obras que opten al trabajo de Poesía tendrán un máximo de setenta y cinco folios y un mínimo de veinte y cinco, igualmente mecanografiados a doble espacio y a una sola cara. 5.ª. — El trabajo de investigación local consistirá en la redacción de una Guía General de Manacor, en sus diversos aspectos actuales de Cultura, Historia, Economía, Social, etc. Este trabajo no tendrá limitación de espacio. 6.ª. — Los trabajos se presentarán por triplicado, bajo lema y contenido en sobre cerrado el nombre y dirección completa del autor. 7.ª. — El Premio consistirá en un distintivo de plata y la edición de las de Poesía y Novela.

de las que, CINCUENTA EJEMPLARES quedarán en poder del Ayuntamiento y el resto será entregado al autor. El tercer premio, el de Investigación, se dotará con DIEZ MIL PESETAS. 8.ª. — Los autores de las obras galardónadas no perderán sus derechos a editarla cuantas veces quieran pero siempre se hará mención en la portada de haber obtenido el premio «CIUDAD DE MANACOR 1970». 9.ª. — Los premios serán proclamados el día 19 de Julio y la entrega del título acreditativo, tendrá lugar el día 25, festividad de San Jaime, Patrono de la Ciudad. 10.ª. — Los originales deberán entregarse en la Secretaría del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor o ser remitidos por Correo Certificado antes del 20 de Junio del presente año, y, a petición de los interesados, se extenderá el pertinente recibo. 11.ª. — Las obras no premiadas podrán ser retiradas dentro del plazo de dos meses a partir de la fecha de concesión, pasado el cual, se entenderá que sus autores renuncian al derecho de propiedad sobre las copias. 12.ª. — Los premios podrán ser declarados desiertos. 13.ª. — El jurado, cuyo fallo será inapelable, estará integrado por doña Encarnación Viñas, don Blai Bonet y don Josep M.ª Llompart. 14.ª. — La participación en el Concurso implica la aceptación de todas y cada una de las bases. Manacor, Febrero de mil novecientos setenta.

UN TRIPLE ACIERTO DE LA TECNICA SUECA



...buen repris, alta velocidad y gran capacidad de arrastre. MINIMO CONSUMO. A su disposición toda la gama de modelos PENTA desde 3,5 H.P. hasta 55 H.P. VOLVO CONCESIONARIOS, S. A.

COANSA - Capitán Salóm, 13-17 Tel. 25 33 33 - PALMA DE MALLORCA

GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA EXPOSICION Y VENTA

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Teléfs. 25 21 70 - 23 40 64

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde VALORACION MAXIMA POR SU COCHE

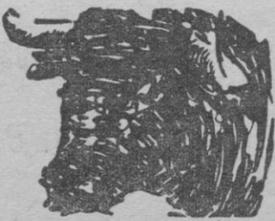


PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 26 ABRIL
5 Tarde

SENSACIONAL CORRIDA
DE TOROS

6 TOROS DE HIJOS DE DON
BERNARDINO JIMENEZ 6



Antonio LOMELIN
«MORENITO DE TALAVERA»
Pablo Gómez TERRON

Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45
«Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39

Musica &&

AUDITORIUM

LA ORQUESTA SINFONICA DE ZURICH

Lo anunciado no puede ser más enjundioso ni más explícito: Dos únicos y extraordinarios conciertos a cargo de la famosa Orquesta Sinfónica de Zurich. Anuncio presidido por una cabecera, hoy, universalmente recogida y avalada por las organizaciones artísticas más importantes del mundo: Bi-Centenario del nacimiento de Beethoven. La fecha dice mucho, sin duda, para los melómanos, lo que ha predisposto a la mayoría de sociedades a volcarse materialmente sobre un bi-cente-

nario de tan hondo significado en la historia de la música, al objeto de rodearle de las máximas garantías musicales, a través de memorables audiciones en las que el nombre de Beethoven es protagonista de excepción.

Pues bien. Los próximos días, sábado y domingo, también constituirán para el Auditorium un hito de auténtica prestancia artística, ya que supone la apertura del ciclo Beethoven, a los relevantes auspicios de la Orquesta Sinfónica de Zurich, indiscutible "vedette" del panorama musical helvético y que, por vez primera, sale de su país, para interpretar dos conciertos en el Auditorium de Palma. El conjunto, lo dirige Marius Meng, titular de la Orquesta desde hace veinte años. Su plantilla supera en mucho los setenta músicos, y con ella han colaborado los mejores intérpretes del mundo, entre ellos, Cortot, que eligió precisamente la Sinfónica de Zurich, para despedirse como profesional del teclado. También Elli Ney, escogió dichas estupendas huestes, para despedirse. Dos ejemplos que demuestran la consideración que merece para los grandes intérpretes, la Orquesta Sinfónica de Zurich, con objeto de rubricar su carrera inmortal interpretativa.

Dos programas jalonarán la presencia en Palma de esta magna formación. El primero, a base de: Obertura Coroliano, de Beethoven. Concierto para piano y orquesta núm. 1, de Beethoven, y Octava Sinfonía de Beethoven. El segundo programa, comprende: Sinfonía Concertante, de Mozart. Concierto para piano y orquesta núm. 2, de Chopin, y la Octava Sinfonía, de Dvorak. El elenco, es, de por sí, impresionante. Creo que el público estará satisfechísimo de poder reencontrarse con el sinfonismo, tras una temporada dirigida por una línea puramente pianística.

programas para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Próximos días 25 y 26 de abril: Acontecimiento. Orquesta Sinfónica de Zurich. Dr. M. MENG. Solista: P. ARENSKY. Obras de Beethoven. Mozart, Chopin, etc.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. — 7 tarde y 10'30 noche: Compañía de Comedias Cómicas Florinda Chico, con Rafaela Aparicio en «ACELGAS CON CHAMPAGNE», de Roberto Romero. Dirección: Rafael Beltrán.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

IAIME III (Arte y Ensayo). — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «¡ESAS MUJERES...!» Un film de Ingmar Bergman, en color; y «EL LIBRO DE BUEN AMOR DEL ARCIPRESTE DE HITA». — May. 18 años.
RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «GEORGY GIRL» (La soltera Retozona), con James Mason y Lynn Redgrave — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «NO, NO, MI AMOR», con Graciela Granata, en color; y «LA MUCHACHA DEL NILO», en color. — (May. 18 años)
PALACIO AVENIDA (Climatizado). Desde las 3'15: «TRISTANA». Un film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve, Fernando Rey, en color; y «BROMAS CON MI MUJER, ¡NO!», con Tony Curtis, Verna Lisi, en color. — (May. 18 años)
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «LA CIUDAD SIN LEY», technicolor, con Richard Widmark; y «LA SEMILLA DEL DIABLO», color, con Mia Farrow. Dtor.: Roman Polanski. — (Aut. mayores)
SALA BORN. — (Climatizado) — Desde las 3'00: «EL ABOGADO, EL ALCALDE Y EL NOTARIO», por Joan Capri y «LOS MONSTRUOS INVADEN LA TIERRA». (Aut. mayores 14 años).
TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EROTISSIMO», con Arnie Girardot, Jean Yanne. Un film de Gerard Pirés, en Eastmancolor; y «EL HOMBRE DEL SUR», con Giuliano Gemma. — (May. 18 años)
CAPITOL. — Desde las 3'00: «EL SENOR DE HAWAY», en color, con Charlton Heston; y «LOS ANGELES DEL INFIERNO», con Peter Fonda y Nancy Sinatra. — (Mayores 18 años)
METROPOLITAN. — (Climatizado) «DUFFY EL UNICO», con James Coburn, James Mason, Susannah York. Director: Robert Parrish, en color; «OESTE SIN FRONTERAS», con Jeffrey Hunter, Pascale Petit, en color. — (May. 18 años)
PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00 Sesión continua: «EL SENOR DE HAWAY», en color, con Charlton Heston; y «LOS ANGELES DEL INFIERNO», scope-color, con Peter Fonda y Nancy Sinatra. — (May. 18 años)
RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «BESOS ROBADOS». Un film de François Truffaut, con Jean-Pierre Léaud, Delphine Seyrig, color; y «OCHO EN FUGA» con Bob Hope. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «TEMPLO DEL HAMP», technicolor, con Stewart Granger; y «LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Leblanc y Laura Valenzuela, color.
FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL LEOPARDO DE SARAWAK», Technicolor y «SANTO CONTRA VILLANOS DEL RING», (Prog. económico).
HISPANIA. — Desde las 3'15: «GRUPO SALVAJE», en technicolor, con William Holden y Robert Ryan; y «LA LEYENDA DE LOBO».
VICTORIA. — «DEJEMOS PASAR MANANA» color y scope; y «EL GRAN GOLPE DE NIZA», en technicolor.

SALAS DE FIESTA

* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
* CABALA (Hote) de la Almudaina. — Todos los días tarde y noche, baile.
* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguej Moreno.
* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile
* SPIDER. — Todas las noches baile.
* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
* CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches, hasta las 3'30.
* BARBARELA. — Todas las noches, baile.



HOY

ACCION y... WESTERN

100 % AUTENTICO
100 % VERDADERO

UNIVERSAL FILMS ESP. presenta

Richard Widmark • Lena Horne



Carroll O'Connor y John Saxon ... LOU TRINIDAD

Dirigido por ALLEN SMITH. Producido por RICHARD E. LYONS. PELICULA UNIVERSAL en TECHNICOLOR

FILMADO EN LA MISMA CUNA DEL WESTERN: ACCION U.S.A.

EN **Sala Augusta**

DE COMPLEMENTO

LA SEMILLA DEL DIABLO

Con MIA FARROW en Technicolor

Autorizada mayores 18 años

SALA RIVOLI

«BESOS ROBADOS»

SERA PRESENTADA ESTA NOCHE, POR LA ASOCIACION LUIS BUÑUEL

El gran premio del cine francés, «Besos robados» de François Truffaut, película que se estrena esta noche en la Sala Rivoli, tendrá en su primera sesión, una presentación, con coloquio, a cargo de la Asociación cinematográfica Luis Buñuel.

Dada la calidad de esta cinta, la Asociación ha pretendido con esta presentación, querer dar la oportunidad a los buenos aficionados de ampliar algunos conocimientos sobre su temática y sobre su director.

NOGAT

Ratificada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días, Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter. 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto

¿NUEVA!
correa de NEOPRENO POLIESTER
para ventiladores de automóviles
¡50% más de rendimiento!
Distribución y talleres y reparadores
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 • Galerías Avenida, 14

UN CUARTO DE HORA DE BUEN JUEGO BASTO A ESPAÑA PARA DERROTAR A SUIZA

Lausana (Suiza), 22. — (Especial para Pyresa, por José Carlos de Anguita). — La Selección Española de Fútbol ha derrotado a Suiza por un tanto a cero, en el partido disputado esta tarde en el Estadio de la Pontaise de esta localidad.

ALINEACIONES

SUIZA: Grob (0), Chapuisat (1), Weibel (2), Citherlet (1); Rattier (2), Lochat (1); Odermatt (1), Kuhn (2), Rutschmann (0), Blaeteler (0), Quentin (1). ESPAÑA: Iribar (3), Sol (1), Chálego (3), Eladio (2); Uriarte (1), Violela (1); Lora (1), Aman-eto (1), Gárate (1), Arieta (1), Rojo (1).

ARBITRO

Biversal, alemán. Bien. El partido no ofreció demasiadas dificultades y las pocas que hubo las resolvió con soltura.

Terreno en buenas condiciones.

El partido ha sido televisado en directo a toda España. Muchos espectadores españoles en las gradas. Juego correcto.

GOL

Siete minutos y medio de la primera parte: Amancio saca un córner. La pelota, tras dar en un jugador español, llega a poder de Rojo, quien, desde fuera del área, lanza un tiro fortísimo. Grob detiene la pelota pero se le doblan las manos y el balón entra en la portería suiza.

JUICIO CRITICO

Si es verdad que, objetivamente, no se pueden poner reparos a una victoria fuera de casa, no lo es menos que la cosechada esta noche por los seleccionados españoles ha dejado mal sabor de boca a los espectadores del Estadio y a buen seguro que también a los televidentes españoles. Al menos se han oído palmas de tango en muchas fases del encuentro. Y no es para menos. Si exceptuamos 15 minutos del total de los noventa, el juego de ambos conjuntos ha sido soso y desordenado, sin garra y sin profundidad. Empezó bien el equipo español, con un juego al primer

toque, rápido y con nervio. En el primer minuto se produjo una situación de peligro para los suizos en jugada de Rojo, que no acabó en gol por poco. Comenzó Suiza el encuentro con un sistema 4-3-3, típicamente defensivo, frente al 4-2-4 elástico de los españoles, con Rojo basculando hacia atrás. Y llegó el gol a los 7 minutos y medio, a la salida de un córner, que recoge Rojo y lanza un trallazo de gran potencia que dobla las manos de Grob y se cuela. Bien, pues aquí se acabó todo. O mejor, estuvo a punto de acabarse. En los últimos cinco minutos del partido renació el juego español, brioso y profundo. Pero ya quedaba poco tiempo. Entre estos dos resurgimientos españoles hay que anotar momentos de buen juego suizo, pero de juego cargado de inocencia y de esterilidad, sin picardía y sin posibilidad de inquietar al hoy segurísimo Iribar. ¿Qué le ha pasado a España? Creo que, simplemente, ha renunciado a su habitual patrón de juego, ha buscado el lucimiento anteponiéndolo a la efectividad. Y se ha equivocado. Han luchado los españoles en todo momento. Pero han caído de nuevo en el pase corto, horizontal. Se ha vuelto al juego lento,

hacia atrás. Quizás haya sido esto lo que ha decepcionado al público: Que España ha renunciado a su estilo. Los espectadores hubieran cambiado el gol —un gol que no es suficiente para la alegría— por ver de nuevo a los once "Diablos Rojos" que vimos frente a Alemania e Italia. Ni siquiera el cambio de Grosso por Arieta surtió el efecto que se buscaba de dominar más el centro del campo y prestar más base al ataque español. Un ataque que hoy —salvo en ráfagas— ha sido tímido, con Amancio inseguro. Lora solamente bullidor, Asensi y Grosso bajos, y Arieta y Rojo, éste salvo en un par de jugadas, desacertados. Bien el equipo español atrás, aunque tampoco había mucho enemigo en los jugadores suizos. En resumen, un partido ganado, y ahí queda todo. Se esperaba más de los españoles. Debe dar más esta Selección si acierta con su tipo de juego, si deja al margen el pase atrás, el retener la pelota, algunos individualismos y poner un esfuerzo más continuado en la lucha.

EL TIEMPO BUENO, DESPEJADO Y CALUROSO

Madrid, 22. (Pyresa). — Los mapas del tiempo presentan el anticiclón al S. O. de la Península, con centro muy aproximado a Canarias, donde los vientos girarán a soplar del N. E., cediendo en intensidad y disminuyendo o cesando el arrastre de polvo en suspensión. Al N. de Escocia hay una borrasca, cuyos efectos empezarán a dejarse sentir mañana en el N. y N. O. de la Península, donde llegará un frente frío que, a mediodía, estará ya terminando de cruzar la región gallega. Los vientos soplarán de poniente en el tercio septentrional de la Península y continuarán flojos variables en el resto. Habrá empeoramiento en Galicia y Cantábrico, con riesgo de precipitaciones, especialmente en el N. O. por la tarde, la nubosidad alcanzará también a la meseta superior y cabecera y N. de la cuenca del Ebro, donde puede registrarse alguna precipitación aislada. En el resto de la Península y Baleares continuará el buen tiempo, despejado y caluroso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	1	16	París	10	16
Estocolmo	0	9	Berlín	8	14
Londres	11	15	Hamburgo	5	11
Amsterdam	9	13	Bonn	9	15
Berna	7	19	Roma	13	23
Bruselas	10	15	Palma	10	21
Copenhague	2	9			

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

DARA COMIENZO HOY EN CADIZ DIEZ EQUIPOS PARTICIPANTES

Cádiz, 22. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Nos encontramos ante la XXV Vuelta Ciclista a España, que comenzará mañana y que conmemorará este año sus Bodas de Plata. Veinticinco ediciones que corresponden nueve al ciclo que podríamos denominar antiguo (Organizaciones de los periódicos "Informaciones" y "Ya" y Obra Sindical Educación y Descanso) y dieciséis al moderno ("El Correo Español" — "El Pueblo Vasco", de Bilbao).

Los 24 anteriores vencedores, han sido: Gustavo Delour (1935 y 1936), Julián Berrendero (1941 y 1942), Delio Rodríguez (1945), Dalmacio Langarica (1946), Ward Van Dick (1947), Bernardo Ruiz (1948), Emilio Rodríguez (1950), Jean Dotto (1955) Angelo Conterno (1956), Jesús Loroño (1957), Jean Stablinski (1958), Antonio Suárez (1959), De Mulder (1960), Angelino Soler (1961), Rudi Altig (1962), Jacques Anquetil (1963), Raymond Poulidor (1964), Rolf Wolfshohl (1965), Francisco Gabica (1966), Jan Janssen (1967), Felice Gimondi (1968) y Roger Pingeon (1969).

Como podrá apreciarse, desde 1955 la prueba se ha venido celebrando ininterrumpidamente, mientras que en la "Epoca Antigua", dejó de celebrarse varios años.

El recorrido de la Vuelta 1970 es muy Mediterráneo. Pocas veces habrá abarcado, como en esta ocasión casi todo el litoral del "Mare Nostrum" español: Costa del Sol, Costa Blanca, Costa del Azahar...

En efecto, las primeras etapas discurren por la Costa del Sol: Cádiz, Jerez, Fuengirola, Almería... luego siguen etapas por Lorca, Calpe, Burriana, Tarragona... Todo el Levante hasta la vieja Tarraco, que también es final de etapa. El Mediterráneo y por tanto las etapas llanas y costeras se terminarán en Barcelona. De aquí, el itinerario de la Vuelta se mete al interior, y hay finales de etapa en Igualada (inédito en la Vuelta a España), Zaragoza, Calatayud, Madrid. Llegamos al cen. o de la Península para subir ahora al Norte: Metas de Soria, Valladolid, Burgos, Santander, Vitoria, San Sebastián y Bilbao, meta final. La Vuelta dura veinte días. Comienza mañana en Cádiz y termina el 12 de mayo en Bilbao.

LA MONTAÑA

En una carrera de fondo como es la Vuelta, la montaña es un escenario importante, y decisivo. Como en el Tour de France, la montaña decidió el año pasado la carrera, y no las etapas contra el reloj. En las montañas catalanas, yendo escapado por Pingeon, nuestro gran Luis Ocaña cogió una "pájara" fabulosa en el descenso hacia Moya, donde el francés le ganó la Vuelta y la perdió Ocaña. También este año los "cols" pueden ser decisivos. Veamos cuáles son:

PRIMERA CATEGORIA

Etapas y metros altitud
9.—Coll de Formic (Barcelona), 1.145 metros.

9.—Puerto de Montserrat (Barcelona), 1.236 m.

13.—Puerto de Somosierra (Madrid), 1.440 m.

16.—Puerto de Alisas (Santander), 674 m.

17.—Puerto de Orduña (Vizcaya), 906 m.

SEGUNDA CATEGORIA

2.—Puerto de Trifa (Cádiz), 340 metros.

9.—Puerto de la Pullosa (Barcelona), 918 m.

11.—Puerto de Paniza (Zaragoza), 915 m.

14.—Alto de Huerta del Rey (Burgos), 1.410 m.

17.—Alto de Las Muñecas (Vizcaya), 534 m.

18.—Alto de Vidania (Guipuzcoa), 470 m.

TERCERA CATEGORIA

1.—Puerto de Recreo San Miguel (Cádiz), 302 metros.

2.—Puerto de Bujeco (Cádiz), 342 m.

3.—Alto de Almuñecar (Granada), 268 m.

16.—Alto de La Mazorra (Burgos), 1.000 m.

16.—Alto de Bocos (Burgos), 780 m.

16.—Alto de Los Tornos (Santander), 920 m.

17.—Alto de San Cosme (Vizcaya), 290 m.

18.—Puerto de Echegarate (Guipuzcoa), 640 m.

19.—Alto de Iciar (Guipuzcoa), 280 m.

19.—Alto de Areitio (Guipuzcoa), 380 m.

La montaña fuerte no comienza hasta la novena etapa, en Barcelona. Antes, por el litoral costero, habrá tanteos en cuatro ocasiones, con montes de segunda y tercera categoría: Puerto de Tarifa (segunda etapa), Puerto de Recreo (Cádiz), Puerto de Bujeco (Cádiz) y Alto de Almuñecar (Granada).

LA «SEU PLENA D'OUS»

(Viene de la página 24) hmo de pajas, ciertamente. Se han tenido que consultar las medidas que de Gaspar Melchior de Jovellanos, el Arzobispo Luis Salvador, Antonio Furió, y otros. Se han tenido que reducir las medidas expresadas en "pies castellanos" y en "pies mallorquines", al sistema métrico decimal; se han tenido que consultar planos, etc. etc.

Poco a poco, los miembros del equipo calculador han ido desgranando de tan árdua tarea. Al final de la misma, han llegado solamente los jóvenes J. L. C. y G. S. V. quienes nos facilitan muy amablemente el resultado —científicamente riguroso y con toda garantía— de su labor.

Naturalmente, en esta labor hay que incluir el problema del cubaje, del cálculo del volumen, de un huevo de gallina. Para ello se ha elegido un huevo de gallina de tamaño medio, de los que en el mercado se llaman de "segunda categoría", procedente de

gallina campera de raza "negrilla". No vamos ahora a divulgar el procedimiento seguido para este cálculo, aunque sí —a modo de pista— diremos que la operación se ha realizado en el laboratorio de un conocido colegio palmeano de Enseñanza Media... utilizando unas probetas graduadas.

El resultado ha sido el siguiente, y a modo de resumen primera premisa: un huevo de gallina normal, tiene un volumen de 63 centímetros cúbicos; segunda premisa: la Seu tiene una capacidad de 275.472 metros cúbicos, solo por lo que respecta a su fábrica, es decir su recinto con exclusión de la Sala Capitular, las Sacristías y el Claustro; conclusión: para llenarla de huevos se precisa la astronómica cantidad de cuatro mil trescientos setenta y dos millones, quinientos setenta y uno mil (4.372.571.000 huevos), o sea trescientos sesenta y cuatro millones, trescientas ochenta mil docenas.

"JA TENIM... ETC."

Ya ven ustedes, amigos lectores, que la expresión "Ja tenim la Seu plena d'ous" se dice demasiado "alegremente", habida cuenta de la impresionante cantidad (más de cuatro mil millones) que habida cuenta de la impresionante cantidad (más de cuatro mil millones) que hacen falta para cubrir tan inaudito objetivo. Que nosotros sepamos es ésta la primera vez que se obtiene este cálculo y sus autores sólo por ello merecerían el honor de la posteridad, o por lo menos un monumento en el "Ban de s'oli" o algún otro emplazamiento castizo de la Ciudad.

¿Qué eso es como "el huevo de Colón"? Naturalmente. Y ahí está su mérito y su gracia. Y en todo caso, amigos lectores, bien podemos decir aquí lo de... "Ja tenim la Seu plena d'ous!". Vaya que sí.

A PARTIR DE AHORA BOLETO UNICO

(Viene de la página 24) bien; hemos solicitado de la Delegación en Baleares del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas los datos correspondientes hasta el momento, y nos han sido facilitados amablemente en persona por el propio Delegado don José de Hevia Oliver a quien preguntamos:

—¿Cuánto hemos jugado los de Baleares en estas 33 jornadas?

—Quinielas por un total de 169.303.535 pesetas.

—¿Hemos estado muy "inspirados" a la hora de hacer pronósticos?

—Yo diría que sí, a juzgar por el montante de los premios repartidos. En estas 33 jornadas precedentes en esta Delegación hemos abonado en premios 91.618.497 pesetas.

—¿El máximo?

—Un "catorce" de la jornada 27, que se pagó a razón de 9.326.132 pesetas.

(Son, lo recordamos perfectamente, los nueve millones del Sr. Capilla, técnico en sonido y telefonía, empleado de Son Bonet. Le hicimos una entrevista en estas mismas columnas).

—¿Qué jornada registró aquí la mayor recaudación?

—La décima, con seis millones de pesetas.

Nos queda por añadir que lo jugado este año en Baleares supone un aumento del quince por ciento con respecto a la temporada última, y lo cobra un aumento del veinte por ciento. El saldo es a nuestro favor siendo ya verdaderamente notable el de la temporada precedente. Eso quiere decir que tenemos suerte... y "vista": acierto a la hora de poner "unos", "equis" y "doses" en el lugar correspondiente, que en eso consiste todo para llegar a millonario. Ya ven ustedes qué fácil y qué difícil, según se mire. Solamente ¡ah, solamente! un golpe de inspiración... y a cobrar.

OPORTUNIDADES PARA VIAJAR EN EL PROXIMO PUENTE FESTIVO 1 AL 3 DE MAYO VIAJES EN AVION ESPECIAL

SALIDA: 30 abril, sobre 20.00 horas
REGRESO: 3 mayo, sobre 22.00 horas.

COSTA BRAVA (LLORET DE MAR)

Pensión completa. Traslados. Habitación con ducha.
PRECIO EXCEPCIONAL 1.490.- Ptas.

COSTA DORADA (SITGES)

Pensión completa. Traslados. Habitación con baño.
OTRO PRECIO EXTRAORDINARIO 1.850.- Ptas.

BARCELONA

Hotel 2.º con baño. Pensión completa.
Hotel 1.º A, con baño. Habitación y desayuno.
Elija la modalidad que desee. Ambas:
AL PRECIO ESPECIAL DE 2.100.- Ptas.

BARCELONA Y ANDORRA

Hotel 2.º con baño. Pensión completa.
Traslados y viaje Barcelona - Andorra - Barcelona.
AL INTERESANTE PRECIO DE 2.600.- Ptas.

MALLORQUINES A ROMA

VIAJE ESPECIAL con motivo de la canonización del Beato Juan de Avila.
SALIDA Palma: 26 mayo. - REGRESO Palma: 6 junio
Precio 8.600 Ptas. desde Palma

Viajes Barceló, S. L.

Agencia de Viajes - Grupo A - Título n.º 80
Avda. Al Rosselló, 102 - PALMA Tels.: 226949 y 216679

15% ANUAL ASEGURADO



Majorica Sunset Park
Complejo turístico deportivo
PLAYAS DE SANTA PONSA

Investigue estos apartamentos antes de invertir.

Sea usted propietario de uno de estos apartamentos y obtendrá un 15% de renta asegurado todo el año.
INVERSIONES DESDE 300.000 Ptas.

Visítenos en «Majorica Sunset Park»
Playas de SANTA PONSA.
Urbanización COSTA DE LA CALMA.

Solicite información Edificio IMPALA IV
SON MATET (Cala Mayor)

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, Bajos
Teléfono: 210641

VENDO PISO QUINTO en zona Jaime III, cuatro dormitorios, armarios, baño completo y dos aseos con ducha, sala comedor con chimenea, cocina bien equipada, pintado, empapelado, acabados de primera calidad. **PRECIO: 1.750.000 ptas.** Entrada: 400.000 ptas. y resto cuatro o cinco años. (OM-124)

VENDO ATICO en Avenidas de tres dormitorios con armarios, sala comedor grande con chimenea, cocina muy bien equipada y piso pintado o empapelado a gusto cliente, baño completo y aseo con ducha, terraza muy grande con buenas vistas y mucho sol. Ascensor y portería. Calefacción individual a gas. **Precio: 1.680.000 ptas.** 20 % de entrada y resto en cómodos plazos. (OM-124)

VENDO HUERTO de siete cuarteradas a seis kilómetros de Palma, situación privilegiada, casa colono y dueño. Electricidad y riego por aspersión, cercada completamente de pared y vistas sobre Palma.

VENDO RUSTICA de catorce cuarteradas a veinte y cuatro kms. de Palma, compuesta por almendros y regadío. Casa colono, vaquería y locales varios. Electricidad y riego por aspersión. **Precio: 6.000.000 ptas.** Facilidades

VENDO RUSTICA de sesenta cuarteradas a 56 kms. de Palma, casa colono y vaquerías, electricidad y riego por aspersión. Vedado legal de caza.

SANTA CATALINA. Local 175 m², planta, 180 m², sótano. **Precio: 1.600.000 ptas.** Facilidades: 8 años. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818 (19)

VENDO pisos zona Santa Catalina, Plaza Toros, Forti, Camp Redó y Reyes Católicos, 3 y 4 dormitorios. **Facilidades: PUJADAS.** Ba. ratillo, 10. Tel. 216532 (23)

ATENCIÓN Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará - venderá, rápidamente sus pisos, chalets, locales. Plaza Santa Catalina Tomás, 51, SEGUNDO PISO, Tel. 211718. (20)

RUSTICA tres cuarteradas, terreno llano, pinar. Cerca Algaida, bien situada. 350 ml ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Teléfono no 224821. (20)

SANTA CATALINA. Pisos en construcción, 3 dormitorios, buena orientación, calle ancha. **Precio: 550.000 ptas.** Facilidades 6 años. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (22)

ESPORLAS. Oportunidad chet en construcción, 2.000 m² de terreno, 3 dormitorios, vista panorámica, excelente situación. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (19)

COLL D'EN REBASSA. Chalet, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, aseo, terrazas, jardín, teléfono. **Precio: 1.300.000 pesetas.** Facilidades 4 años. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (25)

CAPDELLA. 2 parcelas de 3.700 m², electricidad, carretera asfaltada, buena orientación, ideal para construir chalet. **Precio: 1.750.000 ptas.** unidad. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (23)

FINCA rústica siete cuarteradas, almendros, Algarrobos, olivos, pinar, casita, cisterna, cochera, buena panorámica. Luchmayor 650 ml ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Teléfono no 224821. (24)

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA (JUNTO FLORISTERIA ALEMANY)

dos viviendas por planta. Despachos en el entresuelo y locales comerciales.
Información y venta:
Impresor Calafat, 8, 1.º
Teléfono 27.01.12.

VENDO PISOS «EDIFICIO NURIA»

45 viviendas en construcción, dos-tres dormitorios (gran comedor living, cocina y cuarto de baño) destinadas a domicilio habitual y permanente del comprador. Precios desde 576.000 ptas. Facilidades: DIEZ años. Promotor: Juan Terra. Entrega llaves: Fecha legal, febrero 1971. Fecha prevista, junio 1970. 20 años exenciones tributarias. Cédula de Calificación del Ministerio de la Vivienda de fecha 23.10.68. Expediente de Renta Limitada Grupo I número PM-G 1.51.68. Autorización percibo anticipos con cuenta avalada número 8.917 en Banco Hispano Borneo.

VEA PISO MUESTRA

Razón: Misma finca, calle Femenías, 58. 60 y 30ver, 30. Edificaciones TORRA. Tel. 237211. (Registro P.M.V. nº 2)

EN ALCANADA (Alcudia), vendo varios solares 1e linea. PUJADAS, Tel. 216532. (11)

1.700.000, facilidades. Piso lujo, zona Tennis, 207 m², 4 dormitorios, armarios, dos baños, 1 aseo, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción, garaje, mucho sol. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821. (31)

VENDO piso y planta baja, entrada 110.000 ptas., resto 2.300 ptas. Total 290.000 ptas. (Son Cladera). Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono no 224821. (23)

750.000 PTAS. Facilidades. Piso estrenar, zona Blanquerna, 120 m², tres dormitorios, armarios, gran sala-comedor, baño, aseo, lavadero, ascensor, portería. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 22-48-21. (27)

TRAVESIA COMERCIAL

VENDO o TRASPASO tienda (5 plantas), apta cualquier negocio. - Inmobiliaria MEDITERRANEA. - Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821.



BELT Inmobiliaria Administraciones.

PISOS SIN MUEBLES EN ALQUILER

Zona	Habitac.	Baños	Precio
Aragón	3	2	6.500
G. Goded	3	1	6.000
Can Capiscol	3	1	3.500
Pont D'Inca	3	1	3.000

DESPACHOS EN ALQUILER

Zona	M2.	Precio
Jaime III	39	3.000
Olivar	25	3.500
San Miguel	35	3.000
Cordelaria	32	3.000

LOCALES EN ALQUILER

Zona	M2.	Precio
Camp Redó	235	10.000
Terreno	35	3.500
Olmos	120	10.000
Juan Alcover	600	30.000

VENTAS

EN ZONA OLIVAR, Atico de 2 dormitorios, baño grande, cocina y gran terraza. **Precio: 1.400.000 pesetas.**
APARTAMENTO en el Arenal de 2 habitaciones, baño, terraza y balcón. **Precio: 525.000**
APARTAMENTO en Zona Juan Alcover de 2 dormitorios, baño, cocina, terraza. **Precio: 475.000 pesetas.**
PISO en Zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza. **Precio: 650.000 pesetas.**

Algunos con facilidades.

Zona	M2.	Precio
Esporlas	15.500	160
Portals Nous	629	1.000
El Terreno	1.000	18.000
Son Anglada	825	247

Algunos con facilidades.

Zona	M2.	Precio
Juan Alcover	95	400.000
Olivar	37	600.000
Mercado	50	700.000
Rosellón	50	675.000

VILLAS

SON RAPINA. Altos y bajos, jardín, grandes terrazas. 1.200 metros de terreno, 2 cocinas, 7 dormitorios, 2 baños, un aseo, grandes salones. **Precio: 4.000.000 Ptas.**
CALA RATJADA. 4 habitaciones, cocina, un baño, aseo, jardín, 700 metros, salón, terrazas. A 150 metros de la playa. **Precio: 1.600.000 pesetas.**
CALA GAMBA. 4 dormitorios, cocina, baño completo, terraza. A 30 metros playa. **Precio: 2.000.000 pesetas.**
LA CABANETA. 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, jardín, garaje. **Precio: 1.100.000.**

Algunos con facilidades.

NECESITAMOS: Pisos, locales, despachos, solares y villas en cualquier situación de Mallorca.

Titulares: Colegiado A. Servais y B. Beltrán.
C/ VELAZQUEZ, 38, 2.º - Tel. 22-22-11 - 22-56-27 - 22-72-19

Solares y Terrenos

SOLAR calle Femenías, 240 m², precio 10.000 ptas. m². Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (14)

APARTAMENTO amueblado alquilo junto mar en Cala Gamba. Tel. 233682 - 261596 (11)

EN FORTI cedo derecho de edificación sobre solar 67 metros fachada. B.M.M. Inmobiliaria. Plaza Olivar, Edificio Olivar, 3. D. (21)

PALMANOLA: Solar 1.000 metros, Avenida Soller. Teléfono 221332. (10)

INVERSIONISTAS ofrezco terrenos en Formentera 40 p setas metro, gran porvenir. **Tel. 224720.** (12)

2.000 METROS de construcción podrá edificar para tiendas, almacén y viviendas en solar de 435 ptas. metro. **Tel. 214203, oficina.** (19)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m²; calle Virgen Montserrat. **Informes: Pedro II, 72. Teléfono no 270090.** (12)

VENDO solar 1.000 m², principio Paseo Marítimo, precio interesante. B.M.M. Inmobiliaria. Edif. Olivar, 3ª planta, Letra D. (17)

VENDO local apto para edificar, en Pasaje Ca'n Faxina. **Tel. 256853.** (11)

VENDO solar Ca'n Picafort, junto carretera Artá. Alcudia, 300 m. Razón: San José de la Montaña, 47, 2ª 2a. **Tel. 255935, Palma.** (22)

VENDO baratísimo solar de 250 mts. con 2 locales y 10 habitaciones. Apto para taller. **Informes: calle San Rafale, 220, 2º.** (22)

VENDO local cerca Avenidas 600 m². **Tls. 215127 y 253138** (10)

VENDO 42.000 m², 1 km. Avenida. Agua dulce. Admito pago pisos-locals. **ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971.** (17)

VENDO solar 480 m², en calle Tte. Mulet. (El Terreno). **Informes: 273950.** (12)

VENDO 10.000 m² terreno, lindante carretera Vallde-mosa, 8 kms. Palma, agua, electricidad. **Tel. 237078.** (14)

CEDO derecho edificación solar 2.000 mts. superficie, formando esquina calle Aragón, muy cerca Avenidas. **Tel. 217331, de 8 a 10 noche.**

Locales

LOCAL Sta. Catalina, planta 175 m². Sótano 180 m². 1.600.000; 8 años. Inmobiliaria OLIVAR. **Tl. 210294.** (16)

VENDO local para negocio en calle Arco Iris. **Facilidades.** Gerónimo Rosselló, 78. (12)

DESPACHOS plaza Olivar, exentos. **Facilidades** 4 años sin interés. 250.000. Inmobiliaria OLIVAR. **Teléfono 226687.** (14)

VENDO cinco magníficos locales, grandes terrazas, 1ª línea Ca'n Pastilla. **Cambiaría por solar.** **Teléfono 227181.** (14)

VENDO locales con terrazas, 764 m², formando esquina (junto Eusebio Estada). **Precio: 4.670 ptas. m².** **Cambiaría por solar.** **Tl. 227181.** (20)

VENDO local 400 m² calle Mariano Canals, **precio: 5.980 ptas. m².** **Cambiaría por solar.** **Tel. 227181.** (16)

VENDO dos pisos de cuatro dormitorios, con terrazas, 1ª línea Ca'n Pastilla. **Cambiaría por solar.** **Teléfono: 227181.** (16)

SANT JORDI, vendo local fuerza motriz con piso y cochera contiguos. **Llamar de 12 a 2.** **Tl. 224230-251683.** (18)

VENDO locales Pl. Rosellón San Miguel, Plaza España VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO local 550 m² céntrico. Otros pequeños muy comerciales. **ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971.** (15)

TRASPASO O VENDO

LOCAL ESQUINA. - PRECIO MUY BARATO.
TELEFONO: 271133.

VENDO

Magnífico local con sótano en calle Nicolás de Pax (esquina calle Antillón), y local similar en Avenida Jaime III, con negocio en pleno rendimiento.
Teléfono: 254637.

OCASION

Vendo local céntrico, cerca Avenidas, 350 m² planta y 350 m² sótano, sin intermedios - **Informes: Tel. 254376, de 19 a 21 horas** excepto domingos
Precio interesantísimo

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y otros. **PALMER. J. Anzures Clavé, 42, 1º, de 10 a 12.** (26)

DISPONGO capital hipotecario todas cuantías sobre todas clases fincas rústicas y urbanas, hoteles y solares. **CABRE; Sindicato, 138, entlo.; de 11 a 12.** (25)

PRESTAMOS hipotecarios interés legal 8 años, amortización (solicito con anticipación). **San Miguel, 59, 3º.** (14)

PEQUEÑO local plaza entre Cort y Avenidas. **Vendo o alquilo.** **Tel. 214203, Oficina.** (12)

TIENDA en Ca'n Pastilla, 6 metros. **Vendo o alquilo.** **Tel. 221332.** (11)

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. **Beltrán; Velázquez, 5** (18)

Fincas

VENDO finca 118 cuarteradas a 23 kms. de Palma. **Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224680.** (17)

VENDO finca rústica granada y pequeñas; huertas cerca de Palma; agua en abundancia. **Escritan Agrupado 311 Correo Palma.** (13)

SE VENDE finca 3 plantas sin terminar, con cochera de 180 m². **Informes: Edgda El Ancla Monserrat Mascaró, núm. 128** (20)

FINCA rústica cercada, 20 km. lómetros Palma, acceso asfaltado, 14 cuarteradas linas, casa señorial amueblada, jardín, casa vieja guat. dián, gran variedad. Árboles frutales (manzanos, cerezos, albaricoques, almendros, figuerras. **Precio** muy rentasísimo: 3.600.000 pesetas., facilidades pago. **Informes:** Santo Domingo, 18, 1º (mañanas). (29)

Si quiere que le recuerden...

!REGALE UN NILFISK!

Además de un excelente aspirador -el mejor- Ud. regalará la solución ideal a todos los problemas de limpieza del hogar.
La increíble potencia de aspiración -que puede regularse- de un NILFISK, asegura una efectiva limpieza de suelos, alfombras, tapices, paredes, radiadores, muebles, cortinas, lámparas y... todo lo demás.

NILFISK El preferido por los industriales y empresas de limpieza. Pida folletos y más información a su distribuidor.
Se venden en los mejores establecimientos de electrodomésticos.



Distribuidor en España: **CEMELIM Centro Mecanización Limpieza** Esplugas de Llobregat (Barcelona)

DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA Francisco Sancho, 48 - Tel. 25 33 95

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfono: 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

COMPRAR casa rústica con parcela o terreno. Escritor: Sr. Burgerger. Hotel Ayrón (Lanzarot).
VENDO finca rústica, 22 kl. Muro, Palma, 3 cuartos con casa. Facilidades. Informes: 211760. (13)

Traspasos

TRASPASO bar por no poder atender. Informes: Tomás Rullán, 17.
TRASPASO bar totalmente equipado, zona Blanquerna. Tel. 212551. (10)
SE TRASPASA tienda Pagueira. Instalación completa. Primera línea. Informes: Tel. 541. Palma Nova. (10)

TRASPASO local en Cala Mayor. Informes: calle Miguel Roselló Alemán, 15, C. Cala Mayor. Tel. 236105. (16)
TRASPASO bodega en el centro de Palma, alquiler módico, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Pl. Cort. 15, 1º. Tel. 224660. (19)

TRASPASO tienda comestibles por no poder atender, buena clientela, precio interesante, con vivienda a 7 kilómetros Palma. Informes: Peluquería caballeros FELIX, Portals Nous. (24)

GRAN oportunidad: Se traspasa peluquería inmejorable situación. Facilidades. Informes: Tel. 251347. De 14 a 18 h. (16)

OCASION: Pensión céntrica, se traspasa. Informes: Tel. 221244. (10)

SE TRASPASA tienda comestibles, centro ciudad, condiciones inmejorables. Informes en la misma tienda, calle Fiol, núm. 2. (16)

TRASPASO peluquería señoras. Tel. 225802. (10)

TRASPASO taller compostura de calzado, con maquinaria. Informes: Tel. 217876. (10)

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda, facilidades de pago. calle Son Nadal, 51. (12)

TRASPASO local Beatriz de Pinós, 53, esquina Juan Bausá, a 20 metros Pl. García Orell. Condiciones razonables. Tel. 27.13.73. (19)

TRASPASO tienda Paguera, primera categoría, instalación completa, primera línea. Informes: Tel. 541. Palma Nova. (14)

TRASPASO o alquiler peluquería, por no poder atender. Tel. 274617.

VENDO. Traspaso pequeña residencia, muchos clientes. Solo dormir. Tel. 227126. (10)

POR NO PODER atender traspaso colmado. Alquiler módico. Situación inmejorable. Facilidades. calle Collado, 149, A. (15)

LAVANDERÍA. LAVANDERÍA. Seco. mojado. Scur-sales. 2.500.000 pfas. Facilidades. Informes: 233855. (10)

TRASPASO tienda frente Colomera. Facilidades. Teléfono 211760. (10)

SE TRASPASA, a mitad de valor, cuatro tiendas del centro de Palma. Una tienda a San Agustín. Teléfono 214019. (19)

PANADERIA, traspaso por no poder atender. Pleno rendimiento. Informes: Transportes GUAL. Asistencia Palmosana. (13)

TRASPASO peluquería casa. Digna, facilidades, mucha clientela. Informes: Jerónimo Roselló, 58. (10)

ALQUILERES

ALQUILLO peluquería de señoras en playa del Arenal. Informes: Tel. 261392, de 9 a 1 tardes. (16)

ALQUILLO chalet Palma Nova, 4 dormitorios, jardín, garaje. Tel. 226887. (10)

EN AVENIDA Jaime III, alquillo piso 4 dormitorios y con teléfono. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (15)

PROPIETARIO S: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

ALQUILAMOS apartamentos dos dormitorios, en playa, y con teléfono. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 210805. (13)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

SE ALQUILA por temporada en Amanecer, chalet amueblado, tres dormitorios dobles, baño, teléfono, garaje y jardín. 31 de Diciembre, 105. (20)

ALQUILLO piso en Plaza Weyler y Matías Montero desde 3.000 pfas. Agencia BEN-NASSAR. San Miguel, 101, 1º. (17)

ALQUILLO: Porto-Pi piso amueblado con terraza, vista mar. Tel. 232700. (10)

40 METROS PASEO MALLORCA, ALQUILLO bonito piso amueblado, vista mar, sala comedor, terraza, 3 dormitorios, baño, aseó, 2 ascensores. 6.500 pfas. Teléfono 234019 hasta las 4.

ALQUILLO dormitorio para chicos. Paseo Mallorca, 5, 3º, 1º. (10)

FUERTO DE ANDRAITX. Se alquila por temporada, casa amueblada, siete camas, rodeada jardín y campo. Vista mar y valle. Teléfono 239. Horas comida. (20)

ALQUILLO local en calle Antonio Marqués. Informes: Antonio Marqués, número 10, 8º. Tel. 224863. (14)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (16)

SE ALQUILA peluquería de señoras, en zona turística. Informes: calle Sindicato, 153, entlo. (13)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

SE ALQUILA planta baja 8 dependencias, sala comedor, cocina, patio, almacén, garaje, fuerza motriz, teléfono y salida a dos calles. calle San Magin, 195. Informes: calle San Magin, 269, Tel. 234589 - 232901, sólo mañanas. (34)

ALQUILER de televisores Bolsa del Telesor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

SE ALQUILA piso 1º calle 31 Diciembre, 129. Informes: misma finca o Archiduque Luis Salvador, núm. 97, 1º. Tel. 252779.

PARTICULAR desea alquilar piso sin muebles, mínimo 3 habitaciones. Informes: 273330. (10)

SE ALQUILA tienda de souvenirs en Ca'n Pastilla. Informes: calle Sirena, 1. Mo-linar. (12)

ALQUILARIA casita rústica sin lujos, cerca Palma. Teléfono 270902 (Tardes). (10)

SE ALQUILA piso todo confort o se vende en Ca'n Pastilla. Informes: 250519. (13)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.300 pesetas. Músico Capllonch, 33. Tel. 253733. (11)

ALQUILLO planta baja amueblada con teléfono. Informes: calle Luis Martí, número 164, 1º piso. (14)

ALQUILO BUNGALOWS

lujosamente amueblados, varios tamaños, to do incluido. Llamar 9 a 11 mañana. Tl. 230464

ALQUILLO piso amueblado en Palma. Informes: Feliu, 28. Tel. 216781. (10)

JOVEN matrimonio alquilaría apartamento todo el año. Tel. 22046, mañanas o tardes. (12)

ALQUILLO piso para oficinas y vivienda, junto Ayuntamiento, 200 m2. Trato directo. Informes: Teléfono 217752.

ALQUILO CENTRICO LOCAL

de 600 m2, con cuatro salidas por dos amplias calles. Teléfono, e instalación de oficinas y sala exposición. — Informes: de 1'30 a 2'30 y a partir 8 noche. c/. Serriña, 20, 1º. Tl. 212901.

Casas y Pisos

VENDO en Lluchmayor panadería con vivienda, todo a punto. Informes: calle Ciudad, 5, Lluchmayor. (14)

PISOS EN CONSTRUCCION GENOVA, cuatro dormitorios. Piscina, Cafetería. Exentos 20 años. 650.000 pesetas; entrada, 75.000; resto, 10 años. Teléfono 231849. (20)

PISOS TERMINADOS: Zona TENIS; tres y cuatro dormitorios. Pintados. Mucho sol. Entrada 225.000 pesetas; resto 10 años. Teléfono 231849. (19)

PISO TERMINADO: Franciscu Martí Mora; tres dormitorios dobles; sala y comedor. Baño y aseó. 875.000 pesetas. Teléfono 231849. (18)

PISOS TERMINADOS: Son Español; 170 m2, cuatro dormitorios dobles. Orientado al Sur; desde 805.000 pesetas. Tel. 231849. (17)

VENDO PISO lujo, suelo de parquet; zona Plaza Cardenal Reig. Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1º. (16)

VENDO PISOS en construcción, zona Es Fortí, desde 650.000 pesetas. Entrada, 100.000; resto 10 años. Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1º. (20)

ALQUILLO local en calle Antonio Marqués. Informes: Antonio Marqués, número 10, 8º. Tel. 224863. (14)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (16)

SE ALQUILA peluquería de señoras, en zona turística. Informes: calle Sindicato, 153, entlo. (13)

SE ALQUILA almacén calle Miguel Santandreu, 104, 1º. (10)

SE ALQUILA planta baja 8 dependencias, sala comedor, cocina, patio, almacén, garaje, fuerza motriz, teléfono y salida a dos calles. calle San Magin, 195. Informes: calle San Magin, 269, Tel. 234589 - 232901, sólo mañanas. (34)

ALQUILER de televisores Bolsa del Telesor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

SE ALQUILA piso 1º calle 31 Diciembre, 129. Informes: misma finca o Archiduque Luis Salvador, núm. 97, 1º. Tel. 252779.

PARTICULAR desea alquilar piso sin muebles, mínimo 3 habitaciones. Informes: 273330. (10)

SE ALQUILA tienda de souvenirs en Ca'n Pastilla. Informes: calle Sirena, 1. Molinar. (12)

ALQUILARIA casita rústica sin lujos, cerca Palma. Teléfono 270902 (Tardes). (10)

SE ALQUILA piso todo confort o se vende en Ca'n Pastilla. Informes: 250519. (13)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.300 pesetas. Músico Capllonch, 33. Tel. 253733. (11)

ALQUILLO planta baja amueblada con teléfono. Informes: calle Luis Martí, número 164, 1º piso. (14)

ALQUILO BUNGALOWS

lujosamente amueblados, varios tamaños, to do incluido. Llamar 9 a 11 mañana. Tl. 230464

ALQUILLO piso en Ca'n Pastilla, 3 habitaciones, amueblado, orilla de playa. Informes: calle Teniente Garau Fargas, 86. (17)

ALQUILLO piso cerca Aventadas. 3 dormitorios, salón comedor grande, servicios completos. Teléfono, calefacción, aseos, baño, Ext. Llamar Tel. 223931. (19)

VENDO CASA en el centro Sóller, compuesta de alto y bajo, apta para negocio; libre, por 500.000 pesetas. Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1º. (24)

MAGNIFICO piso 135 m2, 4 habitaciones dobles, 2 baños, gran sala comedor, galería cerrada cristales, cocina espaciosa todo pintado, situado junto Plaza Cardenal Reig. Soleado todo el día. Importante exento contribución, vendo por 1.390.000 pfas., con facilidades. 40% entrada, resto 3 años. Informes: Sr. Guerra. Tel. 270543. (50)

LA VILETA, VENDO PISOS, 10 años facilidades. JUAN ALCOVER, piso cuatro dormitorios, maravillosamente decorado, vendo. Teléfono: ALEIX; Plaza Rastrillo, 2, 2º; 223971. (22)

APARTAMENTOS Ca'n Pastilla, terminados. Desde 350 mil pfas. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (10)

VENDO Pisos y áticos Santa Catalina, 500.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO, pisos zona Son Es. pañol, 50.000 comprado; 100.000 entrega llaves, resto facilidades. Total: 490 mil. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

PISOS y áticos zona Cardenal Reig, 3, 4 y 5 dormitorios. Desde 725.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (18)

PISOS y áticos zona Hacienda, terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 765.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (17)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir. Información y venta, en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2ª planta; de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí; entrega para agosto. Entrada, 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO en zona Hacienda piso con garaje, exento contribución, 3 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa, baño, aseó y trastero. Precio: 900.000; entrada 280.000, resto facilidades. Tels. 210554 - 222414. (29)

VENDO zona Plaza Garau, 3 dormitorios, baño y aseó. Desde 475.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

VENDO ático Paseo Mallorca, 4 dormitorios, gran terraza, precio: 4.500 pfas. mensuales. 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO pisos zona Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (15)

VENDO, ático junto Blanquerna, 3 dormitorios, 700 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO pisos y áticos Santa Catalina, 500.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO, ático zona Tenis, 3 dormitorios, gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

PISOS zona Plaza Garau, 3 dormitorios. Desde 475.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

VENDO piso a estrenar Obispo Maura o cambio si es posible local propiedad. Facilidades. Gerónimo Roselló, 78. (17)

OCASION vendo por ausentarme chalet 2 plantas, gran jardín, vista bahía. Facilidades. Gerónimo Roselló, 78. (15)

PISOS zona Honderos, 632 mil. Entrada: 1000, resto 82 mensualidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

PISOS Juan Alcover, exentos, 585.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (14)

VENDO, pisos zona Son Es. pañol, 50.000 comprado; 100.000 entrega llaves, resto facilidades. Total: 490 mil. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

PISOS y áticos zona Cardenal Reig, 3, 4 y 5 dormitorios. Desde 725.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (18)

PISOS y áticos zona Hacienda, terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 765.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (17)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir. Información y venta, en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2ª planta; de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí; entrega para agosto. Entrada, 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO en zona Hacienda piso con garaje, exento contribución, 3 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa, baño, aseó y trastero. Precio: 900.000; entrada 280.000, resto facilidades. Tels. 210554 - 222414. (29)

VENDO zona Plaza Garau, 3 dormitorios, baño y aseó. Desde 475.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

VENDO ático Paseo Mallorca, 4 dormitorios, gran terraza, precio: 4.500 pfas. mensuales. 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO pisos zona Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (15)

VENDO, ático junto Blanquerna, 3 dormitorios, 700 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO pisos y áticos Santa Catalina, 500.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO, ático zona Tenis, 3 dormitorios, gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

VENDO áticos zona Tenis, de 3 a 10 dormitorios, desde 800.000 a 2.500.000. VALENTI. San Miguel, 230. (17)

VENDO ático zona Tenis, 3 dormitorios gran terraza, 850.000, 2 años sin intereses. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

PISOS zona Plaza Garau, 3 dormitorios. Desde 475.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

VENDO piso a estrenar Obispo Maura o cambio si es posible local propiedad. Facilidades. Gerónimo Roselló, 78. (17)

OCASION vendo por ausentarme chalet 2 plantas, gran jardín, vista bahía. Facilidades. Gerónimo Roselló, 78. (15)

PISOS zona Honderos, 632 mil. Entrada: 1000, resto 82 mensualidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

PISOS Juan Alcover, exentos, 585.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (14)

VENDO, pisos zona Son Es. pañol, 50.000 comprado; 100.000 entrega llaves, resto facilidades. Total: 490 mil. VALENTI. San Miguel, 230. (18)

PISOS y áticos zona Cardenal Reig, 3, 4 y 5 dormitorios. Desde 725.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (18)

PISOS y áticos zona Hacienda, terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 765.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (17)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m2; condiciones a convenir. Información y venta, en el propio edificio, calle Ibiza, 19, 2ª planta; de 10 a 2 y de 4 a 7'30. (32)

VENDO pisos, exentos, de 3 habitaciones, precio 500.000, zona Es Fortí; entrega para agosto. Entrada, 100.000; entrega de llaves, 50.000; resto, 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (30)

VENDO en zona Hacienda piso con garaje, exento contribución, 3 habitaciones, sala comedor, cocina con despensa, baño, aseó y trastero. Precio: 900.000; entrada 280.000, resto facilidades. Tels. 210554 - 222414. (29)

VENDO zona Plaza Garau, 3 dormitorios, baño y aseó. Desde 475.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (13)

VENDO ático Paseo Mallorca, 4 dormitorios, gran terraza, precio: 4.500 pfas. mensuales. 1.750.000. VALENTI. San Miguel, 230. (13)

VENDO pisos zona Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, 750 mil, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (15)

VENDO

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO piso zona Avenidas, sol, gas ciudad, exento. 325 mil. Informes: Plaza Catalina Thomás, 51, 2º. (15)

VENDO piso zona Avenidas, sol, gas ciudad, exento. 325 mil. Informes: Plaza Catalina Thomás, 51, 2º. (15)

BARATO. Vendo pisos nuevos, exentos. Balmes, Aragón. Buena situación. Facilidades. 217662, noches. (12)

VENDO CASA SEÑORIAL

BARRIO MONTESION.
Piso principal y local 700 metros cuadrados libres. Rentabilidad posible anual 450.000 pesetas. - Trato directo.
SR. ROCA - Teléfono: 222122.

VENDO PISOS Y ATICOS

De 3, 4, y 5 dormitorios, baños y aseo, magníficas terrazas con mucho sol. 2 ascensores. Aparcamiento. Acabados 1.ª calidad. En el mismo edificio dispongo de las primeras plantas libres, muy adecuadas para, dispensarios, laboratorios, estudios, etc. En Avda. Conde Sallent, antiguo Hotel Buenos Aires.
Información y venta: Aragón, 20.

DISPONEMOS

Para la venta los últimos pisos lujosos en la zona Jaime III. Llámennos para concertar entrevista.
APARVILLA INMOBILIARIA.
Teléfono 210803.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO camión Sava en buen estado, con cambio sincro. nizado, volquete. Informes: Telf. 274797. (12)

FORD «CORTINA» 1.200, semi-nuevo Informes: Costa y Llobera, 46 (10)

PARA SU SEAT: Engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT SEAT. DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

Motocicletas

VENDO Sanglas. Bar Madrid. 8 a 9 tarde. (10)

VENDO Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mascarcó. Palma Nova. (14)

VENDO Vespa perfecto estado, con facilidades, Avenida Argentina, 147. Teléfono 233326. (11)

VENDO Sanglas 350 buen estado, Ptas. 17.000, al contado. Tel. 274147 (de 21'30 a 22'30). (15)

VENDO moto Ducati en perfecto estado. PM. 109.967. Telf. 253874. (10)

SANGLAS 350 c.e., moderna Ricardo Ankerman, 37; Servicio oficial SANGLAS S.A.LOM. (12)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Seat 1.500; 850 Coupé; 850 berlina; 600.D varios; 600 normal; 1.400-C gasolina y Diesel; Varios Simcas 1.000; Citroen 3'9 HP.; Renault R-3; 4-L Super; Gordini; Ondine; 4/4; M.G. PM 113.000; Morris 1.100; Mercedes 220, económico, etc. Facilidades: Gabriel Llabrés, 20. (44)

TAXI compraria, entrevistar de 6 a 7: Duquesa de la Victoria, 35 (12)

GARAJE «LA ISLA», calle Pratraton Obrero, 59; compra coches al contado y cambios por nuevos (15)

600 D, semi-nuevo Informes: Costa y Llobera 46 (10)

OPHEL Rekord-1700. Oportunidad. Costa y Llobera 46 (10)

GARAJE AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14
DODGE DART GI PLATA
Mas de 200 coches usados. - Seats 850 - Seats 600 D - Seats 1.500 - Simcas - Citroen CV - Seats 600 P. M. 17.000 Ptas
Abierto sábados tarde
MINIMA ENTRADA

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge - Ford. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio. Teléfonos 260219 - 261784. Volar tln, 20. Ca'n Pastilla (40)

AUTOMOVILES PONS. vende; Simca 1.000 perfecto estado; 600-D seminuevos a escoger; Gordini bien de todo; 850 inmejorable. Máximas facilidades. Aragón, 52. (23)

GARAJE SEGUI, vende 600-D PM 115.000; Simca 1.000, PM 132.000; 850, PM 127 mil. Duquesa La Victoria, 35. (18)

VENDO furgoneta 1.000; Seat 1.400-C y B. Otros varios, todos muy baratos. Francisco Martí Mora, 19. (17)

TENGO Garaje. Necesito coches para vender. Francisco Martí Mora, 19. (10)

OCASION: Vendo Mercedes 220-S y Cónsul moderno. Facilidades, calle Reina María Cristina, 101. (14)

SE ALQUILA coche SP. con permiso de parada. Teléfono 255287. (10)

SIMCA MIL vendido. Teléfono: 274357 (10)

VENDO Porsche; Renault R-10 R-3; Seat 1.500; 850; 600-D; Barreiros; Seat 55. Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Tel. 270439. (23)

VENDO Seat 1.400 Diesel en buen estado. Telf. 213066. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600 muy buen estado, matrícula P.M. muy barato. Razón: Antillón, 2. Taller. (18)

VENDO Seat 1.500; 4-L Super; Seat 600-D muy buen estado Héroe de Manacor, 249 Garaje JAIME (16)

GANGAS, facilidades: Seat 600-D; 600 normal; Simca 1.000 varios; furgoneta Citroen; Dauphine; 4-4. 4.000 ptas. Admitimos cambios. AUTOJANER. Honderos, 51

OCASIONES, facilidades: Seat 600-D varios; Simca 1.000 a elegir; Seat 850; Seat 1.400, 7 plazas. Admitimos cambios. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 60 (22)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda. Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla. Mí. ramar, 16. Arenal. Teléfono: 260252 (23)

COMPRESORES

PARA PINTURA
PARAJES, JBRAS
PUBLICAS, INDUSTRIA
EN GENERAL
EXTENSO SURTIDO

COMERCIAL GARAJE SEGURA

FORD CORTINA, G.T. de Tomaso, nuevísimo, único en Mallorca, facilidades y cambio. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (17)

FIAT 1.200 Sport, 2 capotas, perfecto estado, facilidades. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

ALFA ROMEO Gulliette 1.300 Coupé, buen estado, facilidades. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

PARTICULAR vende Seat 600 y Citroen 2 HP. Razón: Capitán Cristóbal Real 82 y 84. (16)

PONS, vende con facilidades de pago, coches usados, calle Guillermo Massot, 69. (12)

VENDO Jaguar PM, magnífico, admito cambio coche inferior. Ver: Guillermo Massot, 69. (13)

SU COCHE USADO lo valoramos le sirve de entrada, inmejorable tasación, coches todos tipos y precios. Automóviles seleccionados, repasados, baratísimos, elegir y probar sin compromiso. Todos los modelos con garantía, pague cómodamente coche nuevo o usado con las facilidades de AUTOJANER, Honderos 51 y EXPO AUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. Abierto sábados tarde. (54)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge - Ford. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio. Teléfonos 260219 - 261784. Volar tln, 20. Ca'n Pastilla (40)

AUTOMOVILES PONS. vende; Simca 1.000 perfecto estado; 600-D seminuevos a escoger; Gordini bien de todo; 850 inmejorable. Máximas facilidades. Aragón, 52. (23)

CASA DARDER, Fiat - Seat; Rosselló y Cazador, 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

VENDO Mercedes Benz 250 S, último modelo, con pocos kilómetros, trato directo. Telf. 251743. Llamar 1.3 y de 19-23. (20)

PONS compra al contado coches usados, calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (12)

PARTICULAR vende 600-D en perfecto estado. Tel. 272189. (10)

Mateo J. Pons

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES.
FACILIDADES PAGO
Guillermo Massot, 69 - Telf. 253138.

¡OPORTUNIDAD!

VENDEMOS 2 D.K.W. BUEN ESTADO.
PM. 106 y 108.000 - Tl. 255680.

VENDO

Con facilidades: Seat 600; 800; 850; Renault R-3; Alfa Romeo; Siata; Fiat 1.500 y otros varios - Emperatriz Eugenia, 1 (misma Matadero).

SE VENDEN

en buen estado: Renault 4-4, pesetas 16.000 y Seat 600, pesetas 16.000. Sr. Ballester. Francisco Suau, 37 y 39.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(2194) 5 IDIOMAS correctamente (español, francés, inglés, italiano, alemán), habla el intérprete que se ofrece para cualquier ramo. Escribir a: núm 5520.

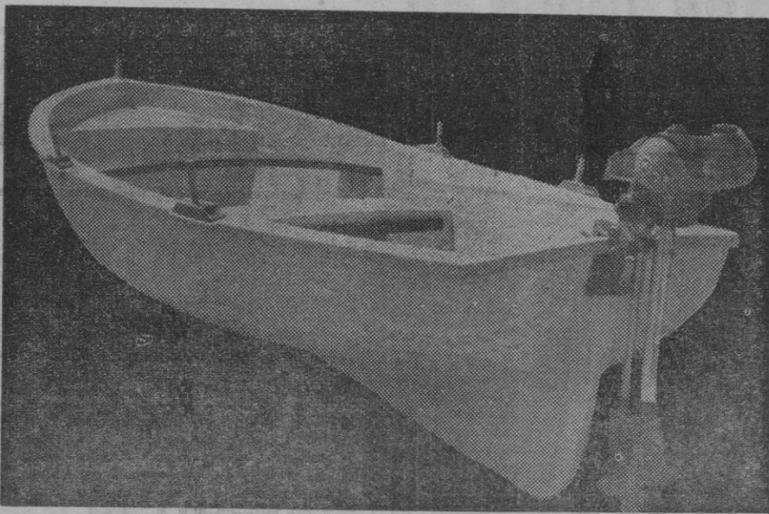
JOVEN mallorquín, carnet 2ª S. M. cumplido. Práctico cálculo; aire acondicionado y dibujo lineal. Se ofrece (preferible mañanas). Llamada al 250612 de 1'30 a 3'30

(2269) SE OFRECE maître d'hôtel, o segundo maître. Mallorquín, 35 años experiencia hoteles primera clase. Buena presencia. Hablando francés, inglés, italiano. Visitas mañanas de 9 a 11 ó escribir: A. Garau, calle Curtixo, número 23, 1º, 2º. Vivero, Palma. (37)

COCINERO catalán temporal, para hotel, calle Velázquez, 49. Habitación, 18. (10)

FUERA BORDA MONTESA

POTENCIA 3'8 CV. ENCENDIDO ELECTRONICO



DISFRUTE DE LOS PLACERES ACUATICOS CON LA EMBARCACION M-13. UNA REALIDAD DEL BOTE MALLORQUIN EN POLIESTER DE 3'98 M. ESLORA, CONSTRUIDA EN DOBLE CASCO, EXCELENTES CUALIDADES MARINERAS Y COMODA EN SU USO (EXENTA IMP. LUJO)

OFERTA ESPECIAL

CONJUNTO EMBARCACION Y MOTOR, HASTA EL 15 DE MAYO

Ptas. 29.800

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Avenida Alejandro Rosselló, 54 y 60

(2247) OFRECESE chófer car. net 1º, hablando inglés co. rrectamente. Telf. 250408. (10)

(2262) OFRECESE PERITO INDUSTRIAL MECANICO. Apartado, 113 - Palma.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(1271) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para almacén, calle Archiduque Luis Salvador, 96 (15)

(2659) FRIGORIFICOS MOYA, Avda. Conde Sallent, 2 Palma de Mallorca, interesa: Auxiliar administrativo práctico en cuentas corrientes; servicio militar cumplido; jornada completa. Inútil presentarse sin referencias. (24)

(2602) SE NECESITA chico o chica con nociones de francés o inglés para oficina de contratación de coches al quiler. Informes: Garaje Canals Mascarcó. Palma Nova (24)

(2620) PRECISAMOS auxiliares administrativos. AEROMARITIMA S. A. Gmo. Franco 39 (10)

(2267) OFRECESE con buenas referencias para vigilante hotel, interesados de. jar dirección. Telf. 226139. (10)

(2267) OFRECESE con buenas referencias para vigilante hotel, interesados de. jar dirección. Telf. 226139. (10)

PELUQUERIAS

(1890) SE NECESITA oficial de peluquería señora. Calle Regalo, núm. 5. Tel. 270777. (10)

(1614) SE NECESITAN oficiales de peluquería zona turística. Informes: Peluquería PAOLA. Angel Guimerá, 51. (13)

(2464) Peluquería MAGDA en Cala Mayor, necesita una aprendiz y una manicurera. Telf. 233698. (13)

(2622) PELUQUERIA MARIU, necesita oficiales. Calvo Sotelo, 336. Terreno. (10)

(2598) PELUQUERIA PIERRE CONSUL «Paris Coiffures» Palma Nova, necesita una oficial y media oficial. Telf. 216. Palma Nova (14)

(2570) SE NECESITA aprendiz adelantada peluquería. Velázquez, núm. 6. Teléfono, no 222419. (10)

(2430) SE NECESITA peluquera o peluquero Calle Hostales, 46 (10)

(2493) URGEN ayudantes y aprendizas. Buen sueldo. Estudio JEAN, Tous y Maroto, 21. (12)

(2413) SANS Peluquería necesita media oficial manicurera y aprendiz 31 de Diciembre, 18 (12)

(2369) SANS Peluquería necesita oficial peluquera o baleros, 31 de Diciembre 18. (10)

(1981) NECESITO oficial y aprendiz peluquera en zona turística. Informes por la mañana Tel. 235555 (10)

(1246) PELUQUERIA catalana «GINES», necesita oficial. Avda. Jaime III, 102. Telf. 212012 (13)

(2714) Peluquería GEMMA, necesita oficial. General Riera, 392. Telf. 255933 (10)

(2724) SE NECESITA aprendiz para peluquería, o media oficial. Telf. 215744 (10)

(2426) SE PRECISA aprendiz adelantada en peluquería de señoras, zona turística. Telf. 260840. (12)

(2743) PELUQUERIA catalana necesita oficial calle Andrea Doria, núm. 1. Son Armadans. (10)

(2742) SE NECESITA primera oficial o segunda, preferible idiomas. Peluquería Monty. Paseo Generalísimo Monty, 68. (14)

(2115) PARA SALON de belleza se precisa peluquera, sepa manicura, depilación cera y eléctrica. Masaje corporal y facial. Informes Plaza Olivar, 20, 1º, 2º. (27)

(1940) TENGO centristas peluquería. Necesito entrevisarme peluqueros o peluqueras. Tel. 224440. (10)

CHOFERES

(2648) NECESITO chófer para taxi. Razón: en calle Pasaje Prosperidad, 7, de ocho a nueve noche. (14)

(2210) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª. Informes: Antonio Marqués Marqués, 28. (10)

(2275) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª para S.P. Informes: Garaje Canals Mascarcó Palma Nova (10)

(1781) SE NECESITAN chóferes con carnet primeros y peones Transportes Guasp. Tomás Forteza, 77. (10)

(2524) SE NECESITA conductor de 2ª con referencias. Informes: «La Vanguardia». Gilbert de Centellas, 29. (10)

(2265) SE OFRECE chófer con carnet de 1ª especial, para domingos y festivos, calle Aragón, núm. 740-B. (17)

(2646) SE NECESITAN chóferes de 1ª clase y peones. Razón: MUDANZAS PORTAS; calle de San Miguel, n.º 238 (Palma). (18)

(2678) CHOFERES repartidos se precisan. Vifana, 25. (10)

(2756) FALTA chófer 2ª para servicio auto-venta, con experiencia. calle Espartero, 42. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

IMPRESA

(2071) SE NECESITA muchacho. Antigua Imprenta Guasp. Pl. Pío, Pizarro, 6. Tel. 235869.

COMERCIO

(2082) BABELIN. Oímos, 22. Interesa dependiente o ayudante. Hasta 18 años. (10)

(2084) INTERESA aprendiz dependiente de 14 a 16 años San Miguel, 73, entlo. (12)

(2087) URGE DEPENDIENTA mayor 20 años, para atender perfumería. Preferible con experiencia. Indispensable referencias. Tel. 217535 (14)

(2088) SE NECESITA aprendiz de dependiente de 14 a 16 años en calle San Felio, número 15 «La Cinta de Oro» (14)

(2087) SE PRECISA aprendiz de 14 a 16 años, para comercio y oficinas. Informes: CASA JULIA J. Anselmo Clavé, 1, de 6 a 7'30. (22)

(2088) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años para tienda tapicería y decoración. Informes: tienda Almoyna Plaza Almoina, 3 (Catedral). (20)

(2089) APRENDIZ, 14-15 años necesitase en CAMISERIA SELO: Conquistador, 23. (10)

(2091) CHICO, se precisa para recados, posibilidad ser dependiente. RADIO BALEAR; San Miguel, 151. Teléfono 212324. (14)

(1843) INTERESA aprendiz taller oro y plata. De 14 a 16 años. San Miguel, número 73, entlo. (10)

(662) NOVEDADES BORRELL precisa señoritas con conocimiento de idiomas. Jaime II, 97. Tel. 212076. (13)

(2725) SE NECESITAN aprendizas. Confecciones AMOR Sindicato, 184. (10)

(2728) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Centros Copistería. Oímos, 146, principal. (14)

(2732) SE NECESITAN varias dependientas con idiomas. Sueldo según aptitud. Tel. 222160. (11)

(2736) SE NECESITAN dependientas con idiomas para joyería. Tous y Maroto, 23 (10)

CARPINTERIAS

(2607) EBANISTAS. Hacen falta. Sueldo según aptitud. calle Teniente Sureda Portell, núm. 3, Palma. (13)

(2567) SE PRECISAN carpinteros o ebanistas. calle San Rafael, 285. (10)

(2566) CARPINTEROS. Se necesitan. Carpintería VICENS. Carretera de Valldemosa, 317. Palma. (10)

(50) BARNIZADOS DÍAZ, necesita oficiales. Calle Capitán Cortés, 84. Teléfono 27-21-20. (10)

(1689) BARNIZADOS ANGULTA necesita oficial para polisher y ayudante. calle Manos, 92. Tel. 237311. (13)

(1409) SE NECESITAN oficiales carpinteros especializados en formica. Carpintería Domenech, calle Femenias, 67. Santa Catalina (14)

(1277) EDUARDO SORIANO, se necesita aprendiz para barnizador Tel. 232158.

(1423) FALTAN carpinteros, Carpintería Castell Arzobispo Azpargo, 37 (10)

(1961) TALLERES BEAN, necesita soldadores y carpinteros. Informes: Minador Vulcano, 35. Son Forteza, (12)

(2752) SE NECESITAN oficiales y aprendices carpinteros. Sueldo a convenir. Estelrich Artigues, 29. Rafal. (13)

SERVICIO DOMESTICO

(2772) PRECISAMOS mujeres para trabajos domésticos, con referencias. Dormir en casa. Informes: calle Médico José Sampol, s-n. Teléfono 231581. (13)

(2638) SE NECESITA muchacha para servir. calle Archiduque Luis Salvador, 290. (10)

MATRIMONIO 2 hijos precisa sirvienta todo estar, sueldo 5.000 ptas. Marqués Fuensanta, 46, 4º, 2º, de 4'30 a 6. (20)

(1734) SE PRECISA única para servicio en casa particular Avda. General Primo Rivera, n.º 121, 1.º A. (16)

(2722) SIRVIENTA con experiencia para casa especial, buena habitación y sueldo. RANDALL. San Agustín. Ca'n Tápara. calle Media Luna, 55. Campo Fútbol. (21)

(2740) PRECISO empleada hogar cuidar casa, 2 niños, quedando a dormir. Teléfono 273006. Héroes de Masnacor, 250, 10º. (18)

(2632) SE NECESITA sirvienta o jornalera, calle Aragón, 152, 9º, A. Teléfono no 274813. (12)

(2635) SE NECESITA sirvienta. Telf. 232250. (10)

HOSTELERIA

(2684) HOTEL DE LA ALMUDAINA, Avenida Jaime III, precisa botones. (10)

(2693) HOTEL CALAMAYOR, solicita ayudante de conserje, que sepa idiomas. (10)

(2709) PARA HOTEL 1º A, Cuatro Estrellas, en playa, precisamos: Jefes de partida, ayudantes cocina, pinches, pastelero, camareros comedor, ayudantes, telefonistas, recepcionistas, electricista. Sueldos muy interesantes. Para informes: Matías Montero, 17, pral. Palma. Los lunes, miércoles y viernes de 10 a 13 y 4 a 7 inútil sin referencias. (48)

(3612) RESTAURANTE CANTABRICO necesita cocinera conoza la cocina mallorquina. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (14)

(3612) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (12)

(2434) AYUDANTE de cocina con experiencia y referencias, se necesita. Hotel CONSTELACION. Tel. 230246 (13)

(1965) HOTEL COSTA AZUL necesita un aprendiz bar, mallorquín o con muchos años de residencia en Mallorca. (15)

(2475) SE NECESITA guía escandinava. Tel. 233048. (10)

(2299) HOSTAL PINAR. Precisa camarera con urgencia. calle Bosque, 12. (10)

SE NECESITA ayudante cocina y fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES. Apuntadores, 33. Palma. (13)

(186) SE NECESITAN señoritas para la caja en Cafetería KAIS. Informes: calle Soledad, 20. Telf. 215372.

(1819) SE NECESITA mujer limpieza, mujer cocina y camarera. Informes: Calvo Sotelo, 99. De 9 a 10'30 mañana. (17)

(474) SE NECESITAN señoras o señoritas, tevatipote en Cafetería KAIS. Plaza Reina. Telf. 226227.

(2706) HOTEL FABIOLA, necesita pinche cocina. Informes: Tel. 268. Portals Nous (10)

(2731) SE NECESITA Joven de 16 a 20 años, nociones inglés y francés, para recepción. Informes: Hotel Colorado. calle Vaquer, Portals Nous, de 12 a 2, tarde de 7 a 9. (30)

(1122) SE NECESITA vigilante nocturno ya retirado o similar en Hostal ANCORA. Calvo Sotelo, 345. T. 231447 (17)

(2763) SE NECESITAN camareras de comedor y bar, con nociones de inglés. Hotel en Calamayor. Teléfono 231158. (16)

(2760) NECESITAMOS camareras para comedor y para bar y pinche de cocina. Teléfono 260892. (13)

(2764) CONSERJE - Recepcionista único, joven, para pequeño hotel se necesita. Im prescindible dormir en el hotel y hablar inglés y francés. Informes: Teléfono: 251928. (22)

(2737) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita subcamarero y aprendiz comedor. (10)

(2759) APRENDIZ mostrador 14-17 años, precisa «Bar Isleños. Navegación, 44. (10)

(2708) BOUTIQUE de modas necesita decorador para escaparates. Buenas referencias. Llamar al 216420. (12)

(2549) MODAS FERNANDEZ, necesita aprendiz taller. Razón: Calle Quint, 19. (10)

(2658) ALTA COSTURA MARY, se necesitan oficiales y aprendizas. Calle San Nicolás, 34. (12)

(2637) SASTRERIA BOSTON. Necesita pantalonera. Presentarse con una prenda de muestra. Sindicato, 161.

(1742) MODISTA necesita oficial 1ª para trabajar en su casa. Trabajo todo el año. Telf. 213175.

(2422) SE NECESITA mecánico oficial 1ª y un aprendiz con carnet segunda especializado en Seat. Informes: Calvo Sotelo, núm. 69 (Frente Barbarela) (21)

(1851) SE NECESITA aprendiz mecánico, bien retribuido. Telf. 214155. calle Tomás Forteza, 5.

(2685) SE PRECISA cajero para sala de fiestas, trabajo de noche, preferible con vehículo. Para informes: Celler Ca'n Juan. calle Palma del Mar, s-n. Palma Nova. (30)

(2591) SE NECESITA hombre con nociones albañilería con carnet conducir de 2ª, trabajo fijo. Informes en Comercial MORRO. Teléfono no 253259 y 256985.

(2560) INTERESA repartidor vespacar imprenta. Teléfono no 230606. (10)

(2642) NECESITAMOS persona con experiencia en trabajos de fotografía, para laboratorio y retoque. Foto DURAN (hija); Plaza Olivar, 33. Palma. (20)

(2531) SE NECESITAN pantaloneras. Presentarse en calle Capitán Crespí Coll, 2 (10)

(2604) NECESITAMOS oficiales fontaneros y calefactores, calle San Agustín, 26. Telf. 212212. (11)

(2606) SE NECESITA: Empleada para almacén perfumería. Informes: Duquesa Victoria, 56, 1º.

(2326) CHOFER 1º camión. URGE. CAMPINS. calle Son Campos, 35. (10)

(2704) SE NECESITA: Aprendiza. Calzados TOLETE Plaza Olivar, 38.

(2281) TALLERES RIPOLL necesitan oficiales planchistas calle Naranjo, 91. Es Rafal. Palma. (10)

(2422) SE NECESITAN tejedores y aprendizas Teléfono 214155 Tomás Forteza, 5

(2497) SE PRECISA oficial pastelero Pastelería Sastre. Antonio Maura, 87. Pont d'Inca. Presentarse de 12 a 13 horas (16)

(2026) SE PRECISA aprendiz de 14 a 16 años para Laboratorio Fotográfico. Informes: Casa JULIA J. Anselmo Clavé. 1. De 6 a 7'30. (22)

(1766) TINTORERIA POPEYE necesita planchadora calle Capitán Clar Aloy. número 60. Son Massanet (12)

(1195) SE NECESITAN oficiales y medias oficiales para taller de ante y piel. Manuel Guasp, 11. 1º Palma (15)

(2738) PERSONAL apto para tienda de muebles se precisa en Muebles Metropolitan. Pl. Guillermo Moragas, núm. 3. Telf. 211935. Presentarse jueves o lunes, tarde de 7 a 9. (27)

(2581) FABRICA de calzado sita en el Polígono, necesita oficiales y oficiales especializados Tel 258944 (14)

(2445) SE NECESITA oficial lampista. Informes: Pons y Gallarza, 171. Tel. 252130.

(2718) TORNEROS y ajustadores. Se precisan en MINASA, calle Gremio de Zapateros, s-n. Polígono La Victoria. (15)

(2235) SOLICITA trabajo, oficial segunda productor (marcos). Preferible empresa centro ciudad. Referencias: calle Vivero, núm. 6. (15)

SEÑORA o SENORITA. Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos Avon Cosméticos. Llamar a los telef. 254335-254087 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid (29)

(2704) SE NECESITA: Aprendiza. Calzados TOLETE Plaza Olivar, 38.

EL CLUB DE DIRIGENTES DE MARKETING DE BALEARES

INVITA a los Gerentes, Directores Comerciales y demás dirigentes de Marketing de la Provincia

a la ASAMBLEA CONSTITUTIVA DEL CLUB

que tendrá lugar el viernes, día 24 de abril, a las 19 h., en la «Sala Luis de Molina» del Palacio de Congresos (Pueblo Español) y que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

- Saludo del Presidente de la Cámara de Comercio.
- Presentación de la primera Junta Directiva del Club y aprobación.
- Palabras del Presidente de la Federación Española y de los representantes de los Clubs hermanos.
- CONFERENCIA MAGISTRAL de don Pedro Carbonell Fita, Director Comercial de «Productos Búfalo, S.A.», socio fundador del «CDM - Barcelona», sobre el tema:

MARKETING O EL TRIUNFO DEL SENTIDO COMUN

(Cómo vender más y mejor con ayuda del Club de Dirigentes de Marketing).
Cierre del acto. por el Presidente del Club. — Cocktail.

Un tamaño para cada trabajo

992			
988	980	966C	
950	930	920	

PALAS CARGADORAS DE RUEDAS CATERPILLAR

7 MODELOS, TODOS ARTICULADOS Y DOTADOS DE SERVO-TRANSMISION.

- Mayor capacidad de trabajo con costos más bajos.
- Mayor fuerza de arranque
- Mayor alcance y altura de descarga del cucharón, con controles automáticos.
- Gama completa de accesorios.
- Alto valor de recompra.

Y la atención post-venta más eficaz a través de las Bases que Finanzauto tiene distribuidas por el territorio nacional. CONSULTENOS.



FINANZAUTO, S.A.
CENTRAL: Dr. Esquerdo, 156 - Tels. 251 54 00 y 251 86 00 MADRID, 7



BASE LEVANTE Carretera Madrid-Valencia, Km. 332 - Tel. 26 37 07 - CHIVA (Valencia),
ARGANDA - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - OVIEDO - TENERIFE - LAS PALMAS - ZARAGOZA

Caterpillar, Cat y B son marcas de Caterpillar Tractor Co.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



VARIOS

(2380) PRECISAMOS lavacoches, Garaje Comercial Las Columnas. Pza. García Orell, 19.

(2475) SE NECESITAN señoritas masajistas Teléfono 233048. (10)

(2716) VENDEDORES con experiencia se necesita para venta productos marca internacional. San Miguel, 128 Entresuelo.

GANE hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Compramos producción. Escribir a «Montblanca» Calvet, 5 BARCELONA-8. (21)

(2625) BARMAN hablando idiomas, de 30 a 40 años, con referencias. Llamar Hotel ZENITH. Tel. 237153, de 15 a 17 horas. Sr. Carbonell.

(2754) SE NECESITA chófer para isocarro y peones en Transportes Isleños, y auxiliar oficina. (13)

(1320) SE NECESITAN aprendizas y dependienta con o sin idiomas, en ARTESANIAS BORNEO. Conquistador, 36. (12)

(2753) SE NECESITAN plereras. Zanglada, núm. 2. (10)

(2758)

PRECISAMOS
AUXILIAR FEMENINO para oficina, con experiencia en mecanografía, facturación, etc.
C. I. S. A.
Aragón, 133. Tel. 271600

(2758)

PRECISAMOS
MECANICO O AYUDANTE para electrodomésticos.
C. I. S. A.
Aragón, 133. Tel. 271600.

(2594) VIAJES BARCELO, S. L.

Precisa:
SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA
Indispensable conocimiento de inglés, alemán y español. Buena presencia y experta en trato social. Buena remuneración.
INFORMES: Jefe de Personal.
C/. José Rover Motta, 63 - Tel.: 274150.

(2721) ICARIA FOTO-CINE

Desea representante de postales para la zona de Palma. — Presentarse en la central, Avda. Juan March, 31 - Sr. Busquets, De 6 a 7 tarde.

(2723) IMPORTANTE EMPRESA

solicita chófer - repartidor, libre servicio militar, con experiencia y moralidad probada. Trabajo fijo todo el año. — Interesados soliciten entrevista: SR. COMPANY, días laborales, de 7 a 8 tarde en: calle Impresor Calafat, 7A y 7B.

(2719) CASA BONET, S. L.

Calle San Nicolás, 15.
NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA CON EXPERIENCIA.

(2544) SE NECESITA:

ENGRASADORES Y LAVACOCHE

Imprescindible carnet conducir. — Presentarse en Duquesa de la Victoria, número 32. PALMA.

(2666)

LLENADORES ESPECIALIZADOS EN EL LLENADO DE BEBIDAS CARBONICAS

Necesitamos llenador para grupo en cadena, con nociones de mecánica. Trabajo todo el año Buenas condiciones económicas.
Reserva absoluta para colocados.
Son Ferragut, 51 ó Teléfono 253226.

(2666) MUJERES O CHICAS

SE NECESITAN PARA GABRICA DE GASEOSAS. CRUSH
Son Ferragut, 51.

2562) SECRETARIA

Español - Inglés. Dactilógrafa con experiencia en trabajos oficina. Concertar entrevista al Telf 210640 ó presentarse en:
OLIVER MATEU.
Av. Jaime III, 135 3.º de 9.30 a 14.30.

(2458) CASA DARDER

Para su sección de **MAQUINAS DE COSER "ALFA"** NECESITA
Vendedores para visita domiciliaria, ingresos garantizados más comisiones.
Sindicato, 189. - Palma.

(2666) PEONES

PARA FABRICA DE GASEOSAS
SE NECESITAN
CRUSH
Calle Son Ferragut, 51.

(1034) SE PRECISA

chófer vendedor carnet 1.º. Presentarse de 6 a 7 tarde: MIRET, S. A. - Carretera vieja Buñola km. 2'800 cerca Poligono La Victoria. Buen sueldo y comisión.

(2254) PARA LA ZONA DE SON SERVERA

INTERESA ADMINISTRATIVO, HABLANDO INGLES Y PERMISO CONDUCIR SEGUNDA CLASE.
PRESENTARSE EN: A V I S
Paseo Marítimo, 133. - Palma.

(2424) COBRA, S.A.

Precisa señorita para Auxiliar Administrativa en su delegación de Palma. Edad de 18 a 21 años. Sueldo 4.500 ptas. mensuales. Escribir curriculum-vitae a:
Obispo Massanet, 3 - Palma.

(2788) IMPORTANTE EMPRESA

Del ramo del automóvil precisa:
Oficial 1.º Planchista
Calle Arturo Rizzi, 17 - Sr. Riutort.

(2527) FIRESTONE

Precisa: Recepcionista. Personal servicio taller. Chico para recados. — Presentarse: a partir de las 18 en Ramón y Cajal, 26.

(2562) SECRETARIA

Español - Francés. Dactilógrafa con experiencia en trabajos de oficina. Concertar entrevista al Telf. 210640 ó presentarse en:
OLIVER MATEU
Avda. Jaime III, 135, 3.º. De 9.30 a 14.30.

(2590) SE PRECISA

DEPENDIENTA ELECTRODOMESTICOS PERICAS. Artículos varios.
calle Francisco Fiol y Juan, 39, 1.º, 2.º

(2727) IMPORTANTE EMPRESA

DE INSTALACIONES ELECTRICAS necesita Oficiales Electricistas de 3.º y 2.º. Interesados presentarse en calle Gral. Mola, 6 (Palma), de 7 a 8 de la tarde.

(2561) SECRETARIA EN PAGUERA

Para recepción y correspondencia en Español y Francés. Concertar entrevista al Teléfono 210640 ó presentarse en **OLIVER MATEU**, Avda. Jaime III, 135, 3.º. Palma, o bien en **OLIVER MATEU-PAGUERA**, Carretera Andraitx, junto minigolf. Paguera, de 9.30 a 13.30.

(2702) URGE ESPECIALISTA

EN REPARACION Y CONSERVACION ASCENSORES.
— Buena retribución.
Jacques Fournet inmobiliaria S. A.
Avda. Antonio Maura, núm. 60.
Mañanas de 10 a 12.30.

(2614) SALA DE FIESTAS TITO'S

precisa: Ayudantes camareros - Recepcionistas - Portero. — Presentarse oficinas, calle Nube, s-n, de 5 a 7 tarde.

(2750) NECESITAMOS SEÑORITA

Hablando alemán e idiomas escandinavos. Concertar visita llamando:
Teléfono : 227545.

(2766) SE PRECISA

AYUDANTE DE PINTOR. TRABAJO FACIL Y BIEN REMUNERADO. OFICIALES ALBAÑILES. BUENA REMUNERACION Y DESTAJOS. OFICIAL MECANICO. PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN MAQUINARIA PESADA. BUENA REMUNERACION Y BUEN TRABAJO.
Presentarse en:
CONSTRUCCIONES NASA
Paseo Mallorca, núm. 29, 1.º.
de 6 a 8 tardes.

(2767) EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA CHOFER CON CARNET DE 1.º TRABAJO TODO EL AÑO.
Informes: Tel. 226530 - 227084.

CALCADOR

Precisamos: **AUMACO, S. A.**
Lugar de trabajo: calle Gómez Ulla, 13. Pont d'Inca. Para informes: Tel. 211614.

(2761) LAVACOCHE

SE NECESITAN PARA ESTACION DE LAVADO Y ENGRASE.
PRESENTARSE EN APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS PLAZA ROSELLON, 3.º PLANTA. DIAS 24 y 25 DE 9 a 11 y de 3 a 5.

(2765) EJECUTIVO

Se precisa para Empresa Constructora, con experiencia en Contabilidad.
Dispuesto a efectuar una labor muy variada de coordinación. Con plena responsabilidad, edad de 20 a 35 años, con buenos conocimientos de francés e inglés y carnet de conducir.
Escribir a mano, con curriculum vitae a **PEDRO OTZOUN, Marina, 56.**

(2033) IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

PRECISA SECRETARIA MECANOGRAFA. MANDAR CURRICULUM VITAE CON FOTOGRAFIA, AL:
APARTADO 55534 DE ESTA ADMON.

(2757) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: 2 SEÑORAS O SEÑORITAS
Para incorporar de inmediato a departamento comercial. Desarrollarán un trabajo programado de visitas dirigidas a señoras. IMPRESCINDIBLE: cultura nivel bachillerato o similar. Seriedad. Deseo de superación. Edad máxima: 35 años.
OFRECEMOS: Seguros Sociales y mínimo garantizado de 18.000 PTAS. Posibilidad de ascenso según capacidad de trabajo. Formación a cargo de la empresa, trabajo agradable.
INTERESADAS: Presentarse hoy, día 23 de 11 a 1 y de 4 a 7 en Hotel La Almudaina. Atenderá: Sr. ORMAZABAL.

(1692) ELECTRICA ESPAÑOLA

PRECISA:
Oficiales 1.º y 2.º herreros (toberos) Aprendiz electricistas y comercio.
Costa y Llobera, 15.

(2256) SE PRECISA

OFICIAL DE PRIMERA PARA TIENDA DE MUEBLES — MUEBLES GRAN FERIA
Patronato Obrero, 10 — Tel. 226659.

(2751) DEPENDIENTA

ELECTRODOMESTICOS, PREFERIBLE EXPERIENCIA. BUENAS CONDICIONES.
M. CAIMARI, 9.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

OFREZCO 20 habitaciones dobles con baño, libres para temporada 1970. Razon: Teléfono 88, Pto. Alcudia. (15)
SE ALQUILA habitación con 2 camas, calle Soldado Cifre Gomila, 14, 1.º. (12)
CEDO habitación caballero formal; confortable calle Pasaje Maneu, 13, 3.º, 2.º. (10)
ALQUILO habitación piso nuevo, derecho cocina, a señorita seria. Tel. 222867, de 1 a 3. (15)
HABITACION solo dormir. Telf. 271273. (10)
DESEAMOS señorita para compartir piso. A partir de 7 tarde en Plaza Alexander Fleming, 31, 3.º. (10)
HABITACION doble, chicos o chicas, en calle Hondros, 129, 6.º, 1.º. Pasar horas vísita, de 4 a 6'30. (15)

ENTREGA DE JUGUETES DE LOS GRANDES SORTEOS de KAS



UN GRUPO DE NIÑOS RECOGIENDO SUS JUGUETES EN NUESTRA PLANTA EMBOTELLADORA DEL PONT D'INCA

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

VENDO amplificador Selmer, 100 w. Muy buen precio. En perfecto estado. Informes: calle Lorenzo Riber, 21, 1º. (16)

Música

OCASION: vendo guitarras «Gibson Les Paul» y «Hansström». De particular a particular. Llaman al 231517, tardes de 4 a 6.

ALQUILER Y VENTA
DE PIANOS Y ARMONIUMS.
Casa PERELLO - Gral. Mola, 19.

COMERCIANTE
en esta sección
un mercado
de 500.000 personas le esperan

Maquinaria

VENDO tres perforadoras Aluminamiento aguas subterráneas Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa (10)

MAQUINA rebajar piel marca Fortuna. San Nicolás, 36 21764. (10)

Enseñanzas

PROFESORA nativa diplomada de clases de inglés. Telé. fono 23517. (10)

PROFESORA de piano da clases individuales. Informes a partir de las 2 tarde Tel. 271959. (15)

INGLES. Clases particulares, 30 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19. (10)

AMERICANA titulada da clases inglés. Grupos desde 400 pta. mes. Individuales 100 pta. hora. Pasaje Ca'n Curt, 34, 3ª, 2ª. (20)

OPORTUNIDADES banca, clases particulares, grupos reducidos, tardes. Tel. 270579.

ACADEMIA nueva, de idioma inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 74. Tardes Telé. 23.15-56 mañanas (15)

INGENIERO INDUSTRIAL, da clases 1er. y 2º Curso de Escuelas Técnicas, Preuniversitario y Bachillerato. Informes: Tel. 232673. (17)

SE NECESITA profesor auto-escuela. Plaza Mayor, 48, 1º, D. De 8 a 9 tardes. (14)

INGLES. Francés. Alemán. Estudie con profesores nativos. Método intensivo RAABEL Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (15)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20. 22 (Hostalet). Telé. 27-32-40. (11)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Secciónes a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3ª. Teléfono 22-33-94. (19)

Radio y TV

ASKAR RUTON: Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 23-43-04. (16)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE-ESTADIO. Calle Francisco Martí Mo. 20, 8º. Tel. 23-72-25. (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri 30. Teléfono Tel. 21-71-25 (24)

Nautica

PATRONES EMBARCACIONES. Próxima convocatoria en junio. Clases empiezan cuatro mayo. Informes e inscripciones: CASA MUS. Honderos, 57. (17)

SARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio CASA MUS. Honderos, 57. (12)

COANSA: Motores marinos «Volvo Pentax». Cruceros: «Coronet», «PEPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25-33-33. (16)

VENDO canoa deportiva, idonea para eski, con un Volvo 110 HP. Telé. 23-11-75 (14)

VENDO o cambio snipe por 420 o similar. Teléfonos: 274802 ó 274548. (12)

BOTES cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura Av. Alejandro Rosselló, número 60. (18)

VENDO motor JHONSON 50 HP., fuera borda Teléfono 250435 (10)

OPORTUNIDAD vendo crucero 28 palmos, dos literas, motor interior y velas. Teléfono 211210. (13)

EL FUERA BORDA mas vendido del mundo, ARROW. TECUMSEH. DIT. calle Alférez Gralla Lladó, 2º B. Tel. 254580. (18)

EL 420 es el balandro de competición de más rápido desarrollo que se conoce en el mundo. Distribuidor: Comercial Garaje SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 54. (25)

VENDO Lada perfecto estado, 28 palmos. Tel. 225038. 230041. (10)

CRESCENT

Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. Botes y canoas modernas. **CASA MUS** Honderos, 57.

COPINO

Botes de 15 y 18 palmos. Llaufs de 25 palmo. Canoas con motor Interior. Seat 1.500. **CASA MUS** Honderos, 57.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Páiro II, 72. Teléfono 270090. (26)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pta. CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5.

GRAN LIQUIDACION televisores Vanguard, 7.500; Philips, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Paz, 25. (25)

VENDO HOSTAL de 1 Estrella, situación Plaza Gomilla. Informes: Tel. 233961. (11)

SE VENDE comercio ultramarinos, magnífica situación, por no poderlo atender. Precio interesante. Informes: Andrea Doria, núm. 74.

OCASION: Vendemos tanques 5.000 kgs. para Fuel, Calefacción. Informes, mañanas Transportes Salas Simó, S. A. Tel. 256737. (17)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablores, del «Lirico». Pl. Pedro Garau, 39. (12)

ASOMBROSE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50.

SE VENDE camita 1.40 x 0,60 calle Aragón, 152, 9º, A. (10)

VENDO dormitorio lujo, nuevo, espejo antiguo, dorado. Cubrecamas siglo XVIII. Romana antigua. Libros. Teléfono 223931. (15)

OCASION: vendo aparatos salón de belleza en perfecto estado y de peluquería. Tel. 273176. (14)

VENDERIA unas herramientas para herrero, entre ellas un compresor, un aparato de soldar completo, con botella, yunque, 1 banco, etc. Tel. 251993. (22)

Compras

COMPRARIA silla para inválido, sistema bicicleta y motor. Informes, por escrito a Bernardo Bestard, calle Mateo Font, 23. ESFORLAS. (19)

COMPRAMOS legamente muebles y objetos antiguos de Mallorca. Pagamos bien. Tel. 213336. (12)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. calle Alfara, 9. Tel. 215747 y 274889

COMPRO y pago al contado su televisor usado Nicolás de Pax, 25, A. (12)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

Varios

PINTURA y Decoración empapelador apartamentos, locales comerciales, chalets Seriedad y garantía. Teléfono 270609. (12)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atendiendo rápidamente. Teléfonos 271037 - 271008. (14)

BLANQUEOS y **PINTURAS** ABRINES, Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Telé. 23-43-25. (10)

SEÑORA tapice sus muebles en 48 horas. Precios económicos. Tel. 237186. (14)

LUMINOSOS; Presuñados, neón y plásticos. Facilidades hasta un año. Teléfono 25-49-50. Luz de Palma; calle Buñola, 36. (20)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118, Tel. 25-32-59 (16)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Femenias, 57 (Palma). (16)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas Calle F.L. cano, 17. (11)

LODESPIN, pintores decoradores y rotulistas. calle San Elias, 9. Tl. 210632 (11)

SAUNAS, baños, masajes, por señoritas, en J. R. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastrería MARQUES (20)

PINTE o empapele su piso o chalet. Mateo García. Blanqueria, 55. Tel. 252275, con facilidades de pago. (16)

PINTOR empapelador, presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253390. 256031. (10)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuademaciones. Zavellá, 21. Telé. 22-73-53. (12)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-10-28 (10)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS, Teléfono 21-32-02. (10)

ACEPTARIA oferta servicio TRIMAK, por horas o semanas. Tel. 218173.

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación, «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13)

LANA INDUSTRIAL 2-32. Precio ganga. T. 217616. (10)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)

(2712) **PINTURAS VICTOR,** Pérez Galdós, 51. Se precisan oficiales de 1ª; Pintor de coche; Rotulista y decoración. Abstenerse principiantes.

D MIGUEL de ARRIBA SE RRA comunica que ha adquirido de don Damián Morrey Perelló la empresa de nominada Hotel Nordeste, sita en Ca'n Picafort. Baleares (24)

SI ES ENTENDIDO en Public Relations, fondo operaciones inmobiliarias y capaz de ganar 400.000 pta. anuales, dirijase a: MORAL S. A. San Miguel, 59, 3º. (23)

RESTAURAMOS y barnizamos muebles. San Alonso, 33. Tel. 224328. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00 (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras Teléfono 222700 BENMA (10)

ACEPTARIA oferta servicio Trimak por horas o semanas. Tel. 218173 (10)

CUAL ES SU problema. Guaría de cebs traducciones. intérprete compras, otro servicio Tel. 231468 (29)

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Laidó, núm. 36. Teléfono: 215747 - 211732

REPARAMOS

TODA CLASE DE FRIGORIFICOS Telé. 22-23-34

¡GRAN OCASION!
Cambiamos su frigorífico usado
Abonamos todo su valor.
REYS
Galerías Avenida 13 y 15 Palm de Mallorca

PROFESORES AUTO-ESCUELA
Ofrezco en participación o sociedad Auto-Escuela diplomada. Dispongo local, organización y material.
Llamar al: 216532.

HOY,
36 páginas

FIESTA DEL LIBRO

10 o/o DESCUENTO

LIBRERIA ESAGO

PLAZA OBISPO BERENGUER DE PALOU, 25

Con motivo de la FIESTA DEL LIBRO saluda a sus clientes y amigos, y comunica: Pueden adquirir los últimos best-sellers de la actualidad, en los puestos de venta ambulantes:

- PLAZA DE CORT, frente Ayuntamiento
- PASEO GENERALISIMO, frente teléfonos
- PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, centro
- SAN MIGUEL, frente iglesia de San Miguel
- SINDICATO, frente Banco Hispano Americano

- y les recomendamos:
- PAPILLON, de Henri Chamer.
 - SAN CAMILO 1936, de Camilo José Cela.
 - EN LA VIDA DE IGNACIO MOREL - Premio Planeta 1969, de Ramón J. Sender.
 - LAS HERMANAS COLORADAS - Premio Nadal 1969, de F. García Pavón.
 - CUÉNTASELO A TU TIA, de Alvaro de Laiglesia.
 - DICCIONARIO SECRETO, de Camilo José Cela.
 - CIEN ESPAÑOLES Y DIOS, de José María Gironella.
 - PORQUE PERDIMOS LA GUERRA, de Carlos Rojas.
 - POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS, de E. Hemingway.
 - MI VIDA CON MARTIN LUTHER KING, de Coretta Scott King.

BOLSA DEL TELEVISOR

OFRECEMOS HOY

	Ptas.
Philips 21"	5.000
Philips 17"	4.500
Vanguard 19"	7.000
G. E. E. 19"	7.000
Marconi 19"	8.500
Telefunken 23"	9.000
Iberia 23"	8.000

PLAZA ARZOBISPO
OBISPO MIRALLES, 27.

CASA DARDEP

Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON, fuera borda Cruceros OROZCO y GLASTRON Motores intra - fuera Rosselló y Cazador, 44. eficacia. COMPARE JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.

Motores fuera borda DUCATI, economía y PRECIOS.

BRITISH SEAGULL

El mejor fueraborda del mundo. **CASA MUS** Honderos, 57.

ARCOA

Veleros, lanchas, yates. Prestigio y seguridad. **CASA MUS** Honderos, 57.

POR AMPLIACION DE SU ORGANIZACION COMERCIAL PRECISAN REPARTIDORES

- SUELDO FIJO. TAMBIEN EN INVIERNO
- ELEVADAS COMISIONES Y DIETAS
- CARNET DE CONDUCIR DE 1ª

PRESENTARSE TARDES DE 5 A 9 EN LA FABRICA DE SON MOLINES - CAMINO FONDO



CRUCERO A LA VISTA

LA TOURISTIK UNION INTERNACIONAL (la mayor empresa turística de Europa) ENVIO EL PASADO AÑO 150.000 PERSONAS DE VACACIONES A MALLORCA

AHORA SE DISPONE A CELEBRAR POR TODO LO ALTO EL XV ANIVERSARIO DE SU PRESENCIA EN BALEARES

La «Touristik Union Internacional» (TUI), considerada la empresa turística mayor de Europa, es la unión de las cuatro grandes agencias alemanas «Touropa», «Scharnow», «Hummel» y «Dr. Tigges», unión que precisamente anunciamos los primeros de todos desde estas mismas columnas, como un verdadero acontecimiento turístico internacional.

En el año 1969 estas cuatro empresas, con sus 1.263 colaboradores, efectuaron reservas para más de un millón de clientes, de los cuales 250.000 volaron a España y 150.000 pasaron sus vacaciones en Mallorca.

Para la TUI vuelan semanalmente hasta 210 aviones con una capacidad de 24.000 plazas. Dispone de una red de 150 oficinas propias y otras 650 agencias de viajes afiliadas, con 1.000 sucursales venden exclusivamente los programas de vacaciones de los cuatro «grandes» que la integran. La Touropa France de París, la Touropa Austria de Viena, son empresas asociadas a la TUI. El próximo sábado día 25 de abril, se inaugurará el crucero de 7 días por el Mediterráneo con la motonave «Anna C», verdadero hotel flotante lleno de lujo y confort.

Para esta inauguración, que coincide con el 15 Aniversario de su presencia en Baleares, la TUI va a celebrarlo debidamente. Su alta dirección se desplazará desde Alemania exclusivamente con este fin. Entre ellos el señor Hanns Albrecht Seiffert, del Consejo de Administración; el Sr. Dr. Fischer, Director de la TUI; el Sr. Dado, Jefe de Contratación; el señor Bezemer, Jefe del Dpto. Marítimo, etc. etc.

A bordo del «Anna C» tendrá lugar el sábado, con este motivo, un cocktail inaugural al que hemos sido invitados, así como también muy amablemente al primer crucero mediterráneo de la temporada, a bordo de dicha motonave, de una semana de duración, con visita a Argel, Casablanca, Tánger y Cádiz. Estos cruceros tendrán salida de Palma cada sábado, desde el próximo hasta el día 10 de octubre, ofreciendo una semana de descanso, placer y turismo, de verdadero ensueño.

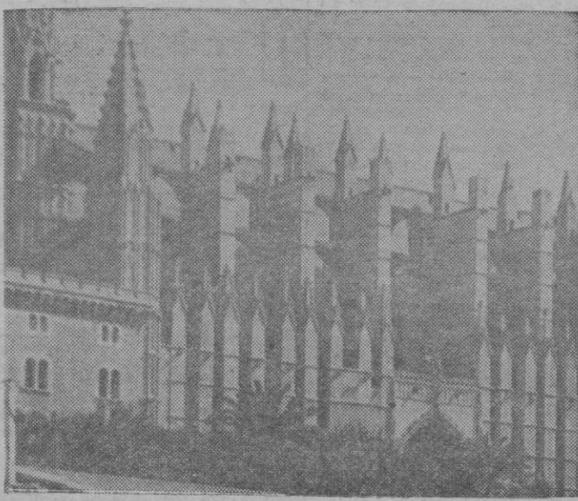


LA MOTONAVE «ANNA C», EN PLENA SINGLADURA DE TURISMO POR EL MEDITERRANEO.

¡«JA TENIM LA SEU PLENA D'OUS»!

UN EQUIPO DE JOVENES MALLORQUINES HA CALCULADO CUANTOS HUEVOS SERIAN PRECISOS PARA LLEVAR A CABO EL SIMBOLICO Y POPULAR DICHO

RESULTADO DE SUS CALCULOS (RIGUROSAMENTE TECNICOS): SE PRECISARIAN ¡MAS DE CUATRO MIL MILLONES! (EXACTAMENTE: 4.372.571.000 HUEVOS)



Sería realmente curioso averiguar —si es que algún folclorista no lo ha hecho ya— el origen del dicho popular «ja tenim la Seu plena d'ous». En todo caso el significado, muy amplio, de esta secular expresión mallorquina, aunque de difícil explicación no escapa

sin duda a nadie. Cuando decimos «ja tenim la Seu plena d'ous» en la mayoría de los casos queremos significar algo así como «ya podemos respirar tranquilos... por haber cumplido algún objetivo, pero con un matiz de ironía, como si se quisiera dar a entender

que al haber cubierto dicho objetivo no hemos hecho nada del otro jueves.

Todo eso está muy bien; pero ¿se ha preocupado alguien de averiguar cuantos huevos serian necesarios para «omplir la Seu»? No cabe duda de que después de tantos siglos de decir que ya la tenemos llena, alguien debiera sentir la curiosidad de saber este dato. Pues bien; este «dato» acaba de ser averiguado

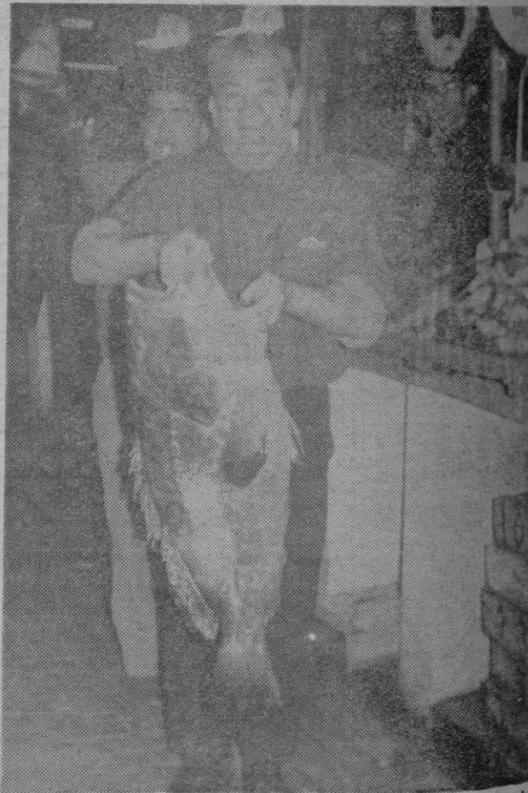
por un pequeño equipo de jóvenes «sabios» (según se dicen, muy en broma) que pese a su «proeza intelectual y técnica», prefieren conservar el más humilde y gris de los anonimatos.

UN PROCESO MUY COMPLICADO

El proceso que han seguido para este cálculo, no ha sido (Continúa en la página 17)

D. JUAN GAYA, CON VOLANTIN, HA CAPTURADO UN MERO DE DOCE KILOS DE PESO

EL HECHO HA CAUSADO SENSACION EN EL MERCADO DEL OLIVAR Y LOS MEDIOS PESQUEROS DE LA CIUDAD



Un mero de doce kilos de peso, es un señor mero, caramba. Pero si un pez de esta notable envergadura ha sido capturado con redes o palangres, la cosa no es propiamente noticia. Pero si lo es, el hecho de que el mero de doce kilos en cuestión, haya sido logrado por el sistema de pesca con volantin.

Y este es el caso de don Juan Gaya, quien en las inmediaciones de Cabrera con un volantin de hilo de nylon, además de un considerable número de kilos de pescado roquero (pecaña) y minuta consiguió el soberbio mero de doce kilos de peso, y a modo de propina, otro mero de cuatro kilos. Don Juan Gaya lo llevó al Mercado del Olivar, donde hubo el consiguiente revuelo y un mar de comentarios y admiraciones. En toda la mañana no se habló de otra cosa, de puesto en puesto, de mesa en mesa, entre las gentes del mercar y la clientela. No hace falta decir que la carne suculenta, blanca apretada de los meros fue despachada inmediatamente.

«Ribas» llegó a tiempo de verlos aún enteros y coleando, cuando sus «enlaces» en el Mercado le avisaron por teléfono la noticia. «Ribas» hizo la foto, Juan Gaya hizo su agosto... y algún que otro privilegiado hizo una soberbia digestión de mero a la mallorquina. Que ya dice el refrán que «de la mar, el mero».

Un mero de doce kilos capturado con volantin, fue naturalmente comentado en los medios aficionados de la Ciudad, desde el mollet al Portixol. Por lo menos, (En la foto, de «Ribas», vemos al feliz y afortunado pescador, en el Mercado, con su soberbia pieza... «que tiraba del hilo como un demonio, y que a punto estuvo de hacerme desistir por la fuerza, de su captura», según propia expresión).

A PARTIR DE AHORA, BOLETO UNICO

EN LAS 33 JORNADAS DE LIGA, EN BALEARES HEMOS JUGADO MAS DE 169 MILLONES DE PTAS.

EL TOTAL DE LOS PREMIOS DE NUESTROS ACERTANTES, ASCIENDE A MAS DE 91 MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

La temporada de quinielas no ha terminado, puesto que este año tendrá cuarenta jornadas. Pero hoy es oportuno hacer un balance puesto que con la jornada 33 terminó la Liga de Primera División y además a partir de ahora mismo se implanta la novedad del impreso único (apto para dos, cuatro, ocho columnas y múltiple) inevitablemente con el fin del escrutinio totalmente a

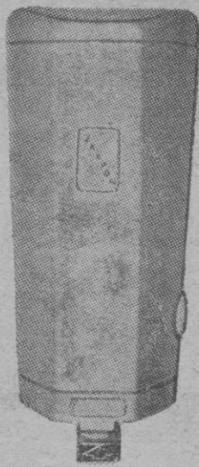
base de computadoras electrónicas... como de hecho ya funciona en todo el mundo. Italia es el único país que aún conserva el boleto tradicional, pero ya también por muy poco tiempo.

Lo que queda ahora son cinco jornadas de quinielas a base de Segunda División y Tercera, y dos últimas a base de Jornadas de Copa. Pues (Continúa en la página 17)



D. JOSE DE HEVIA, EN SU DESPACHO, EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA INFORMATIVA QUE REFERIMOS EN LAS PRESENTES COLUMNAS. — (Foto Ribas).

DOSIFICADOR DE JABON Toallero automático ZALPON ESSUIMATIC



Con una carga: 4.000 servicios. Seguridad contra robos y abusos.

Cumple con la orden del Ministerio de Información y Turismo del 19-7-68.

MECANIZACION LIMPIEZAS

Calle Francisco Sancho, 48

Teléfono 25-33-95



Los mejores establecimientos de Mallorca ya lo tienen instalado.

ATENCIÓN, No se trata de papel. ES TOALLA.

«SERVICIO INDIVIDUAL DE TOALLAS Y JABON EN LOS ASEOS GENERALES DE HOTELES DE 5, 4 y 3 ESTRELLAS».

OPINIONES

DESTERRAR LA RECOMENDACION

Por CARLOS BRIONES

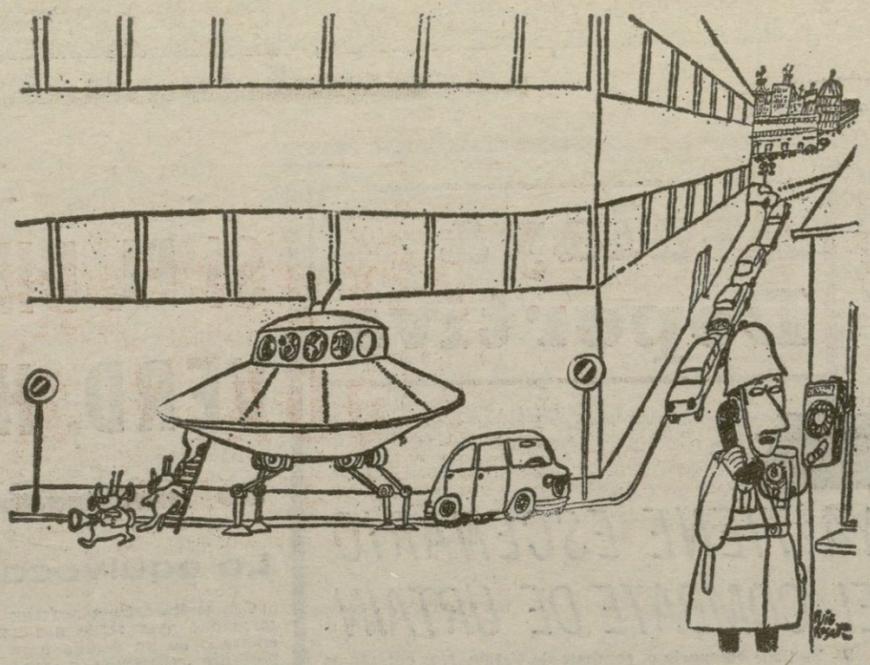
Nó sólo en lo económico y en el progreso industrial, se ve el desarrollo de un pueblo. Hay otros muchos factores que a la hora de contabilizar el total cuentan en la suma. Por ello, en lo posible, debemos esforzarnos por ir desterrando modos y maneras que hacen bueno el «España es diferente» en el mal sentido. En un diagnóstico superficial de la realidad española observamos usos y costumbres que deben, cuanto antes desaparecer. Entre estas actitudes, antes desaparecer denominar como «vicios» y nacionales, ocupa lugar deseado el uso y abuso de las recomendaciones. A ellas queremos dedicar estas líneas.

Sorprenden los resultados de una encuesta relativamente reciente sobre el comportamiento de los españoles en sus relaciones con la Administración. Más de un 60 por 100 de los entrevistados para confeccionar la encuesta piensan que la recomendación es el instrumento más eficaz para resolver satisfactoriamente sus problemas con la Administración. El arraigo de este «vicio» pienso que se remonta a las épocas donde las promesas para conseguir un voto en pueblos y ciudades era norma fija en las tierras de España. Eran las épocas del caciquismo todopoderoso, amigo de no se cuantos señores «importantes» de Madrid. Luego resultaba que el cacique no era tan todopoderoso y que los influyentes señores de Madrid muchas veces ni tan siquiera existían. Algunos desaprensivos aprovechaban convenientemente la ingenuidad de las gentes. Así me contaban de Don Pascual, ilustre cacique de la geografía conquense. Un buen día se presentó a visitar a Don Pascual un padre atribulado, vecino de un pequeño pueblo de la serranía de Cuenca, para pedirle al todopoderoso cacique que evitara a su hijo ir a tierras africanas a cumplir el Servicio Militar. Junto a la petición, no hay que decir, el pobre aldeano llevaba un respetable obsequio a Don Pascual. El cacique, no dudó en afirmar:

«Váyase tranquilo, no hay ningún problema. Su hijo se queda en la Península. ¡Si lo sabré yo!»

El buen hombre se marchó todo contento a su pueblo. Don Pascual, como hacia casi siempre, olvidó la petición del aldeano, antes que éste hubiera salido por la puerta de su casa. Y el resultado fue que el hijo del campesino, fue llamado a filas para incorporarse a nuestras tropas africanas. Y padre e hijo nuevamente en casa de Don Pascual.

—Usted nos prometió que mi hijo no iría a África...
 —Usted debe tener algún enemigo en el pueblo, —les dijo por toda respuesta el cacique.
 Y el padre, volviéndose a su hijo, comenzó a cabilar en voz alta.
 —¿Quién ha podido ser? ¿Tal vez el Tío Serafín? ¿O el Ambrosio? ¿Quizá el Eulogio, el de la tía Ramona...?
 Y a cada nombre que se le escapaba al buen hombre —que dicho sea de paso, no tenía ningún enemigo en su pueblo—, decía cínicamente Don Pascual:
 —Por ahí van los tiros...
 No quise saber cómo acabó la elocuente historia, aunque supongo que muy mal.
 Pues bien, en todos los órdenes, se siguen repitiendo hoy increíbles historias de corte parecido.
 Estoy seguro que los hombres que alcanzan cargos públicos de algún relieve, deben perder la mitad de su tiempo en atender a tanto peticionario de recomendación como llama a su puerta. Ni que decir tiene igualmente que el valor de la recomendación es muy relativo y que, en la mayoría de los casos, las aguas discurren por su cauce legal y natural. La recomendación, por lo general, siempre esconde una injusticia. El presidente de un tribunal de oposiciones me contaba que antes de iniciarse los ejercicios todos los opositores estaban recomendados por lo menos a dos miembros del tribunal y que después aprobaban, como sucede de forma habitual, los que mejor se sabían el programa.
 Yo no estoy muy seguro de que pueda desterrarse completamente la recomendación. Pero ciertamente todo cuanto se haga para desacreditarla, impedirle o anularla, será un paso positivo en el mejoramiento de nuestras estructuras sociales.
 ¿Cuántas cartas se cruzan anualmente entre nuestros altos cargos para tramitar —aunque casi siempre protocolariamente— el aluvión de recomendaciones que les acosa en su tarea cotidiana? ¿Cuánto tiempo se pierde inutilmente en atender a los que creen en la injusticia todopoderosa? ¿Por qué no arrinconar —si es preciso, y útil, con nuevas normas legales— las recomendaciones de nuestra vida comunitaria?
 Que los méritos personales, las aptitudes profesionales, la capacidad de cada uno, sean el único baremo que exista para ordenar adecuadamente nuestro convivir. ¿Es, tal vez, mucho pedir?
 (PYRESA)



—¿Pueden ustedes enviar la grúa a la «Zona Azul» de la plaza del Callao...?

INESTABILIDAD E INEFICACIA

Nó cabe duda de que una de las consecuencias más directas de la inestabilidad política, acaso la más decisiva, es la ineficacia que suele rodear la gestión del poder. Este necesita, en efecto, de una estabilidad que le garantice la normalidad en la gestión, la permanencia en las necesarias operaciones que tiene imperativamente planteadas. Y esa permanencia en la que reside la normalidad del quehacer ejecutivo, se ve quebrada por las situaciones de anormal inestabilidad. Un ejemplo clarísimo de que el fin de la inestabilidad es la ineficacia, lo constituye el dilatado período del liberalismo español, concretamente, el que va desde la muerte de Fernando VII al 18 de Julio de 1936. A él se refirió con toda precisión, en un discurso dirigido a las Cortes Españolas en 1967, el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. Señalaba como en dicha etapa, España había tenido 109 Gobiernos, que corresponden a la media de uno cada once meses. «Lógicamente —dijo— ninguno tiene tiempo ni siquiera de pensar en planificar una obra nacional, y mientras las demás naciones se industrializan, organizan su economía y se aseguran las materias primas de sus Imperios coloniales, nosotros permanecemos al margen de estos generales afanes, consumiéndonos en luchas intestinas».

Es, desde luego, algo que alcanza los linderos de lo trágico, el contemplar esa sucesión de Gobiernos, ninguno de los cuales tuvo ante sí, de forma real y palpable, la posibilidad de planificar una obra nacional. Y hay que decir que en tales Gobiernos hubieron hombres insignes, hombres realmente preparados para poder trabajar con intensa eficacia al servicio de su país. Era el sistema quien impedía la fecundidad del esfuerzo. Un sistema que parecía especialmente calculado para disminuir las energías nacionales, en vez de potenciarlas; para enfrentar entre sí a los hombres, en vez de aunar sus esfuerzos en servicio de España; para frustrar las esperanzas mejores, en vez de canalizarlas por irreversibles vías de realización. El balance del liberalismo en España puede sintetizarse con una sola palabra: inestabilidad, y con la consecuencia que es su secuela: ineficacia.

Pero es que, además, esa inestabilidad política abrió las puertas a una profunda inestabilidad social, a una inestabilidad social que se tradujo

en anarquía, desorden y subversión. De ahí la necesidad de neutralizar para siempre los efectos de disolución de la inestabilidad en sus diversos planos. De ahí, en definitiva, la necesidad del 18 de Julio de 1936, en que España se afirmó a sí misma, se reencontró a sí misma, en la voluntad de establecer un sistema que permitiera la eficacia del poder, a la vez que la presencia viva del pueblo. Ese sistema, que es el genuino español, constituye desde entonces un camino que es preciso recorrer y ensanchar, pero que sólo tiene un irrenunciable imperativo: el de no volver atrás, el de no retroceder en la unidad lograda, el de no dimitir de la voluntad de eficacia profesada por el pueblo y encarnada por el Estado y por el Movimiento. Toda ambición de futuro es lícita, a condición de no retroceder, descubriendo falsos mediterráneos, a situaciones de inestabilidad que ya demostraron, de una vez por todas, su invalidez y su esterilidad.

MARCHA DE LA CAMPAÑA DE EXPORTACION DE AGRIOS

LA segunda fase de la campaña de exportación de agrios se considera que comienza a principios del año y cada vez tiene mayor duración, debido, principalmente, a que nuestros agricultores van consiguiendo, merced a técnicas agronómicas adecuadas, ampliar los períodos de maduración del fruto, con el fin de disponer de naranjas en perfectas condiciones durante la mayor parte del año.

Así pues, las ventas en el exterior se prolongan hasta junio, si bien a partir de finales de abril decrecen con rapidez. No cabe por consiguiente, hablar aún de resultados globales, pero la trayectoria seguida hasta aquí aparece como bastante satisfactoria.

Según datos dados a conocer por el Boletín de Información Comercial Española, que edita el Ministerio de Comercio, las exportaciones españolas de agrios durante el primer trimestre de 1970 ascendieron a 659.189 toneladas, con aumento de 174.785 en relación con el mismo período del año anterior.

Conviene significar que, pese a todas las dificultades, el aumento mayor se debió al consiguiente en las ventas a los países del Mercado Común, las cuales fueron superiores en 148.083 toneladas a las que se realizaron en el primer trimestre de 1969. Dichas ventas, que llegaron a las 532.704 toneladas, representaron el 80'8 por 100 de las totales realizadas en los mercados extranjeros, contra el 79'4 por 100 en el mismo lapso de tiempo de 1969. Consideramos este dato como muy interesante puesto que nos hace ver con claridad la enorme capacidad de absorción de naranja española que poseen los países pertenecientes al Mercado Común y que señala que si co-

mo es previsible, con nuestra vinculación al mismo nuestros agrios alcanzan total y libre acceso a dicho mercado, el colocar en él dos millones de toneladas de agrios, no supondrá más dificultad que las derivadas de nuestras posibilidades de producción.

Los países pertenecientes a la EFTA, el principal de los cuales es Gran Bretaña, adquirieron durante el período que examinamos 95.094 toneladas de agrios españoles, con alza de 20.800 toneladas en relación con igual período del año anterior. De dicha cifra, algo más de la mitad, sean unas 50.000 toneladas, se vendieron a Inglaterra, con alza de 15.200 toneladas sobre la campaña precedente.

En cuanto a los países del Este, también ampliaron sus compras, ya que éstas ascendieron a 32.000 toneladas, contra 26.000 en el primer trimestre de 1969. Respecto a este grupo de países hay que consignar que Alemania Oriental, comprador tradicional, no adquirió ninguna cantidad de fruta, aunque tal vez el hecho obedezca a que se surtió, para sus cortas necesidades, de naranja española de Alemania Occidental. En cambio las ventas a la URSS crecieron con bastante intensidad, pues de 5.600 toneladas en el período que examinamos de 1969, se llega este año a las 12.800 toneladas.

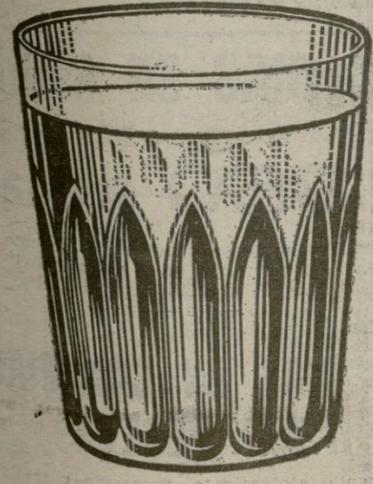
Las cifras expuestas, aunque referidas sólo a la segunda parte de la campaña, todavía no completa, muestran ya con bastante claridad lo que, en cuanto a cifras de exportación, ha de ser la totalidad. Estas cifras quedarán alrededor de un 20 por 100 superiores a las de la campaña anterior. Las cuatro quintas partes, aproximadamente, de esas ventas, se realizarán en los países del Mercado Común.

FIN DE SEMANA A CANARIAS

APROVECHE EL «PUENTE» DEL 1.º DE MAYO
 EXCEPCIONAL VIAJE A
LAS PALMAS y TENERIFE
 SALIDA, 30 de abril, a las 19'00 horas
 REGRESO, 3 de mayo, a las 20'00 horas
 HOTELES PRIMERA CATEGORIA
 PENSION COMPLETA: 7.350 PESETAS

Aproveche la festividad del 1.º de Mayo, viajando a las Islas Afortunadas
Informes: VIAJES POLITUR

(A.G.T. 85)
 Plaza Weyler, 3 — (Teléfonos: 210614 - 15)



COPERNIC

Mantenga el agua de su PISCINA tan limpia como la de su vaso.

Solicite informes de depuración de piscinas en el Departamento Técnico de
RADIO BORNE San Miguel, 135 Tels. 227544-41 PALMA



Atalaya Deportiva

YA TIENE ESCENARIO EL COMBATE DE URTAIN

Si ya tiene escenario el combate de Urtain. Nos enteramos ayer. Ha sido una gestión muy rápida y muy rápidamente aceptada. Y conste que muchos creían que precisamente en el escenario de este combate habría una cierta dificultad. No ha sido así, porque inmediatamente de formularse la petición, en seguida se recibió el sí de la empresa.

Efectivamente, el combate de Urtain, tendrá como escenario la Plaza de Toros de Palma. La empresa Balañá, dado el fin benéfico a que va a destinarse la recaudación, no ha tenido ni un inconveniente en poner a disposición de los organizadores el piso de la Plaza, que indudablemente es el lugar más adecuado para que se celebre un espectáculo de esta categoría y de esta envergadura.

Y no solamente ha puesto a disposición de los organizadores el local, sino que también ha puesto en sus manos el taquilla a fin de que no haya inconveniente alguno que entorpezca la buena marcha de la organización.

¿Ocurre esto con todos los deportes? Suponemos que no, pero aseguramos que sí. Puede haber falsas interpretaciones de momento, pero al final ya verán Vds. como no ocurre nada en absoluto y veremos todos los espectáculos cada cual en el lugar que le corresponde.

Naturalmente hay quien espera con ansiedad que se le diga donde van a tener lugar otras manifestaciones deportivas de categoría, pero no hay por que preocuparse. No es necesario que se diga ya de momento esto en tal sitio y esto en tal otro. Bástele saber al lector que todos los espectáculos deportivos tienen un escenario bien definido donde celebrarse y no se variará ni un ápice, ya que ni interesa a los organizadores que ello acontezca ni interesa tampoco a quienes han de ceder el local, porque a fin de cuentas la idea general es una.

De momento digamos que el combate de Urtain se disputará en el escenario magnífico de nuestra Plaza de Toros. Donde Vd. quería verlo, donde querían organizarlo los promotores y donde deseaban se celebrara los propietarios del local.

Y en cuanto al fútbol, aunque nada se diga sepan que también tendrá escenario y nosotros no vacilaríamos en afirmar que el Torneo Ciudad de Palma se desarrollará donde siempre o sea en el «Luis Sitjar».

Parece que hubo algunos comentarios contradictorios en este sentido, pero al final ya lo verán Vds. el Luis Sitjar se abrirá una vez más para ser escenario de esta máxima manifestación deportiva futbolística, como se han abierto de par en par las puertas de la Plaza de Toros, para el esperado combate de Urtain.

GIN PATRON
la ginebra que manda

GIN PATRON
la ginebra que manda

TERTULIA CON LOS WERNER

SI EL DIRECTOR DE WERNER, EL AMIGO VERD, HUBIESE ESTADO EN PALMA

Un mallorquín habría ganado la Vuelta Ciclista a Mallorca

La equivocación pudo haber sido del Director del equipo

Conviene decir a nuestros lectores que ayer tarde nos hemos enterado de un detalle muy importante refiriéndonos concretamente a ciclismo y a la Vuelta a Mallorca.

Fue en la cafetería del Bar del Palacio de la Prensa. Nos reunimos a las cuatro y pico de la tarde con el amigo Verd, Director del equipo Werner, con el jefe de la casa Werner en Palma el amigo Petro, con los corredores aficionados Caldentey, Artigas, Vallori y Cerdá y también con algunos aficionados.

Hablamos de la pasada Vuelta a Mallorca. El Sr. Verd ignoraba que nosotros no supiéramos que él estaba ausente y por tanto no fue seguidor de la Vuelta. Hacé que nos expliquemos y así lo hacemos. El diálogo es vivo y empieza así:

—¿Por qué —pregunta el Sr. Verd— cree Vd. que no ganó un mallorquín la Vuelta Ciclista a Mallorca?

—Creemos que no ganó la Vuelta un mallorquín porque a lo mejor había rivalidad entre los propios corredores, una rivalidad mal entendida incrementada por la que pudiese derivarse de la pertenencia de Juliá y Mascaró a frentes deportivos distintos.

—¿Qué hubiera hecho Vd.?

—Sencillamente, provocar el rompimiento de cada cual con su respectivo equipo, llegar a ponerles de acuerdo, no a la llegada a Lluch sino en las rampas del Puig Mayor y entonces asegurarles equipo para la temporada venidera y tratar de que uno ganara la etapa y el otro ganase la Vuelta.

—¿Apunta a alguien como responsable?

—Tal vez a alguna persona en particular que desconocía lo que es el deporte del pedal, pero no a nadie involucrado en el desarrollo de la carrera.

—¿Sabe Vd. que yo no estaba en la prueba?

—Lo ignoraba. Siendo así tiene un pase. Pero ¿sabe Vd. que yo tampoco estuve?

—Tampoco lo sabía.

—Es que tenga la completa seguridad de haber estado allí esta unión mallorquina se conseguía y entonces la Vuelta estaba salvada para ahora y para los restos. La herida en cambio ha sido verdaderamente fatal.

—¿Piensa que puede superarse esta mala actuación de algún director?

—Yo no culpo a ningún director. Al fin y al cabo los directores cuando llegan a Mallorca tienen que ser dirigidos. Y aquí en



Mallorca donde tanto se ha hecho por el deporte del pedal, debe ganar siempre —si puede— un mallorquín. Y los peninsulares que aquí vengan tienen que ayudar a los mallorquines. Así por lo menos se había hecho siempre.

—Considero que tiene Vd. razón.

—De otra forma es una mala propaganda incluso comercial. Porque suponemos que a las casas comerciales les interesa vender sus productos en Mallorca también. ¿No es así? O quieren por otra parte que se desprendan del interés por «La Casera» o no les interesa contemplar la televisión a través de un Werner por la tontería de no haber querido aupar a un corredor mallorquín?

—Estamos enteramente de acuerdo. Pero esto se superará totalmente. Hoy sabemos que en Mallorca hay figuras que pueden llegar, que han llegado ya. Y además tenemos un plantel de buenos corredores como son esos Caldentey, Artigas, Cerdá y Vallori que en un mañana no lejano estarán preparados para dar la batalla a los mejores en el campo profesional.

—¿Piensan seguir apoyando el ciclismo y de manera especial a los mallorquines cuando las pruebas se desarrollen en Mallorca?

—Naturalmente. Eso —repito— ha sido un descuido por ignoran-

cia, pero no ha de repetirse. Si que pudo haber ganado una carrera un mallorquín y aseguro que la habría ganado. Pero tiempo habrá para rectificar. Una cosa me interesa hacer constar ahora mismo y es la satisfacción que me producen las manifestaciones hechas por el nuevo Presidente de Veloz Sport Balear D. Gabriel Solom en cuanto a la suerte del Velódromo de Tirador. Y me interesa hacer constar que puede este señor contar desde ahora con la decidida colaboración del equipo Werner que se pone enteramente a su disposición para todo aquello que pueda redundar en el resurgimiento del deporte del pedal en pista.

—Sustanciosa ha resultado esta entrevista amigo Verd. Lo que pasa es que el entrevistador ha sido entrevistado. Pero no me duela. Estamos de acuerdo. ¿Nos vamos para un entrenamiento por carretera con el equipo Werner en el momento que sea posible.

—De acuerdo.

—¿De acuerdo pues en todo?

—Incluso en lo de que un mallorquín pudo ganar la Vuelta?

—De acuerdo.

—Pues si es así, yo le aseguro que la Vuelta no morirá y habrá entusiasmo en las carreteras y en los pueblos. En Mallorca ha de ganar —si puede naturalmente— un mallorquín.

RAT

VISITE

EXPOBOMBAY

LABOR MISIONERA ARTESANIA INDIA

Abierta hasta sábado 25 de Abril
Sala de Exposiciones de la Caja de Pensiones, calle Colón

Horas de visita: MAÑANA, 12 a 2 - TARDE, 5 a 8

OCHO DIAS EN MADRID

En avión Prop - JET

2.950 pesetas

(Incluyendo alojamiento y desayuno en hotel de 2ª en habitación con baño y traslados)

SALIDAS: TODOS LOS LUNES

Y también

15 DIAS EN CANARIAS 7.750 PESETAS

Incluyendo alojamiento, desayuno y traslados

SALIDAS TODOS LOS LUNES

INSCRIPCIONES:

Viajes OLIMPIA

G.A.T. 154

Viajes AZOR

G.A.T. 127

C/. San Cayetano, 13
Tels.: 225172 - 223739

Avda. Conde Sallent, 23
Tels.: 213768 - 224220



¿POR QUE DESCIEENDE EL MALLORCA?

MIGUEL VICENS

Entre los aficionados mallorquistas, uno destaca por un detalle realmente curioso: Miguel Vicens Esplugas. Ha presenciado todos los encuentros del Mallorca esta temporada en campo propio y en la península y Las Palmas, excepto el disputado en los estadios de San Mames y la Creu Alta. Es una persona competente, pues, para contestar a la pregunta:



MIGUEL VICENS

—¿POR QUE DESCIEENDE EL MALLORCA?

En nuestra redacción, ha contestado en los términos siguientes:

● Siempre mantuve la esperanza de que el equipo eludiría el descenso, porque confiaba con los dos puntos que se lograron en Pontevedra y uno en el campo del Barcelona; hubo la sorpresa de que el equipo amalgama realizara un gran encuentro, quizá el mejor de la temporada. Sin embargo, no esperaba el empate conseguido en el «Bernabeu», que muy bien pudo ser victoria, por lo que debe considerarse una compensación.

● Ahora bien, buscando las causas fundamentales, de este descenso consumado, creo que se debe al hecho de no haber sabido introducir los cambios oportunos de jugadores que estaban en la reserva y que, a mi manera de entender, y creo lo han demostrado en la escasa oportunidad tenida, respondían mejor que algunos titulares. Para actuar en campo contrario, Oliver es excelente. El extremo Rosselló se adapta a cualquier terreno. Sánchez, también en cualquier campo, sabe cumplir como el mejor de la plantilla. A Cifre, por su gran sentido de la oportunidad, se le debió tener en cuenta. Se desenvuelve bien en terreno seco o embarrado. Lo demostró en las pocas veces que actuó en Palma y en Pontevedra, teniendo en cuenta que no llevaba el ritmo de los titulares.

● Otro punto: porteros. Gost, de la forma que lo han tratado —ponerlo y quitarlo— se ha desmoralizado. Ricardo Zamora dijo que, puliéndole algunos defectillos, podía ser un gran guardameta. Y en vez de pulirlo, lo han «oxidado».

se ha visto diferencia. Se continuó por el mismo sistema, pero en decadencia.

● La Directiva debió fichar al menos a tres elementos más, reforzando la defensiva y la delantera. Se cuenta con una buena media, a base de Oliver, Robles, Costa y Sans. Delante, hay mucho que desear. Mendoza constituyó un fracaso desgraciado. Cáceres sigue una línea de total decadencia. Tenemos un elemento que hemos visto durante todo el año futbolístico (Parera), que no ha cogido el ritmo de Primera ni ha demostrado en ningún momento la clase necesaria para jugar en esa categoría. No comprendo como ha sido el jugador más alineado. Domínguez, siendo un gran jugador, es muy irregular, con altibatos notables.

● Respecto a la Junta Directiva ya «juzgará» el tiempo. Es mejor no hablar, ahora.

Y Miguel Vicens se marchó, satisfecho de haber explicado su punto de vista

RUNRUN

Hoy se reanuda los entrenamientos en el «Luis Sitjar». Seguramente, a dichas sesiones, no asistirán los equipos volantes de Televisión.

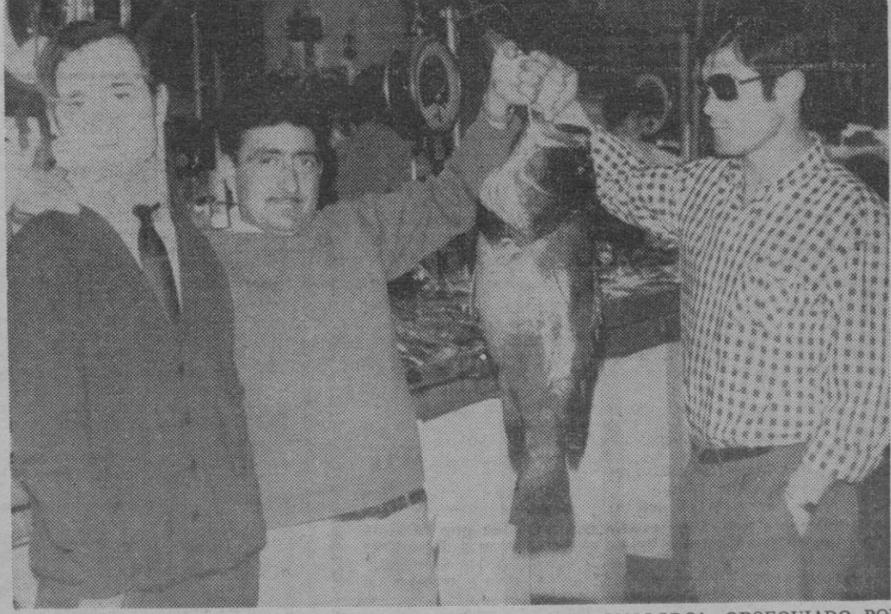
No obstante, reina mucho

interés, en torno al Mallorca... en Orihuela. Donde confían «perder con honor».

Ellos que se queden con el «honor» y los isleños con la

mayo, Fiesta del Trabajo. ¿Trabajarán a buen ritmo todos los contendientes?

Leemos en la prensa de Alicante que frente al Alcoyano, el pasado domingo, el Orihuela



DORO, EL JUGADOR MAS ANTIGUO DE LA PLANTILLA DEL MALLORCA, OBSEQUIADO POR UN MALLORQUINISTA CON UN BONITO MERO. — (Foto Ribas).

LA AFICION OPINA ¿QUE JUGADORES MERECEN CONTINUAR EN EL MALLORCA?

Cinco aficionados más, se suman a la encuesta. Lean sus opiniones, respecto a los jugadores que merecen continuar defendiendo los colores del R. C. D. Mallorca.

Juan Ramis nos cita la relación siguiente:

Rosselló
Oliver
Gabriel Moll, corresponsal de «BALEARES» en el Arenal, opina así:

Puig
Luis Costa
Sans
Cifre
Reina
Robles
Gost
Domínguez
Parera
Oliver
Doro

53: Reina
60: Robles
54: Gost
51: Domínguez
42: Parera
38: Cáceres
36: Sánchez
34: Rosselló
29: Oliver
16: Muñoz
14: Prougenes y Heredia
12: Sarachini y Victoriero
10: Doro
7: Terol y Colom
3: Conesa.

Manuel Zayas, un muchacho joven que juega en la categoría juvenil, cree que merecen continuar:

Puig
Luis Costa
Cifre
Mariano
Reina
Robles
Gost
Parera
Rosselló
Oliver
Victoriero
Doro

Una aficionada de Madrid: Angelines de la Cruz. Nos remite la siguiente relación de nombres:

Puig
Luis Costa
Sans
Cifre
Mariano
Reina
Gost
Y cerramos la lista con el punto de vista de Miguel Coll Ruiz:

Puig
Luis Costa
Sans
Cifre
Robles
Oliver
Victoriero.

Tras solicitar 89 opiniones, la clasificación es como sigue:

89: Puig
88: Luis Costa
71: Sans
68: Cifre
64: Mariano

PORTEROS
Gost, 54
Heredia, 14

DEFENSAS
Puig, 89
Sans, 71
Mariano, 64
Oliver, 29
Muñoz, 16
Victoriero, 12
Doro, 10

VOLANTES
Robles, 60
Parera, 42

DELANTEROS
Luis Costa, 88
Cifre, 68
Reina, 63
Domínguez, 51
Cáceres, 38
Sánchez, 36
Rosselló, 34
Prougenes, 14
Sarachini, 12
Terol y Colom, 7
Conesa, 3

Y mientras continúe la temporada —se está pendiente del desarrollo de la Copa del Generalísimo— también continuaremos esta encuesta, porque nos gusta que en el Club decano sepan la opinión de los aficionados. Si bien resulta imposible traerlos a todas a estas páginas, es indudable que ello refleja gran parte del pensamiento de los que se sienten amantes del fútbol... con más o menos agrado.

puerta abierta para la segunda eliminatoria.

Y después, la tercera y así sucesivamente, hasta llegar a la final, que con toda seguridad, será televisada.

¡Tranquilos!
¡Café Rico!
¿Verdad que ahora están más tranquilos y satisfechos?

Esta mañana saldrán hacia la península los jugadores Belen y Pons, por los que se interesa el Orense.

Dichos elementos se van en calidad de cedidos.

Nos parece un acierto que se «foguen».

Hemos encargado a Arpo la viñeta:

¿ASCENDERA EL MALLORCA?
Pensando ya, en la próxima temporada.

Porque no conviene olvidar que el fútbol comienza y termina cada año.

Y las viñetas se vuelven anticuadas...

Un guasón nos ha escrito una carta diciendo que un club de campanillas pretende fichar a don Guillermo Ginard.

¿Es español? Es extranjero?

Antonio Rigo fue sacado a hombros, el pasado domingo, en Altavix.

Lo añadimos a la nota publicada ayer, en esta misma sección.

Como los toreros.

El hecho de recibir por carta una nota del R.C.D. Mallorca aclarando los motivos por los que no puede desplazarse desde Inglaterra a España el Derby Caunt, demuestra que funciona bien la organización burocrática del Club decano.

Doro sigue conservando la simpatía de los aficionados. La prueba, más clara la tenemos en ese obsequio de un aficionado, del que insertamos una fotografía.

Le regalaban un mero recién pescado!

fue superado en el aspecto físico y técnico y que la derrota fue justa.

Juan García nos dijo que el «cerebro gris» del Orihuela es Campaneta, aquel defensa que fue mallorquinista, que no conocía la técnica, pero sí la furia.

¿Les gustó el Suiza-España? Hubo cosas buenas y otras menos buenas. Mañana seremos más explícitos.

El máximo goleador de balonmano juvenil, con un total de 71 goles, ha resultado ser Gelabert, conocido por el «Kaiserín», perteneciente al equipo de La Salle.

¡De tal palo tal astilla! ¿Verdad amigo Pedro?

Sobre el combate, valedero para el título mundial, Carrasco-Arcari, parece ser que no ha habido acuerdo. Por tanto, ayer se confirmó, no se celebrará en la fecha que nos habían indicado, es decir, la víspera de San Isidro.

Muchos se preguntan que habrá ocurrido para que Carrasco y Casadei, hayan suspendido «el contrato» en lo que concierne a preparación, dejando «el asunto» en manos de otros entendidos.

Sospechamos ha sido a raíz del «allegro vivache» dirigido por Urtain.

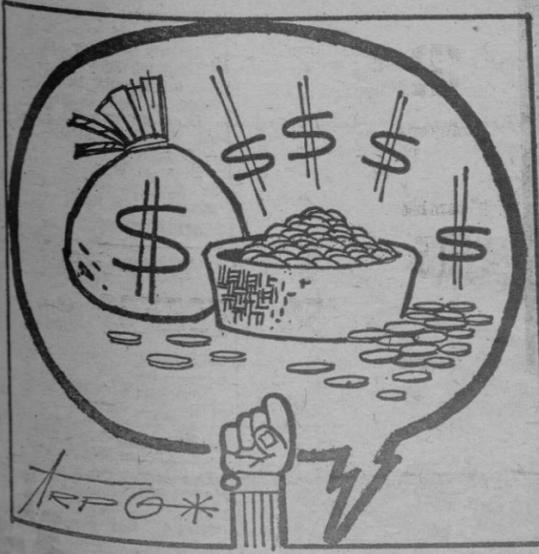
Ayer por la noche, en el Club Tiro Pichón de Mallorca, se celebró un auténtico campeonato de comensales, frente a un sabroso «pechot an es forn» condimentado por el «Gran Pepe» y el resultado fue match-nulo.

Tendrán que repetirse muchos campeonatos —sospechamos— para definir quién es el verdadero campeón... que bien pudiera ser el popular «Johnny Vidal».

El ciclismo balear se encuentra en una fase de auténtico progreso. Dentro de pocas fechas, de resultados de excelentes trabajos de organización, podremos contar con verdaderos «ases» de este deporte del pedal.



AQUÍ esja ARPO



—Es tanto lo que pienso pedir de traspaso por Luis Costa, que me da vergüenza salir en la viñeta, ¡Jo! ¡Jo!

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

En un acreditado establecimiento de saneamiento y electrodomésticos ubicado en la Avenida Alejandro Rosselló presta sus servicios como administrativo, el entusiasta y dinámico Directivo del C. D. Mariense, don Martín Mas, El lunes por la mañana, el hombre estaba que no cabía en sí de gozo, respirando optimismo por todos los poros de su voluminosa humanidad. No era para menos, ya que las numerosas amistades que por su inata simpatía se ha granjeado, le felicitaban efusivamente con motivo del brillante triunfo conseguido por su equipo el día anterior, sobre el Margaritense en el Campeonato Juvenil. ¿Cómo no? Nosotros también nos unimos a la aurora, ya que el bueno de Martín se lo merece todo

¿Se acuerdan de aquel recio lateral del Soledad, luego del Manchego, Manacor y actualmente del Albacete, Pedro Pou? Hace unos días tuvimos ocasión de departir un rato con él. no sin cierta extrañeza al verle en Palma, estando como quien dice los Campeonatos de III División en todo su apogeo. Tras explicarnos los motivos, comprendimos suficientemente el por qué de todo ello. «En todas partes cuecen habas», ya que por lo visto su actual equipo C. D. Albacete, se ha hecho el olvidadizo en cuanto a la parte crematística que estipula el contrato firmado religiosamente a principios de Temporada, y ante tal evidencia, el amigo Pou apeló a la Federación Murciana, para que en su día, dicte el fallo que con toda justicia se merece el excelente lateral y buen amigo. En caso que el Albacete descienda de Categoría, tendremos a otro jugador con el libre en la cartulina. Es bien verdad que no todo es oro lo que reluce en esta dichosa III División.

Y seguimos aunque brevemente con III División. Hay un refrán que dice que «rectificar es de sabios» y por tal motivo no nos duelen prendas al decir que la nota que publicamos con respecto a un mal entendimiento del jugador del Atco. Baleares Jaume, todo ha quedado en agua de borrajas, ya que nos alegró enormemente verle alineado dirigiendo el ataque en el último partido disputado contra el Oliva. Esperamos que tanto a Directiva y muy especialmente el Sr. Palou, habrán quedado contentos y colorín colorado, este «lío» si es que lo hubo, se ha terminado.

Que Dios nos coja confesados. Ha llegado a nuestros oídos, la noticia de que en breve un nuevo equipo aparecerá en el firmamento futbolístico mallorquín, con vistas a debutar en la próxima temporada en categoría Regional y cuyo nombre será nada menos que C. D. C'as Dimoni. Nos alegra el nacimiento de un nuevo equipo, cuantos más seremos, más disfrutaremos, pero por Dios, entusiastas deportistas de Algaida. ¡Un poco más de formalidad, que por el local de Berengario de Tornamira, aun quedan sesudos caballeros y no creemos que el nombrecito les haga mucha gracia!

Al fin parece ser que nuestros técnicos de los equipos potentes de la isla, empiezan a tender sus redes con vistas a captar algún nuevo valor de los que despuntan en los numerosos equipos que cada domingo se batan el cobre por esos campos de Regional. Nos referimos al notable jugador del At. Son Cotoner, millitante en I Regional. Fuster, quien parece que por parte del Atco Baleares, hay ganas de entablar diálogo con vistas a su ingreso en el Club blanquiazul. Sinceramente nos alegraría que la noticia tuviera visos de auténtica verdad.

Lo sentimos por el «polifacético» amigo Sanmartí, «sunsum» del simpático equipo del Bellavista. Nadie más que nosotros sabemos de las dificultades que domingo tras domingo tuvo que superar para reunir los jugadores suficientes para confeccionar el equipo con vistas a disputar los encuentros de Competición, y mira por donde el domingo pasado que como cosa especial salió al completo, su idolatrado equipo, fue derrotado a domicilio A propósito del encuentro, tenemos que rectificar lo que dijimos en la crónica de ayer, ya que por un mal entendido, publicamos la noticia de que su jugador Fiol, había sido expulsado, cuando se limitó a ser mera amonestación. ¿Vale?

La fama del Margaritense ha calado hondo en la isla. Son numerosos los Clubs que están dispuestos a medir sus fuerzas con el equipo «campeón» tal es el caso de otro flamante campeón del III Torneo de Empresas, C. D. C'ana Paulina, quien enterado que el próximo domingo le corresponde al líder «descansar» parece ser ha entablado negociaciones para concertar un partido. Menuda papeleta le espera al equipo «millonario» este verano.

GENOVART

NATACION

DOS TRAVESIAS Y LA INAUGURACION DE UNA NUEVA PISCINA OLIMPICA

DESTACAN EN EL PROGRAMA OFICIAL PARA ESTA TEMPORADA

La Federación Balear de Natación, ha facilitado el calendario de las pruebas aprobadas para esta temporada. Programa amplio como puede comprobarse por el detalle adjunto y en el que destacan muy especialmente la inauguración de una nueva piscina olímpica y la programación de dos Travesías, modalidad ésta que últimamente no cuenta con el ambiente de otros años, por lo que se hace necesaria una renovación y una mayor promoción de estas travesías, máxime teniendo en cuenta que en Mallorca disponemos de escenarios excelentes para la disputa de estas pruebas.



TERESA LUNA la joven nadadora palmista, gran promesa de la natación balear.

Por lo que se refiere a la inauguración de la nueva piscina olímpica, se trata de la de ASI-M.A., programada para el próximo mes de octubre y a la que se quiere dar un realce extraordinario, no tan solo en el acto de su inauguración, sino que después quieren que tenga una gran actividad, con pruebas de categoría, noticia ésta que sin duda nabrà de ser del agrado del aficionado. ya que al parecer se podrá contar con una piscina adecuada para toda clase de competiciones y que habrá de servir para dar un mayor impulso al deporte de la natación.

En cuanto a las travesías, están confirmadas la del Puerto de

Palma, prevista para el día 18 de julio y que estará rodeada de todos los alicientes necesarios para que se convierta en una prueba de gran resonancia. La otra travesía será la del Puerto de Andraitx, para el día 25 del mismo mes y organizada por el Nauticlub, mientras que la otra lo

será por el Club Náutico de Palma.

Pruebas interesantes, serán también los Campeonatos Escolares y el Trofeo Federación para debutantes, que se disputarán en la piscina Bernardino Seguí el próximo mes de Mayo y que habrán de servir una vez más para poner de manifiesto la afición de nuestros pequeños, reeditando el éxito conseguido en ediciones anteriores y que tan buenos frutos están dando su celebración, al permitir a todos nuestros colegiales demostrar sus condiciones, que luego son perfeccionadas por los respectivos clubs, que así tienen una excelente cantera.

Una nueva modalidad tendrá por escenario una piscina palmesana este año y será los Campeonatos de España de Natación Sincronizada, que probablemente se disputará en la de Es Fortí, los días 29 y 30 de Agosto, esperando será bien acogida esta competición por la novedad que representa y por los alicientes que reúne su disputa.

Como es natural, aparte las pruebas destacadas, se disputarán también las que va son tradicionales en nuestro calendario, repitiéndose este año la Copa Navidad, Trofeo «Nicolás Forteza» que se celebrará en el mar, aparte las que puedan organizar los respectivos Clubs.

Otro hecho importante en la historia de la natación Balear, será seguramente la inauguración de la piscina cubierta que el Club Natación Palma esta construyendo en Son Hugo y si bien todavía no hay fecha oficial para ello, su inauguración es una cosa imminente y a la que como es lógico tendremos que dedicar toda la información que el acontecimiento habrá de requerir.

Aparte estas noticias, probablemente en Palma se contará este año con un potente equipo de

polo acuático, ya que el Club interesado en que presenten una serie de interesantes elementos procedentes de Galicia y que han venido a colaborar al servicio militar, entre los que hay hasta un internacional, por tanto de cumplirse estos deseos en realidad, no cabe el menor duda de que podrá conseguirse el objetivo deseado.

Seguirán también los Campeonatos Infantiles, en los que el Club Natación Palma está ya dando de lleno en su organización, tales clubs y al parecer esta temporada será la del Club Natación de River, a celebrar en un lugar no designado todavía, para lo que entrará ya en la gran competición como es la de debutantes en las que seguramente participarán una gran cantidad de niños y niñas, al igual que en los Campeonatos Escolares, cuya participación no se reducirá a los Colegios de Palma, sino que también los de las localidades del interior vendrán a medir sus fuerzas en un noble empeño de lograr las primeras plazas.

Antonio Palou

Calendario de competiciones para la temporada 1970

MAYO

- Día 2 - Copa Primavera - C. N. Palma.
Día 7 - Trofeo Pilar de Rivera - A. designar.
Días 8, 9 y 10 - Trofeo Federación para debutantes, masc. y fem. - C. N. Palma.
Días 16 y 17 - Campeonatos Escolares, masc. y fem. - C. N. Palma.

- Día 23 (*) - Operación en mts. estilos indiv. masc. y fem. - Todos los Clubs.
Día 30 (*) - Operaciones en mts. libre masc. y 800 m. fem. - Todos los Clubs.

JULIO

- Día 4 - Trofeo Escuelas - tard. - C. N. Palma.
Día 5 (*) - Trofeo Ugarit - Todos los Clubs.
Días 15 y 16 - Campeonatos de Baleares de Menores - Son Roqueta.
Día 18 - Travesía Puerto de Palma - Club Náutico.
Días 21, 22, 23 y 24 - Campeonatos de Baleares Infantiles Juv. masc. y fem. - Club Náutico.
Días 24, 25 y 26 - Campeonatos de España Waterpolo (1ª Fase) - Portogalete.
Día 25 - Travesía Puerto de Andraitx - Pto. Andraitx.
Días 29, 30 y 31 - Campeonatos España Waterpolo (2ª Fase) - Zaragoza.

AGOSTO

- Día 1 y 2 - Criterium de Natación "B" masc. y fem. - Mallorca.
Día 6 (*) - Día de la Natación - Todos los Clubs.
Días 6, 7, 8 y 9 - Campeonatos de Baleares Absolutos - C. N. Palma.
Días 20, 21, 22 y 23 - Campeonatos de España de Natación y Saltos - Zaragoza.
Días 28, 29 y 30 - Campeonatos de España Infantiles y Juveniles - Santander.
Días 28, 29 y 30 - Campeonatos España Waterpolo (3ª Fase) - Sevilla.
Días 29 y 30 - Campeonatos de España de Natación Sincronizada - Es Fortí.

SEPTIEMBRE

- 2.ª Quincena - Campeonatos Nacionales Sección Femenina - A. designar.
Días 21, 22 y 23 (*) - Trofeo Munich - Todos los Clubs.

OCTUBRE

- Inauguración piscina Olímpica ASI-M.A. - ASI-M.A.

DICIEMBRE

- Día 26 - Copa Navidad Trofeo Nicolás Forteza - En el mar.
NOTA: Las pruebas señaladas con un (*) deben ser organizadas preceptivamente por los respectivos Clubs, en la misma fecha que se indica.
Palma de Mallorca, marzo 1970

EXCLUSIVISTA

PRECISA IMPORTANTE FABRICA DE GALLETAS Y CONFITERIA Industrial de artículos de gran calidad, PARA BALEARES,

disponiendo de almacén, organización de ventas y medios de reparto propios. Escribir a: Apartado de Correos n.º 150 - LOGROÑO Referencia «Exclusivista»

BACHILLERES SUPERIORES, MAESTROS O SIMILARES

(Graduados Sociales, Peritos, Ayudantes o Ingenieros Técnicos, etc.) Convocada oposición para cubrir 400 PLAZAS MAS LAS VACANTES QUE SE PRODUCAN (unas 500 en total) en el Cuerpo General de Policía (Policia Secreta). Varones de 18 a 30 ó 35 años. Es la mejor oportunidad para colocarse PREPARANDOSE EN SU PROPIA CASA. Pida información hoy mismo, gratuita y sin compromiso, a:

ACADEMIA POLITECNICA - Plaza Mayor, 11 - SALAMANCA

INVITAMOS A LAS ACADEMIAS Y PROFESORES DE TODA ESPAÑA QUE PREPAREN ESTA OPOSICION, A COLABORAR CON NOSOTROS EN LA ELABORACION DE LAS CONTESTACIONES Y USO DE LAS MISMAS EN SUS CLASES (haciéndoles el 50% de descuento a las Academias y Profesores. mas los derechos de autor a quienes participen en su elaboración). Disponemos de imprenta propia con la que en breves días pretendemos editar la mejor preparación, completa y actualizada, que resulte la más económica y eficaz para los alumnos, y la de mayores beneficios para quienes la utilicen en sus clases o participen en su elaboración. OTRAS PREPARACIONES POR CORRESPONDENCIA: Preu, Filosofía y Letras, Oposiciones al Magisterio, Gestores Administrativos, Habilitados de Clases Pasivas y Oposiciones al Cuerpo General Administrativo del Estado.

Tròpics PRIMAVERA NEGRA per Henry Miller Un testimoniatge vital, cru, sincer, provocatiu.

Grandes Novelas A LA CAZA DEL ESPIA por Eric Ambler Antologia policiaca de los mejores autores mundiales. AYMA, S.A. EDICIONS PROA Apartat 12.002 Barcelona

UN AMOR FORA CIUTAT per Manuel de Pedrolo Crònica d'una anomalia sexual tractada amb audaç dramatisme.

LA MEVA VIDA AMB MARTIN LUTHER KING per Coretta Scott King La vidua del màrtir ens en presenta una imatge íntima i palpitant.

15 TITOLS PER AL DIA DEL LLIBRE

A Tot Vent EL ROIG I EL NEGRE per Stendhal Un clàssic de constant actualitat. GENITRIX per François Mauriac Una patètica història sobre les relacions entre mare i fill.

Els llibres de l'Ossa Menor LES TAULES DE MARDUK per Joan Ferraté La primera obra poètica d'aquest professor i notable assagista. MADONA I L'ARBRE (Premi Carles Riba 1969) per Guillem d'Efak El popular cantant i folklorista es revela com un gran poeta. ALLÒ QUE NO DIU LA VANGUARDIA per J. V. Foix Un llibre inèdit, sorprenent, d'aquest eminent «investigador de poesia».

Presencia del Tiempo LAS FINANZAS DEL VATICANO por Corrado Pallenberg Por primera vez, la verdad sobre este inquietante secreto.

Vida y Salud CINCUENTA AÑOS: EDAD PRIVILEGIADA por Marcel Eck Exposición fundamentada y optimista sobre las posibilidades de una edad que puede ser un nuevo principio.

Reediciones EL OTRO por Miguel de Unamuno. LA CASA DE BERNARDA ALBA por F. Garcia Lorca. LA DOLCE VITA por Federico Fellini. LA HISTORIA EMPIEZA EN SUMER por Samuel N. Kramer.

HIPICAS

EL «TORNEO DE ASEES» AL ROJO VIVO

LO ULTIMO QUE DEBE PERDERSE ES LA ESPERANZA (D. JAIME CRESPI)

REALMENTE EL TORNEO EMPIEZA EL DOMINGO (D. NADAL ORELL, HIJO)

NADA HAY DECIDIDO PERO TENDRAN QUE CONTAR CON «QUIROS» (D. JAIME ADROVER)

SI SE VENTILA LA SUPREMACIA DEL TROTE NOS GUSTARIA PODER DEMOSTRAR QUE «ROYAL CAMBAIS» ES EL MEJOR (D. MATEO FEMENIAS)

Pocas veces había despertado tanta expectación una prueba como la que ha promovido el «Torneo de Ases 1970», interés que se ha acrecentado hasta ponerse al rojo vivo al no triunfar en su primera prueba puntuable los craks distinguidos en las últimas fechas. Royal Cambais, Stia y Quel Atout no pudieron resistir el vertiginoso tren de Quiros, Upsus y Quolibon y fueron estos los que se llevaron los primeros puntos, algo que vale pero que no es definitivo, como bien saben los aficionados. Los vencedores aprovecharon su situación y si bien es verdad que pueden repetir su hazaña, las oportunidades serán menores el domingo y el día tres de mayo ya que la distancia a recorrer es mayor.



A continuación la opinión de partes interesadas en este importante torneo que debe decidir la supremacía de nuestro trote.

D. JAIME CRESPI

Es el propietario de «Stia», el caballo con más brillante historial en las pistas francesas de los que compiten en el torneo y cuya fama de rematador es notoria. Hace pocas fechas consiguió el 2º y antes había ganado la carrera clásica del Día de Ramos en una fantástica arrancada. ¿Qué le ha parecido la carrera de hoy? —se lo preguntamos segundos después de haber finalizado. —«Stia» no ha tenido su día, pues aunque ha dado pruebas de su gran embestida ha tenido dos

desmontadas que le han restado toda posibilidad.

—¿Serán mayores las oportunidades que tendrá en las próximas carreras?

—«Stia» es caballo de fondo y desde luego espero más de él en las próximas pruebas. Esta era la que menos oportunidades le ofrecía.

—¿Animado, pues?

—Lo último que debe perderse es la esperanza. Yo continúo animado.

D. NADAL ORELL

Las preguntas se las hacemos a D. Nadal Orell, hijo, también poco desahogado de saberse el resulta-

do de la carrera que tras la comprobación fotográfica daba el triunfo a «Upsus».

—¿Será definitivo para el mal este triunfo de «Upsus»?

—Nada es definitivo y yo creo que el torneo empieza realmente el domingo.

—Sin embargo yo considero a «Upsus» caballo de fondo.

—Y yo también apoyándome no sólo en sus actuaciones en Palma sino en las que de él presencié en París donde le vi ganar gracias a sus últimos 500 metros.

—¿A qué cree debido el escaso rendimiento de «Upsus» al llegar a Mallorca?

—No se aclimató bien. Esto resulta decisivo para un caballo y



no todos reaccionan de igual manera. «Royal Cambais» —por ejemplo— mejoró con su llegada a Mallorca y «Upsus» no.

—Pero el caballo ahora va a más.

—Desde luego y esto nos hace confiar en él.

—¿A qué caballo teme más?

—A «Royal Cambais». —No obstante si «Quel Atout» repite su gran record habría anulado el excelente registrado por «Upsus».

—Efectivamente, así hubiera sucedido y puede repetirse si «Upsus» no mejora.

—¿Y «Stia»?

—Si la carrera hubiera tenido lugar en Invierno sería el más temido porque ha demostrado su dominio sobre pista blanda pero creo será menos peligroso con la pista dura de ahora.

—Animado para las próximas pruebas?

—Desde luego pero le repito que el torneo de verdad, empieza el domingo.

D. JAIME ADROVER

D. Jaime Adrover es uno de los propietarios de «Quiros P» el caballo ganador del Premio Ciudad de Palma, el que marcó el fuerte tren de la primera prueba del Torneo de Ases 1970. Habíamos quedado citados con él al iniciarse la reunión y tardó algo en llegar.

—Estaba —nos dice— en el laboratorio para ver la fotografía de llegada. Nos ha ganado «Upsus» aunque la diferencia es mi-



nima. Ha sido una de las llegadas más justas y apretadas que he presenciado.

—¿Se ha perdido la gran oportunidad de «Quiros P»?

—Era una gran oportunidad, desde luego, dada la rapidez de «Quiros P». Pero tenemos que admitir que su mejor media la tenía en una carrera larga y yo soy —como sabes— un gran partidario del reloj.

—¿Cómo se ha desarrollado la carrera?

—«Quiros P» ha desarrollado la primera vuelta a 1'21" y la segunda a 1'23".

—¿Satisfecho del resultado?

—Sí, lo estoy, porque de haber

ganado los del grupo de zaga esta prueba hubiera perdido un interés que ahora se acrecienta. Además se ha luchado de poder a poder y el haber batido records indica que todos hacían lo que podían.

—¿Quién será el vencedor definitivo?

—Nada hay decidido pero a la hora de la verdad tendrán que contar con nuestro caballo.

D. MATEO FEMENIAS

D. Mateo Femenias es muy conocido. Forma parte de la Peña San Diego propietaria de «Royal Cambais» y «P. Soixante» que compiten en el torneo. Antes ha sido alma mater de la Peña Liceo y de otras. Es un convencido de que éste es un sistema que debería fomentarse.

—«Royal Cambais» ha hecho lo suyo pero no ha podido puntuar ¿es definitiva la carrera de hoy?

—Nada de eso. Más que nunca la pelota está en el tejado y veremos donde caerá. Los que se han clasificado hoy han desarrollado una gran carrera pero creo que tanto el próximo domingo como el día tres de mayo las circunstancias no serán tan fáciles. Creo que las carreras les serán más cargadas.

—¿Quién ganará?

—Eso no lo sé pero como es



esta carrera tú has dicho que se ventila la supremacía de nuestro trote, a nosotros nos gustaría poder demostrar que «Royal Cambais» es el mejor caballo del momento y después revalidarlo en otra prueba tras autostart.

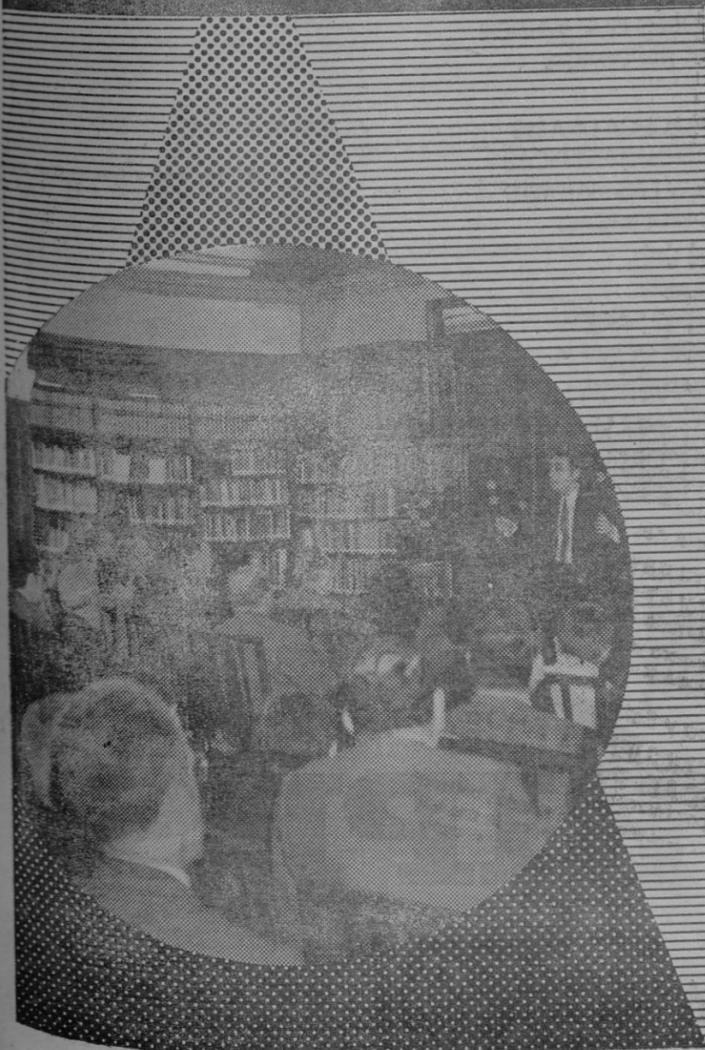
—¿Y si los de cabeza repiten su soberbia actuación de hoy?

—El asunto se pondrá más difícil pero aun así ¿quién puede asegurar lo que pasará el domingo?

Como se ve los ánimos de nadie han decaído, las incógnitas flotan en el ambiente y los ánimos al rojo vivo. Veremos si el domingo la cosa se complica o podremos decir que «consumatum est».

CENTAURIO

el valor de la permanencia



Si los principios inspiradores de la **FIESTA DEL LIBRO**

encuentran por su trascendencia, la valoración debida, corresponde, en tal circunstancia, apreciar el acusado relieve que la

OBRA CULTURAL de la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

ha alcanzado por su poderosa realidad geográfica, y por su infinita variedad de matices con que se manifiesta al exterior.

Esta tarea, iniciada en 1923 con la inauguración de su primera Biblioteca, sigue desarrollándose, en permanente actividad, a través del amplio campo de acción que facilitan sus

115 BIBLIOTECAS PUBLICAS

esparcidas por Cataluña y Baleares, Madrid y Andorra.

A la función cultural debe agregarse la inversión económica que, en tal sentido, ha realizado la CAJA DE PENSIONES desde 1955, por un valor superior, a los **250 MILLONES DE PESETAS.**



CONEJOS

Gane dinero criando con JAULAS MODERNAS higiénicas, sin trabajo.

CERDOS

Bebedores automáticos definitivos. Comederos todas- edades prácticos. Parideras. Departamentos gestantes, etc.

NAVES AGROPECUARIAS

Mejoran rendimiento ganado. Sólidas y económicas. FACILIDADES DE PAGO.

VALENTIN VILA Font y Montros, 25. PALMA

BALONCESTO

La Salle Pont d'Inca, Cide y Luis Vives disputarán la fase final de Benjamines

CON GRAN ANIMACION CONTINUA EL TORNEO «COCA - COLA»

Ha finalizado la fase de clasificación del Campeonato Local de Benjamines, habiéndose proclamado campeones de sus grupos respectivos los equipos de La Salle Pont d'Inca, Cide y Luis Vives, los cuales a partir del próximo sábado comenzarán a disputar la fase final, correspondiendo enfrentarse en esta primera jornada a La Salle y Cide, para después intervenir el Luis Vives.

TORNEO COCA-COLA

Continúa disputándose con gran animación el Torneo Coca-Cola para las categorías infantil y Minibasket, tanto en masculinos como en femeninos, que llevan ya disputadas varias jornadas.

En Santa María, donde existe un grupo de cuatro equipos infantiles femeninos y otro de seis equipos de minibasket masculinos, han tenido que cambiar de escenario, ya que en la plaza donde se había montado la pista han tenido que cederla para otros menesteres, pero ello no ha sido motivo para que los pequeños entusiastas dejaran de practicar su deporte preferido, ya que han trasladado las canastas al campo de fútbol y allí continúan jugando sus partidos.

En los otros grupos, el Pio XII va jugando sus correspondientes encuentros, sin que todavía se perfilen el campeón, así como en el Cide, si bien es el equipo titular el que en Infantiles y Minibasket lleva más posibilidades de terminar la competición en el primer lugar.

El grupo femenino de Madre Alberta también va cumpliendo el programa establecido y tampoco es fácil adivinar el nombre del campeón.

En la misma categoría infantil femenina, el otro grupo formado por equipos del Sagrado Corazón, San José, Patronato y Cide, llevan disputadas dos jornadas, debiendo disputarse la tercera el próximo sábado, que se desarrollará íntegramente en la pista del San José, cuyo equipo titular se enfrentará al Sagrado Corazón "E", mientras el Cide deberá jugar contra S. Corazón "A" y el Patronato al S. Corazón "C".

Hubo algunas sorpresas en la pasada jornada de masculinos, así como una incomparecencia a cargo del La Salle Pont d'Inca en Infantiles, en su encuentro que debía disputar en la pista del San José.

Victoria mínima del Patronato en su visita al Uadis, 25-26, y bastante amplia del Pio XII en la pista del San Felipe, como es este 34-60. Venció La Salle Palma a Nazaret por 26-12 y el Montesión al Sallista por 41-25, con cuyos resultados se hacen bastante interesantes los encuentros de vuelta a disputar el sábado.

En Minibasket, triunfo del Uadis sobre el La Salle Palma por 35-29, del Luis Vives sobre el Patronato por 23-19, del San Felipe en la pista del La Salle P.I. por 19-23 y del Nazaret en su visita al Aguilas, por 17-49, que tampoco dejan claras del todo las posiciones con vistas al resultado global de la eliminatoria.

EL MONTESION A CASTELLON

Para participar en la Fase de Sector del Campeonato de España de Minibasket, saldrá para Castellón el equipo de Montesión, campeón de Baleares, que intentará ganar una plaza para la siguiente fase final.

Procedente de Zaragoza, regresó el infantil del San José, que igualmente inició su participación en la fase de sector, y decimos inició, ya que después del primer partido, el San José y los restantes equipos, a excepción de Zaragoza y Huesca, decidieron retirarse de la competición, en vista de las parcialísimas actuaciones de los árbitros y otros elementos que hacían imposible la clasificación de todos los equipos que se retiraron, ya que además de baloncesto, hicieron lo mismo los representantes de otros deportes, dadas las circunstancias, que como es natural lamentamos y que desearíamos no tuvieran repetición. Hemos tenido ocasión de hablar con Bartolomé Ferragut, preparador del equipo de San José, que estuvo en Zaragoza, y aún cuando ya habían transcurrido varios días, no podía disimular su disgusto por lo ocurrido en la capital aragonesa, y que no es más que una repetición de lo ocurrido en Alicante, donde el juvenil del Cide fue apeado incomprensiblemente de la correspondiente fase de sector.

TONY

PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL SABADO Y DOMINGO

Sábado, día 25
FASE FINAL BENJAMINES
A las 16: La Salle P.I. - Cide. Sres. Vallés.-Alvarez.

TORNEO «COCA-COLA»

INFANTILES
A las 16:45: La Salle P.I. - San José. Sres. Vallés.-Alvarez.
A las 17:00: Patronato - Uadis. Sres. Torres.-Chorda.

A las 17:45: Sallista - Montesión. Sres. Vallés.-Alvarez.
A las 17:00: Pio XII - San Felipe. Sres. Robles.-Morey.
A las 17:00: Nazaret - La Salle Palma. Sres. Salas.-Oron.

FEMENINOS
A las 15:30: San José - S. Corazón "E". Sres. Nadal.-Delgado.
A las 16:30: Patronato - S. Corazón "C". Sres. Nadal.-Delgado.
A las 17:30: Cide - S. Corazón "A". Sres. Nadal.-Delgado.

MINIBASKET
A las 16:00: La Salle - Uadis. Sres. Hidalgo.-Gutiérrez.
A las 16:00: Patronato - Luis Vives. Sres. Torres.-Chorda.
A las 16:00: San Felipe - La Salle P.I. Sres. Robles.-Morey.
A las 16:00: Nazaret - Aguilas. Sres. Salas.-Oron.

TROFEO JOYERIA JORGE JUAN

III DIVISION
A las 21:15: Palma - Patronato. Sres. Amengual.-Oron y Chorda.
A las 21:00: San José - Patronato (día 23). Sres. Payeras.-Fuster y Grimalt.

FEMENINOS
A las 21:30: Patronato - Perlas. Sres. Cirer.-Fuster y Garcías.
A las 20:30: Coomet - J. Seráfica. Sres. Salas.- Mestre y Gutiérrez.

JUVENILES
A las 21:00: Molinar - Seráfica "A". Sres. Torres.- Cánovas y Amengual.

Domingo, día 26

III DIVISION
A las 11:00: J Mariana - Molinar. Sres. Payeras.- Ros y Floriano.

A las 12:00: Luis Vives - San José. Sres. Cirer.-Cánovas y Amengual.

A las 12:00: Hispania - Levante. Sres. Amengual.-Escanelas y Alvarez.

A las 11:00: Lluçmayor - Perlas. Sres. Mercant.-Magraner y Rigo.

A las 21:00: San José - Patronato (día 28). Sres. Payeras.-Fuster y Grimalt.

FEMENINOS
A las 12:00: S. Corazones - Palma. Sres. Morro.-Vera y Ladaria.
A las 10:30: Franciscanas - S. F. Felanitx. Sres. Morro.- Vera y Ladaria.

A las 11:00: Palma - Santa Isabel. Sres. Soler.- Bergas y Grimalt.

JUVENILES
A las 11:00: Cide A - Hispania. Sres. Serra.-Coll y Hernández.
A las 9:30: Cide B - Luis Vives. Sres. Serra.-Coll y Hernández.

A las 10:00: Levante - La Salle. Sres. Amengual.-Escanelas y Alvarez.

A las 11:30: Seráfica A - Lluçmayor. Sres. Vallés.- Garcías y Chorda.

A las 21:00: Molinar - Seráfica "A". Sres. Torres.- Cánovas y Amengual.

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

La Federación Balear de Ciclismo pone en conocimiento de todo el público en general que a partir del día 20 de abril las horas de oficina son de 12 a 12,30 y de 18 a 20 horas.

ACTUALIDAD CICLISTA

En otro lugar de este diario encontrarán Vdes. los resultados técnicos de la última carrera y en otro la clasificación de la Challenge C'ana Paulina, Campeonato de Mallorca a la regularidad.

CARRERA FERIAS EN SANTA MARIA

Para el próximo domingo día 26 de abril y con motivo de las Ferias de aquella villa se ha montado una carrera para corredores Juveniles A y B con unos premios interesantes y con la seguridad de que todos los juveniles mallorquines acudirán en masa para optar a la victoria. El recorrido es el siguiente: Sta. María, Carretera de Buñola, Cruce Carretera de Inca, La Cabaneta, Pórtol, Sta. María, Consell, Alaró, Orient, Buñola y meta final en Sta. María. En el Coll de Orient se bonificará con 10, 6 y 3 segundos y se establecerán 5 Metas Volantes debidamente señalizadas. Los premios son: 1.200, 1.000, 800, 600, 500, 400, 300, 200, 100, para las Metas Volantes: 300, 200, 100, y numerosos trofeos. La carrera es puntuable para la Challenge LLADOPOL. Carrera pues interesantísima y sólo nos resta por ver si los chicos del Muebles Maden son capaces de repetir su magnífica victoria conseguida en Cala Blava o si por el contrario serán esta vez los del Derby los que se lleven el gato al agua, aunque si tenemos que ser sinceros apostaríamos por una victoria de un santamariense, no en balde tendrán una gran responsabilidad para con sus paisanos. Veremos.

¿Desde cuándo un coche familiar tiene que ser aburrido?



Ofrecemos:

- Tomar su coche usado.
- Cómodos plazos mensuales.
- Demostraciones sin compromiso.
- Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

Venga a probarlo en:

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.

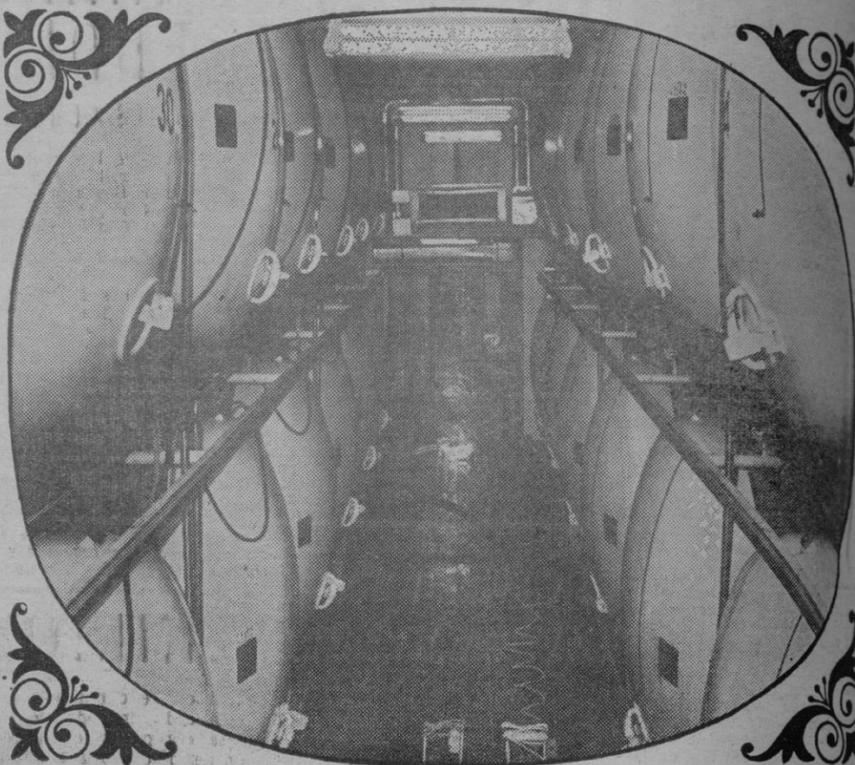
Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

Simca - el 5 plazas con nervio



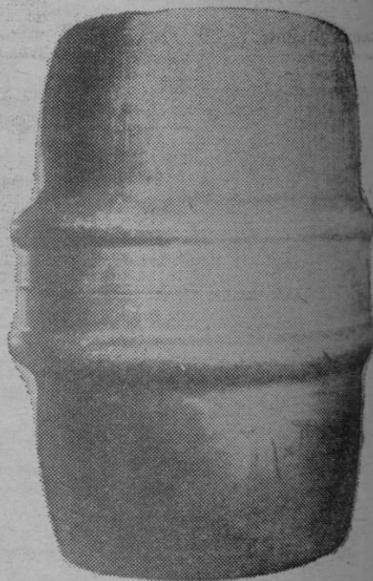
SIN MAREOS



VDS. EXIGEN CERVEZA REPOSADA LOS TRANSPORTES... LOS CAMBIOS DE TEMPERATURA... NO SON FACTORES QUE AYUDEN A LA CERVEZA REPOSADA.

VDS. TIENEN EN MALLORCA UNA DE LAS MAS MODERNAS FABRICAS DE ESPAÑA CON LAS MAXIMAS CONDICIONES HIGIENICAS. PENSANDO EN VDS. HEMOS INSTALADO EL MAS MODERNO SISTEMA DE PURIFICACION DE AGUA TODO ESTO GARANTIZA LA CERVEZA REPOSADA QUE VDS. DESEAN VD. YA CONOCE PORQUE DECIMOS:

¡SIN MAREOS!



NUEVO SABOR

PRIPPS

DE LA BODEGA AL VASO

DEPORTES

FUTBOL JUVENIL

«TORNEO PRIMAVERA»

MAYO, BALEARES, 1
SANTA EULALIA, 2

Nadie de cuantos presenciaron este encuentro, serían sinceros si dijeran que el triunfo se inclinó con justicia por el equipo que al final resultó vencedor. No queremos decir con esto, que el conjunto «blanquiazul» mereciera la victoria, pero sí lucharon lo suficiente para que por lo menos la igualdad no se les escapara.

Tanto el equipo visitante como el local, forman dos conjuntos de los muchachos se vacían desde caer exhaustos, en el momento de la victoria. Quizás en la actualidad se acentúa algo la superioridad del equipo del Escapulario, jugando con luz propia, jugando brillante con luz propia, tales pruebas de reconocida clase, tales como Ruiz Antich Moro, etc. etc. Sin embargo, ayer se encontraron con cinco «leones» que en el poco tiempo que vienen actuando juntos, vienen actuando bajo la batuta del presidente preparador Juan Sastré, formando un perfecto bloque, que no tardará mucho tiempo en convertirse en un equipo similar a su oponente del domingo. Clase suficiente para asombrar muchos de los que visitan los colores «blanquiazules» y estamos seguros que tras el rodaje suficiente que dan los partidos, se convertirá en un equipo Juvenil de la Categoría Juvenil de la Isla y con ello, garantiza su eficiente para codearse con los mejores que están en la mente de todos cuantos siguen las incidencias del fútbol de «oros».

El primer gol fue obra de Vich al aprovechar un rechace de la defensa local y a los 25 minutos empataron los propietarios finalizando así la primera parte.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos de la segunda mitad, en un corner botado por Morro, da ocasión a Perales para conseguir el segundo gol que sería el decisivo, ya que las numerosas ocasiones que tuvieron los muchachos locales para empatar no fueron aprovechadas, y solo la mala suerte impidió que esto se produjera, al no convertir Monserrat un servicio en bandeja de Ramis, lanzando el balón por encima del larguero cuando Romera estaba completamente batido.

El Colegiado Manuel García, bien Baleares: Haro, Ferragut, Chano Capó Fortuñi, Salas, Monserrat, Gómez, Molina Ramis (Miguel) y Martínez.

Santa Eulalia: Romera, Ferragut Antich, Esrelles, Perales, Serra, Ruiz Cardona, Vich, Timoner y Morro.

gado de transformarlo en el segundo gol favorable a ellos, ante el desespero del excelente meta Bonnin, tanteo que campeaba en el marcador hasta el final de este primer período.

Nuevamente puesto el balón en juego, pareció que los muchachos locales, serenan algo los nervios, y poco a poco, haciendo alarde de una inagotable preparación física, encarrilaron el encuentro por senda diferente a como había transcurrido la primera mitad, y cuando las manecillas del reloj marcaban el minuto 7, Tur aprovecharon un servicio de su extremo, incrusto por primera vez el balón en las mallas de Martorell. Solo tuvieron que transcurrir 3 minutos más para que Calvo en tiro potente lograra la igualdad.

Los visitantes, dando enormes pruebas de agotamiento fueron presa fácil de los actuales Campeones de Baleares, que prosiguieron incansables en su arrollador dominio, que a los 15 minutos tuvo su fruto al conseguir otra vez Tur perforar el portal visitante aprovechando un excelente balón servido por Martínez, y ya en plena euforia, desmelenados como en tantas ocasiones hemos presenciado, recoje el balón Fuster, quien tras driblar a cuanto se le opusieron, centra templado para que en un salto prodigioso del entusiasta jugador Estaras, lograra éste el último gol del encuentro, y al mismo tiempo resonante victoria que por las trazas de lo que había ocurrido en el primer tiempo, casi nadie esperaba.

El Colegiado Sr. Grande, algo protestado por el bando visitante alineó así:

Soledad: Bonnin, Campos, Orell (Estarás), Pascual, Martínez, Calvo, Fuster, Ferriol, Tur, Mas y Aparicio.

Mallorca: Martorell, Fontanilla, García, Rubio, Morales, Calafat, Ortega, Vergés, Collado, Isidro (Mas) y Bartolí.

FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

NOMBRAMIENTO

El presidente de la Federación Balear de Ciclismo, don Pedro Canals Morro, en atento Saluda, nos comunica que ha sido nombrado vocal de prensa, radio y propaganda, don Juan Antonio Borrás G-nard.



Juvenil Santa Catalina

FUTBOL REGIONAL

ESCOLAR, 3 - CULTURAL, 2

Capdepera. — A las órdenes del presidente hicieron que se llegara al término de la primera mitad con este resultado. En la segunda parte a los 5 minutos Vidal en claro fuera de juego lograba el 0-2. Este tanto espoleó a los locales y a los 25 minutos Jesús logra acortar distancias al rematar de cabeza un servicio de Bestard. Jesús nuevamente a los pocos minutos hace posible el empate al rematar un golpe franco que se había castigado al Cultural y a las postimerías del encuentro sería de nuevo Jesús que remachó un extraordinario servicio de García, logrando así la victoria para el Escolar. Destacaron para los visitantes el ariete Vidal y para los locales Jesús con la inclusión de Terrasa que dio mayor movilidad a la delantera y Morey II que demostró estar capacitado para ingresar en la plantilla del primer equipo.

ESCOLAR: Nebot, Nadal, Gallego (Morey II), García, Bestard, Muñoz; Morey, Terrasa, García-Plata, Jesús y Pascual.

CULTURAL: Felipe, Pons, Crespi, López; Sebastián, Velasco, García, Apaolaza, Vidal, Estepa y Rodríguez.

Gran encuentro por su emoción y buen fútbol, el que nos separaron ambos conjuntos el pasado domingo en el Campo Municipal de Deportes. El encuentro empezó con fuerte presión visitante y Vidal a mediados de la primera mitad en una brillante jugada personal lograba el 0-1. Después de este tanto los locales tuvieron varias ocasiones para igualar el marcador; pero la escasa fortuna en los disparos y la formidable actuación del meta vi-

EXCELENTE INVERSION

En finca de construcción reciente, con dos ascensores y espléndida entrada, se vende PRIMERA PLANTA completa, compuesta de nueve despachos; dotados, cada uno, con servicios e instalaciones propias, en la zona más céntrica y comercial de Palma: C/ del Poeta Tous y Maroto. Informes:

Cladera Fernetjans

Calle Velázquez, 25 - pral. Teléfono 21 18 70
PALMA DE MALLORCA

EDUCACION Y DESCANSO Y EL PRIMERO DE MAYO

Con motivo de la festividad del 1.º de Mayo, San José Obrero, la Obra Sindical «Educación y Descanso» organiza en el transcurso de la semana anterior a dicho día, diversos actos deportivos, entre los grupos de Empresa, Agrupaciones Deportivas y grupos de deportistas con sus obreros y empleados, tales como Fútbol, Petanca, Ajedrez, Tenis de Mesa, Tenis, Atletismo, Tiro al Plato, Ciclismo, etc. El fútbol se celebrará en Inca, una selección de los equipos de la Obra de Palma contra otra de los de Inca, y se jugará en el Campo Militar el día 1.º de Mayo a las 10 de la mañana.

Las otras confrontaciones por el orden descritas anteriormente se celebrará en las pistas o locales sociales de Son Gotleu, La Protec-

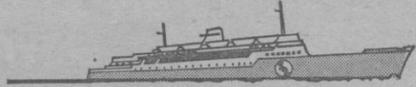
tora, Club Avante, Palmaña, Campo Militar de Palma, Club de Tiro Pichón y ciclismo por carretera, entre Palma, Puigpuñent, Valldemosa, Palma.

Los concursos sociales darán comienzo el día 25 del corriente para terminarse el mismo día 1.º de Mayo. Todas estas confrontaciones se jugarán por las noches después del horario laboral.

Muchos son los equipos inscritos y por lo tanto no dudamos que será un éxito esta semana deportiva de «Educación y Descanso», de Baleares.

Nos suplican que hagamos presente a todos los participantes en estos deportes que sean puntuales en su asistencia para la buena marcha de la organización de estas confrontaciones deportivas.

A Italia por mar en Canguro



BARCELONA ↔ GENOVA

Salidas de Barcelona: martes, jueves y sábados a las 17 h.
Salidas de Génova: lunes, miércoles y viernes a las 13 h.

a bordo de los modernísimos transbordadores CANGURO.

- El medio más cómodo y económico para viajar a Italia.
- Aire acondicionado en todo el buque.
- Restaurante/"self service"/2 bares/cine/TV/Boutique-Bazar.
- Pasajeros con o sin coche.
- Autopullmans.
- Precios desde 995,- ptas.
- Bonificación por ida y vuelta.

Información en las oficinas de YBARRA o sus AGENTES y en todas las AGENCIAS DE VIAJES.



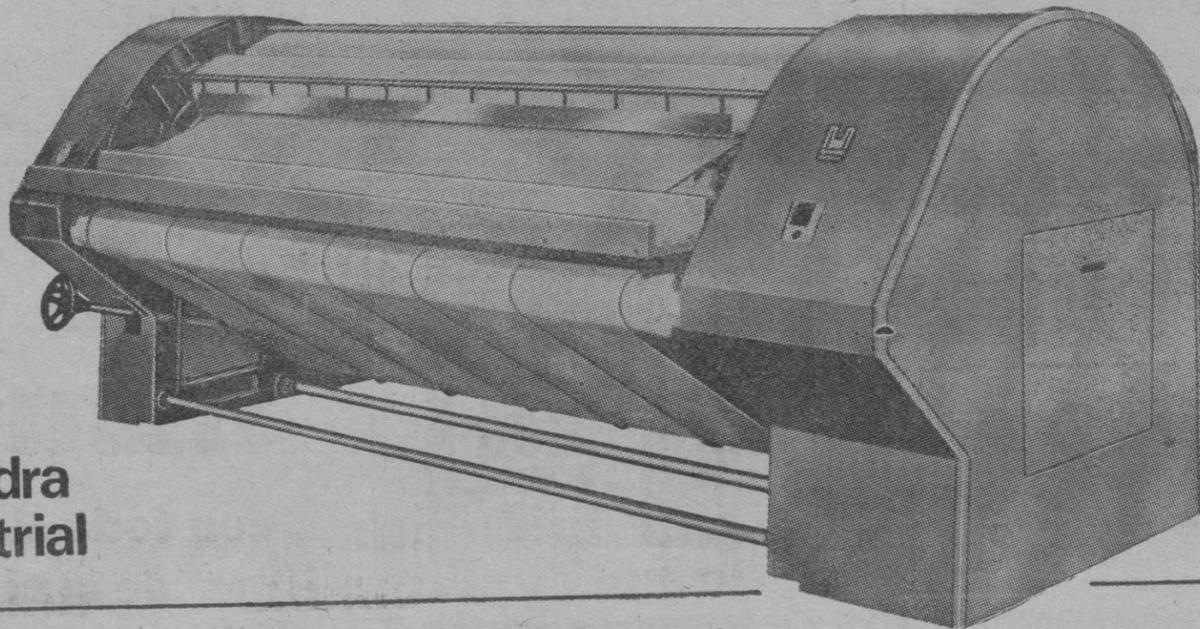
CANGURO IBERIA, S. p. A.



LA AUTOPISTA SOBRE EL MAR

Lavandería Industrial

TRENES COMPLETOS DE LAVADO



gran calandra industrial

Solicite información en el Departamento Técnico de:

RADIO BORNE San Miguel, 135 • Tels. 22 75 44 • 41 • PALMA

*Importante lista de referencias.

Resonante victoria de los «chavales» del Santa. Memorable a todas luces, ya que en un partido disputado de punta a punta, con ardor, entusiasmo y garra, demostraron sobre el terreno de juego, una superioridad sobre su oponente que no acaba de conjuntar un fuerte bloque.

Los animosos muchachos que con tanto orgullo defienden los gloriosos colores del «Santa», bajo la acertada batuta del «entusiasta» preparador, Sr. Santandreu poco a poco han ido forjando un potente conjunto, que no tardará mucho, en dar que hablar en las lides de Categoría Juvenil. Ellos y nadie más que ellos, son la savia que un día no muy lejano, nutrirán con creces los puestos necesarios de su hermano mayor para seguir dando gloria a los idolatrados colores que con tanto ardor defienden.

La primera mitad finalizó con ventaja de 2 a 0, y en la continuación, culminando un dominio abrumador aumentaron la ventaja, con siguiendo cinco tantos más, mientras los visitantes se tenían que conformar con el solitario que al final campeaba en el casillero.

Magistral actuación del colegiado Sr. Fernández Arguelles, acuyas órdenes se alinearon los equipos de la siguiente forma.

Santa Catalina: Navarro; Quesada, Compañy, Serra, Aguilar, Bisbal, Ramón, Araque Gili Nelson y Crescencio.

SOLEDAD 4

MALLORCA 2

Se esperaba con gran expectación la entrada en liza del Campeón de Baleares C. D. Soledad, en este apasionante Trofeo de Primavera. Roy Fuster. Mal enemigo tuvo enfrente.

El remozado equipo «granate» uno de los favoritos del Grupo B, acudió al Campo de Son Malferrit, con lógicas esperanzas de mantener la imbatibilidad y a poder hacerse con los dos puntos en disputa. Mejor principio no pudo haber tenido, ya que apenas se lleve jugados escasos minutos del encuentro, el exterior Ortega, se hace con el balón y su matemático centro es aprovechado magistralmente por el incisivo «ariete» de. Pocos momentos después y en plena euforia de la muchachada encarnadas en un corner botado por Isidro, es Verger el encar-

HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

ESTA TARDE A LAS CINCO «PARTIDILLO» DE ENTRENAMIENTO CON EL COLLERENSE COMO SPARRING

Confirmado, el 10 y el 28 de mayo, internacionales amistosos en el Estadio Balear

Apenas pasó el Oliva por el Estadio Balear, cuando —tras un mínimo respiro— comienza la preparación o el mantenimiento de la misma, de cara al próximo desplazamiento a Palporta. El Palporta es —sin duda— el equipo revelación de esta interminable temporada.

La regularidad de su campaña ha sido asombrosa, teniendo en cuenta que —sobre el papel— era uno de esos equipos con los que no se contaba a la hora de pensar en ascensos o lugares de honor. Hoy —los palportinos— e encuentran colocados —con once puntos positivos— a la caza y captura del Villarreal, líder casi permanente durante la segunda vuelta, superando su trayectoria a la de los favoritos, Levante, Mestalla y Tortosa.

El Atco. Baleares por su parte, atraviesa uno de los mejores momentos de juego de todo el campeonato. El 4-0 al Oliva, junto con el empate en Villarreal, hacen pensar en la fuerza del equipo. Hoy jueves —en el «partidillo» tradicional de preparación— se han tomado la cosa en serio y los blanquiazules se enfrentarán, nada menos que al Collerense, segundo en la tabla de I Región, en la que mantiene un apretado «codo a codo» con el Poblense. Hacer hasta el momento.

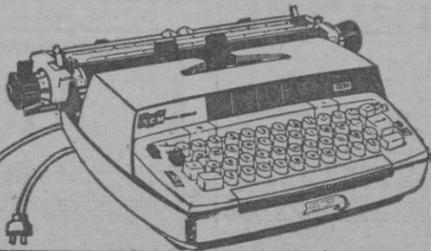
No darán facilidades los muchachos del Coll, ni permitirán un paseo a los balearicos y aunque se trate de un entrenamiento, tendrán el prurito de poner las cosas difíciles a los de III División, y conseguir la victoria si los blanquiazules se durmieran. Agustí —pensando en Palporta— podrá disponer del consejo de Luque —cumplida su sanción— así como de todo el resto de la

plantilla, excepto Tino y Vázquez. Será interesante ver el estado físico de Molas, que aunque entrenando fuerte no parece que pueda recuperar su perdida titularidad.

INTERNACIONALES AMISTOSOS
Se confirman las fechas del 10 y 28 de mayo para la celebración

de dos partidos internacionales amistosos en el Estadio Balear. A falta de los nombres de los equipos que se opondrán al Atco. Baleares, sabemos que el domingo día 10 será un potente equipo alemán y el 28 —festividad del Corpus Christi— será un equipo inglés el oponente.

A. S.



SMITH-CORONA
ELECTRICA COMPACTA

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA COMPACTA
generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rudy Meyer
S. A.

Montera, 30 - General Mola, 37
Tel. 222 10 05 - MADRID

CAMPEONATO ESPAÑA DE AFICIONADOS

BARCELONA - CONSTANCIA

El próximo domingo entra en liza en el Campeonato de España Aficionados, nuestro Subcampeón Constancia de Inca, habiéndole correspondido en esta Primera Eliminatoria, enfrentarse nada menos que al Campeón de Cataluña C. de F. Barcelona, partido que tendrá lugar el próximo domingo a las doce de la mañana en el campo de las Instalaciones Deportivas del Club azulgrana, que está situado a espaldas del Gran Estadio Juan Gamper.

Peor enemigo no le podía tocar al representante mallorquín, ya que el conjunto catalán cuenta con destacadas individualidades, tales como el peligroso extremo derecha Corral, defensa central Costa, que acostumbra hacer las veces de Capitán, y jugadores de talla reconocida como son A. Martínez, Jiménez (que ya debutó en el Barcelona en partido de Liga), Pont y el guardameta Bravo que según cuentan, es de verdad sensacional.

El Constancia durante la presente semana ha sido sometido a fuertes entrenamientos por el Mister Sr. Corró, a fin de que cuantos salten al difícil terreno de juego: lo hagan con las máximas garantías de rendir a tope los 90 minutos del encuentro, con el fin de conseguir el mejor resultado, con vistas al partido de

Vuelta que tendrá lugar en Inca el próximo día 10 de abril. Son numerosos los aficionados que han agotado completamente las plazas de un DC-7 de la Compañía Spantax fletado por Viajes Politur, ya que están fusionados en poder presenciar 90 minutos de auténtica emoción.

GENOVART

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE BALEARES

Se ha presentado en esta Delegación, el día 7 de abril del presente año, un escrito firmado por D. Gabriel Verd Salmos y en el que reclama el premio correspondiente al boleto núm. 954.007, de cuatro apuestas, de la Jornada 30.ª de la temporada 1969-70, manifestando que no puede presentar la parte del boleto que debe quedar en poder del apostante por haber sido extraviado.

Lo que se pone en conocimiento del público advirtiéndole que puede formularse escrito oponiéndose al pago del premio objeto de reclamación, ante esta Delegación y dentro del plazo de 30 días contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio.

Palma de Mallorca, 18 de Abril de 1970 — El Delegado del Patronato.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquina 5-Tel. 212227-Palma

TENIS EN MANACOR
ESTA TARDE, NUEVA CONFRONTACION HISPANO-ALEMANA

El éxito redondo obtenido en el primer «match» tenístico hispano-alemán, en las pasadas semanas ha inducido a Guillermo J. Manacor, director y promotor del Club de Tenis Manacor a repetir la prueba, con otro club germano.

En la tarde de ayer, intervinieron los jugadores locales tenidos por visto desplazarse a Cala Ratons, para competir con los jugadores del B.F.C. Preusen, de Berlín, que allí descansan en entrenamientos.

Esta tarde, en las pistas de Manacor, los aficionados locales tendrán sus fuerzas, ante sus paisanos, con los estupendos tenistas alemanes.

Está previsto el desarrollo de las siguientes partidas:

En simples
B. Heiborn - G. Jaume
W. Marten - Jorge Galmés
K. H. Weichardt - Miguel Niño
D. H. Bauer - Antonio Niño
K. Staber - Pedro Fons
D. Masuch - Bernardo Gelabert

Dobles
Heiborn - Marten, contra Jaume - Galmés.
Bauer - Sabernack, contra G. banel - Fernández.
Weichardt-Masuch, contra J. ve - Fons.

Al término de las partidas en el bar del Club se servirá un vino español y se hará entrega de un trofeo al Club ganador del «match».



PLAZA TETUAN, 15 - TEL. 226242 - BARCELONA



UN VERDADERO ACONTECIMIENTO
CONSTITUYO AYER EL PREESTRENO

Admirela desde hoy en
sesiones continuas desde las 3'15

MERCURIO FILMS, presenta:



TRISTANA

film de **LUIS BUÑUEL**
CATHERINE DENEUVE
FERNANDO REY / FRANCO NERO

LOLA GAOS • ANTONIO CASAS • JESUS FERNANDEZ

COLOR
PANORAMICA

SE VA A HABLAR
MUCHO DE
«TRISTANA»...
¡OPINE USTED
TAMBIEN,
VIENDOLA
PRIMERO!

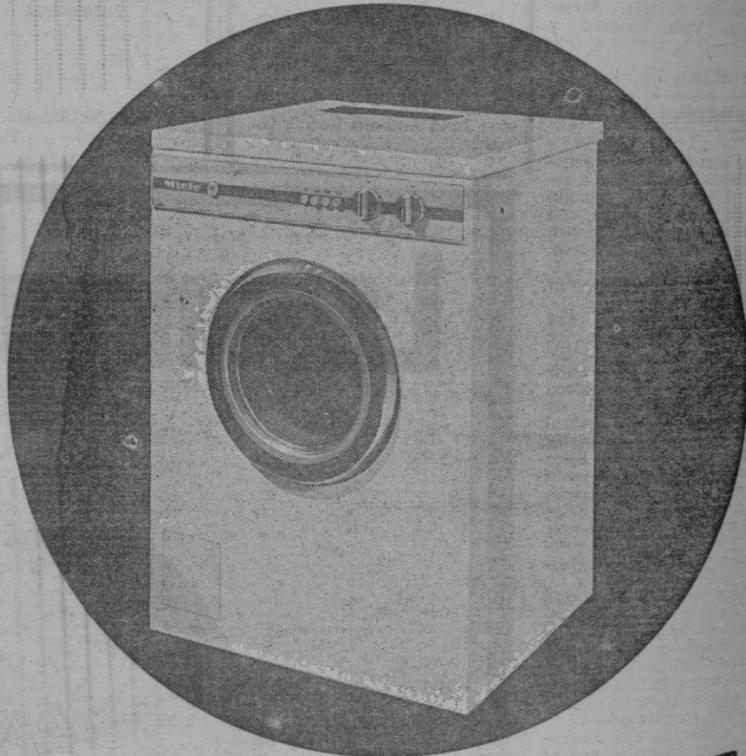
¡La película más española de nuestro realizador más universal!

PELICULA PATROCINADA Y RECOMENDADA POR
«ASOCIACION LUIS BUÑUEL»

Complemento: BROMAS CON MI MUJER, ¡NO! Tony Curtis - Virna Lisi
(MAY. 18 AÑOS) (color)

Miele

LAVADORA AUTOMATICA 429



una calidad insuperable

con todo el perfeccionamiento
de la técnica moderna

Lavadoras automáticas - Lavavajillas
Centrifugas - Secadoras - Planchadoras
Aspiradores - Planchas de mano



Una nueva creación para
una nueva Primavera.

CHAQUETA BLASIER®

MADRID BARCELONA
EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

MANACOR ACTIVIDADES DIVERSAS

Ponemos en conocimiento de todos los interesados que el grupo de pescadores, «Els Serrans» anunciarán para el próximo domingo día 26 una excursión a la vecina isla de Cabrera donde tendrá lugar un concurso de pesca con caña. Para inscribirse tienen tiempo hasta el sábado a las tres de la tarde y pueden dirigirse al local social del club sito en el Bar Americano, que no necesita indicar dirección, el precio por cabeza será de 125 pesetas.

ASFALTADOS

En breve será asfaltado el camino de Son Fangos. Según tenemos entendido ya se dio el oportuno permiso para empezar las obras que por subasta se han otorgado a don Melchor Mascaró. Aprovechamos esta ocasión para indicar que urge dar una pasada y recubrir baches en el camino de Son Na Moixa que no estaba mal asfaltado pero se ve que con las lluvias torrenciales de meses atrás y la circulación también ha contribuido. Si se arregla pronto apenas costará trabajo; si se espera se convertirá en un problema.

Se está ensanchando la parte derecha de la carretera Porto-Cristo Manacor. Esperamos que la operación se efectúe con rapidez y no nos encontremos como el pasado año con obras durante toda

la temporada turística. También se están efectuando obras en la carretera de las Cuevas y la de Porto Cristo a Cala Anguila.

CERTAMEN BLANQUERNA

Finalizó ya el plazo de presentación de obras al certamen literario Blanquerna. En un próximo comentario les ofreceremos una relación de originales que según parece son en número inferior al pasado año, no obstante la participación es notable y posiblemente se reciban algunas obras más depositadas en correos el último día de plazo. También en breve informaremos del día en que se celebrará el fallo del jurado y reparto de premios.

PLAZA RAMON LLULL

Se está estudiando a fondo un proyecto de iluminación de la plaza Ramón Llull. Por lo que sabemos se han reunido ya diversas comisiones compuestas por los vecinos de aquella plaza. También en la misma van a empezar pronto las obras para convertir a parte central en una pista de patinaje que sería adaptable a otras actividades deportivas etc. Puede que dar muy bien la citada plaza si se le dedica un poco de atención y creemos que la merece.

BERNAT

HOY APARECERA LA «HISTORIA DEL PUIG DE Sta. MAGDALENA DE INCA» DE D. JUAN COLI, Pbro.

Editado por la Imprenta Durán de Inca aparece hoy «Día del Libro» la obra de don Juan Coli Pbro., titulada «Historias del Puig de Santa Magdalena de Inca».

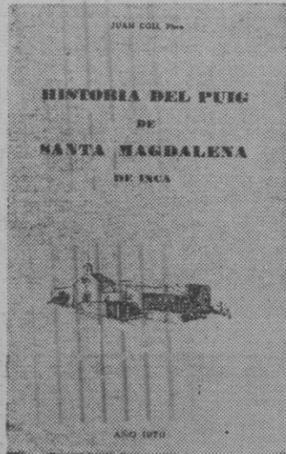
Esta monografía ha podido ser editada gracias al apoyo de la Corporación Municipal. Todos los inquesos y los amantes de nuestra historia encontrarán documentada y paciente referencia de la vida del Puig y sus vicisitudes hasta los tiempos más recientes, todo ello distribuido en 15 capítulos.

Transcribimos unos párrafos del autor donde nos percatamos del esfuerzo y cariño en la búsqueda y ordenamiento de datos: «La recopilación de datos ha sido trabajo arduo y de bastante duración por su localización; pero de mayor responsabilidad son las cualidades que pesan sobre todo historiador.

Una vez ordenados, pues, y clasificadas las notas de nuestras pesquisas, y considerando que este trabajo debía ser una narración asequible para todos los lectores y al mismo tiempo popular, pensamos prescindir de citas puestas que el fin principal fuera a redacción de los mismos documentos y así manifestaran espontáneamente al lector los hechos históricos, sin tener que distraerse leyendo citas y divagaciones.

Por tanto el trabajo no es más que una página de nuestra historia local y está dividida en quince capítulos, y otros de apéndices en que constatan los documentos más interesantes e inéditos referentes a dichos capítulos.

Estamos seguros que el libro se convertirá en Inca en un «best seller». No nos queda sino agradecer al autor el esfuerzo realizado y el haber logrado de manera amena en correcta prosa narrativa poner a nuestro alcance la historia de un Puig tan vinculado a la ciudad de Inca.



CONFERENCIA EN EL CIRCULO DE ARTE Y CULTURA

Hoy jueves y con motivo de la «Fiesta del Libro» el Círculo de Arte y Cultura y bajo el patrocinio del Ayuntamiento ha organizado una conferencia sobre el tema: «Mallorca, Lepanto y Cervantes». La disertación correrá a cargo del ilustre cervantista don Miguel Bordoy Cerdá, colaborador del Instituto Miguel de Cervantes del Consejo Superior Científicas de Madrid.

Tanto por el tema como por el insigne conferenciante se espera gran concurrencia en los Salones del Círculo de Arte y Cultura de Inca.

MESA REDONDA SOBRE EL NUEVO PLAN DE MAGISTERIO

Mañana viernes día 24 y a las 7.30 h. de la tarde en el local de

la Biblioteca Municipal se celebrará una mesa redonda sobre las posibilidades que actualmente ofrece la carrera de Magisterio.

Gran número de estudiantes acaban este año el bachillerato, y todavía no han decidido su futuro. A veces incluso ignoran las posibilidades de su porvenir.

Con la idea de informar a los chicos y chicas sobre la continuación de estudios y también para ilustrar a los padres y orientarles, la Directora de la Escuela de Magisterio de la Iglesia con un grupo de chicas que finalizan este año su carrera de Magisterio expondrán el tema y se abrirá un coloquio.

El acto será público si bien se invita muy especialmente a todos los alumnos y alumnas de sexto curso y «Preu».

HORA SANTA EN SANTA MAGDALENA

El próximo domingo día 24 se celebrará como es de costumbre a las 11.30 h. la misa dominical en el Puig de Santa Magdalena.

Luego por la tarde tendrá lugar a las 16.30 h. la Hora Santa con toda solemnidad.

La Comunidad de Hermanos Ermitaños invitan a todos los fieles a dichos actos religiosos.

CARTELERA

para hoy jueves Teatro Principal — «Los charcos del desierto» en Todd-Ao y cita

Cercantil Cinema y Teatro Novedades — «La piscina» y «Los cosmonautas a la fuerza» y «Virus» de 18 años

ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

CENTRO DE ONCOLOGÍA DE BALEARES

El próximo viernes, día 24, a las 19'30 h., el Dr. D. JAIME PI FIGUERAS, Director de Servicio de Cirugía General, Hospital de la Santa Cruz y San Pablo y Presidente de la Academia de Ciencias Médicas de Cataluña y Baleares. Disertará sobre el tema:

«ESTADO ACTUAL DEL TRATAMIENTO DE CÁNCER DE PÁNCREAS»

Lugar: Sala de Conferencias Hospital Cruz Roja. Al acto quedan invitados todos los señores médicos de la provincia.



ELLA ES FUEGO...



LO MALO PARA LA VIUDA QUE NUNCA CASO NO ERA DORMIR SOLA... SINO VELAR

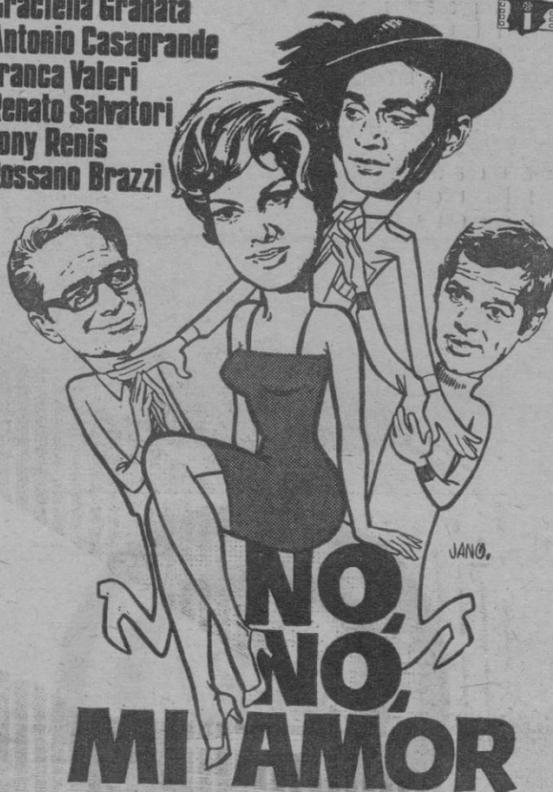
EN EL MISMO PROGRAMA: **LA MUCHACHA DEL NILO** - COLOR-MAY. 18 AÑOS

HOY ESTRENO

Una de esas películas italianas que tanto le gustan a usted

EL ESPIRITU QUE SOPLA...

Graciella Granata
Antonio Casagrande
Franca Valeri
Renato Salvatori
Tony Renis
Rossano Brazzi



DIRECTOR **Alessandro Blasetti** EASTMANCOLOR

MICHAEL CAINE

es

ALFIE

UNA PELICULA PARAMOUNT



TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

SIN UNA MUJER A SU LADO

ALFIE

ESTABA PERDIDO

(Rigurosamente sólo para may. 18 años)

HOY - ULTIMO DIA

¡ESAS MUJERES!

LLOSETA

REPRESENTACIONES TEATRALES

El maestro corresponsal informático SALOM y SANCHO). — De la Alcaldía de Sineu, hemos recibido el programa de actos a realizar con motivo de la festividad de San Marcos patrono de Sineu.

En la portada se anuncia el I Certamen Nacional de Fotografía organizado por el Teleclub de Sineu con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo; con la colaboración extraordinaria del Magnífico Ayuntamiento y Parroquia de la villa.

En el interior del programa van los actos religiosos que constan de una Misa solemne a las 12 de la mañana que oficiará el Ilmo. Sr. don Antonio Pérez Ramos, Pro-Vicarío General de la Diócesis. El Coro Mixto del Teleclub interpretará la Misa Pontificalis de Perosi, con acompañamiento de orquesta.

Acto seguido, Procesión con la Reliquia e Imagen de San Marcos.

ACTOS CULTURALES

A las 4'30, en el Salón de Actos de las HH. de la Caridad, entrega de trofeos a las obras premiadas en el Primer Certamen Nacional de Fotografía.

I. Presentación del Acto y II. Concierto Polifónico por el Coro del Teleclub, bajo la dirección del Mtro. Rafael Nadal.

Finalmente la parte posterior del programa vuelve a referirse al Certamen fotográfico, informando de que las obras presentadas estarán expuestas en el local "Posada de Cas Compte" en la Plaza España.

El Jurado estuvo integrado por don Jorge Oliver Roig, Notario de Sineu; Dr. don Guillermo Llompart de la Peña, don Guillermo Amengual Bosch y don Matías Rullán Pol.

Los Premios: 1: León de San Marcos, en plata; 2 al 5: placa de plata.

Además, premio extraordinario creado por el Magnífico Ayunta-

LABORIOSIDAD EN TORNO A LA «DIADA DE GERMANOR»

Observamos en todas las dependencias del Centro Parroquial un gran movimiento juvenil preparándose para la «Diada de Germanor» que tendrá lugar en Lloseta el próximo día 7 de mayo. A tal efecto, los jóvenes niños, están construyendo pancartas, celebrando reuniones, etc.

NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos Juan Abrines y Francisca Coll, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, el pasado día 2, que llevará por nombre María Beatriz.

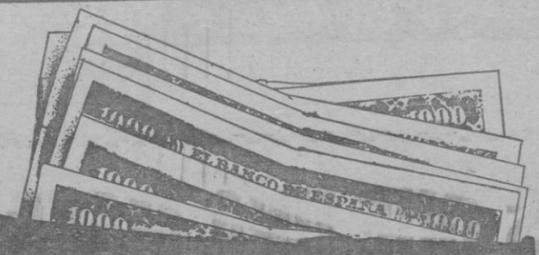
—El pasado día 2 el hogar de los esposos Lorenzo Villalonga y María M. Ramonell, se vio felicitado con el nacimiento de un niño que será bautizado con el nombre de Guillermo.

—Son el nombre de Jaime será bautizado el hijo nacido el día 2 del presente mes, de los esposos Jaime Catalá y Margarita Mayori.

—El hogar de los esposos José Vives y Juana Ferragut, se vio felizmente aumentado, el día 4, con el nacimiento de un niño que llevará por nombre Juan José.

—El matrimonio José Muñoz y María Méndez, el pasado día 6 del cte., se vieron alegrados su hogar con el nacimiento de un niño que será bautizado con el nombre de José.

—El hogar de los esposos Antonio Llabrés e Isabel Real, se vio felicitado el pasado día 4 con el nacimiento de un niño que llevará por nombre Bernardo.



inespa
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA
CON
COTIZACION CALIFICADA

Depositario: BANCO URQUIJO

Oficina Regional:
Capuchinos, s/n. (Edificio España)
Entl.º H. Teléfono 22 37 19
PALMA DE MALLORCA

Desearía recibir más información sobre INESPA Fondo de Inversión Mobiliaria

Nombre _____
Domicilio _____
Teléfono _____
Ciudad _____

SINEU

FESTIVIDAD DE SAN MARCOS

(De nuestro corresponsal informático SALOM y SANCHO). — De la Alcaldía de Sineu, hemos recibido el programa de actos a realizar con motivo de la festividad de San Marcos patrono de Sineu.

miento, la Barquilla de Sineu, trofeo en bronce a la mejor fotografía de autor local.

PRIMERAS COMUNIONES

Realizadas las Primeras Comuniones con la importancia y esplendor habitual, facilitamos a nuestros lectores la relación de niños y niñas que han recibido por vez primera la Eucaristía en abril de 1970, felicitándoles a ellos y a sus padres:

NIÑOS: Jaime Bauzá Gelabert, Francisco Perelló Real, Lucas Vives Arrom, Francisco Gelabert Florit, Jaime Tugores Pons, Guillermo Mestre Mestre, Juan A. Vallespir Planas, Miguel Vallespir Garau, Angel Jurado Gómez, José Genovard Bergas, Jaime Torelló Noguera, Bartolomé Fontcuberta Rñort, Antonio Oliver Cortés, Antonio Niell Pulgrós, Pedro Juan Jaume Vanrell, Francisco Genovard Bou, Juan Torelló Llompart, José A. Calvo Luna y Jaime Brunet Fontcuberta.

NIÑAS: Margarita Bergas Garcías, Antonia Torelló Vanrell, Isabel María Font Bauzá, Paquita Munar Estrela, Antonia María Artigues Estrellas, Antonia Obrador Reus, Antonia Vallespir Garau, Catalina Mestre Mestre, Vicenta Notario Montero, María Perelló Real, María Ramis Vanrell, María Isabel Gómez Avila, Antonia Ramis Amorós, Margarita Buades Font, Antonia Buades Font, Juana y Francisca Forteza Bonnin, Francisca Bauzá Gayá, María Munar Roig y María Luisa Calvo Luna.

BODA

Días pasados contrajeron matrimonio don Pedro Matas Villalonga y doña Francisca Ferriol Busquets.

Apadrinaron la ceremonia por el novio don Antonio Matas Alomar y doña Antonia Villalonga Reynés y por la novia también sus padres don Bartolomé Ferriol Mateu y doña Antonia Busquets Real. Nuestra enhorabuena.

MATERIAL NAUTICO
MOTORES FUERA BORDA
ARROW-TECUMSEH
ANDRES OBRADOR ALZAMORA
C/. Alférez Gralla Lladó, 24-B-Tel. 254580 (Detrás Pza. Toros)

GIN PATRON la ginebra que manda

R. I. A. S. A.
A LA HORA DE ADQUIRIR CUALQUIER AUTOMOVIL DE FABRICACION NACIONAL, EMBARCACION, ROULOT O UN BIEN MUEBLE O INMUEBLE LE OFRECE DE 100 a 400 PLAZOS - R.I.A.S.A.
C. SAN MIGUEL, 59 - 3.º PALMA
C/ Gral. MITRE, 13, 11.º, 3.ª - BARCELONA

El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

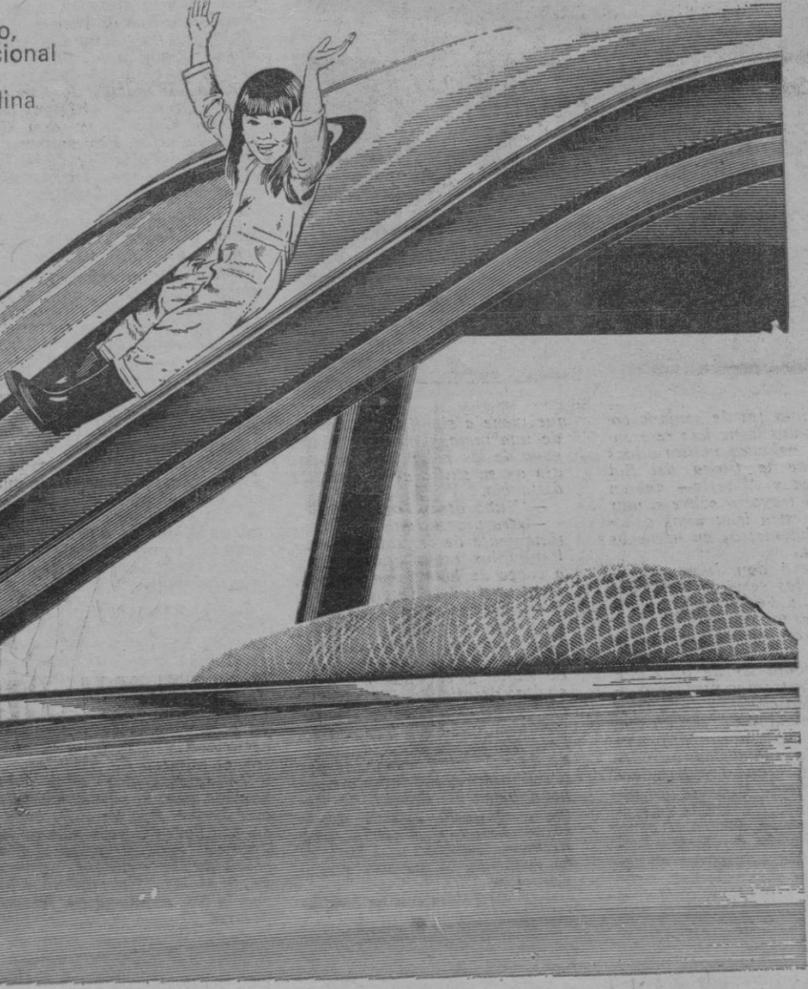
El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa.

El C8 = 123 km/h, con frenos de disco, el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario.

Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.



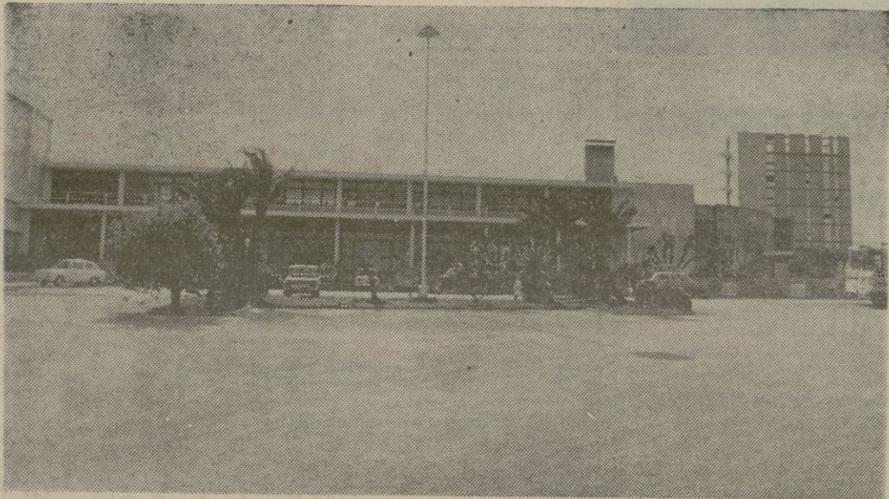
CITROËN 8 
prefiere lubricantes TOTAL.





HOY HACE 100 AÑOS QUE UNA MAESTRA MALLORQUINA, VIUDA Y MADRE DE UN NIÑO, INICIO LA BRILLANTE HISTORIA DEL COLEGIO DE LA PUREZA

AL ENTRAR EN LA CASA, NI SIQUIERA HABIA ESCOBAS UTILES...

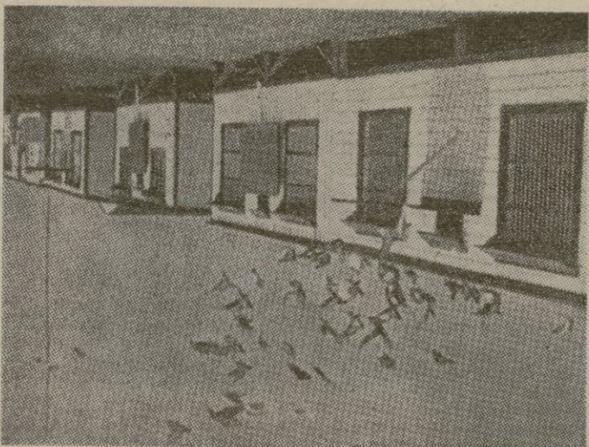


UNA MUESTRA DEL CAMBIO QUE SE HA EFECTUADO EN LAS INSTALACIONES DE LA PUREZA, PUEDE DARSE EN ESTA PANORAMICA DEL VESTIBULO DE ENTRADA AL ACTUAL COLEGIO MADRE ALBERTA, EN LAS CERCANIAS DE SU RAPINA, DONDE RECIBEN EDUCACION UN MILLAR DE ALUMNAS. — (Foto Terrades).

LA PRUEBA DE GRAN FONDO

DOS PALOMAS DE LLUCHMAYOR VOLARON DESDE MALAGA (800 KMS.) INVIRTIENDO UN TIEMPO RECORD: ¡DIEZ HORAS!

OTRO EJEMPLAR LLEGO A SOLLER EL MISMO DIA DE SU SUELTA EN ALMERIA



El último fin de semana comentábamos la noticia referente a las palomas mallorquinas que desde la Costa del Sol —Málaga y Almería— debían cubrir el trayecto sobre el mar hasta nuestra isla: unos ochocientos kilómetros en números redondos.

De nuevo don Juan Salom, atento a los servicios informativos de la Federación, ha venido a darnos noticias.

—¿Fueron buenos los resultados?

—No podía ser de otro modo; las constantes marcas conseguidas en el curso de la temporada colombófila, tenían que culminar necesariamente con un triunfo apoteósico, estableciendo un record histórico como ha ocurrido en estas dos últimas sueltas realizadas de Málaga y Almería, dentro del ciclo de Gran Fondo. De hazaña histórica ha de calificarse el hecho de que dos palomas, propiedad de don José Castell y don Ojaquín Janer, de la Sociedad Colombófila Mensajera «La Lluchmayorense», hayan realizado la traviesa desde Málaga, invirtiendo diez horas y unos treinta minutos, lo

que viene a significar el logro de una meta; conseguir la llegada de las palomas el mismo día de su suelta a 800 kms. de distancia.

—¿Hubo otras hazañas?

—Otra proeza, que llena legítimamente de orgullo a los colombófilos mallorquinos, está a cargo de la paloma 99935-69, propiedad del veterano don Juan Morey Sastre, que llegó a su palomar de Sóller sobre las 18,30 h. del domingo, siendo la primera —y única—, llegada de Almería el mismo día de suelta, desafiando las adversidades atmosféricas y... superándolas, que es lo importante. Esta mensajera hembra, procedente de palomas importadas por el señor Morey del famoso campión belga M. Delbar, de Renaix, habiendo viajado desde Ibiza, Calpe y Almería. Una hermana, también azul bariolé, ha realizado la traviesa Virgo-Barcelona.

—¿Y en Palma, no ha habido triunfos?

—El número más importante, en esta suelta de Almería, lo ha recibido el lunes y martes la sociedad colombófila «Cultural Mensajera Española», de

Santa Catalina. Sobre las 9,30 horas del lunes cronometraba don Lorenzo Almayor; a las 14 horas don Ramón Vicens; a las 18,30, don Bartolomé Coll y don Jaime Ripoll a las 18,40, esta última paloma con heridas de halcón. El martes, lo han hecho, don Jaime Artigues, don Vicente Colomar y don Gabriel Ballester. Posteriormente, hemos sabido la llegada de varias palomas más, aunque desconocemos otros detalles.

—En general, aparte los records, ¿ha sido bueno el resultado de estas dos sueltas?

—Numéricamente no ha sido siquiera aceptable, porque las pérdidas han sido cuantiosas. Pero estas dos sueltas, y esencialmente la de Málaga, asienta un importante precedente, viniendo a demostrar que las palomas mallorquinas, al igual que en las naciones europeas de renombre colombófilo, tales son Bélgica, Francia e Inglaterra, pueden desarrollar un kilometraje mucho mayor que lo conocido, en un día de vuelo, cubriendo como es en este caso los 800 kms., y dando confirmación al excelente estado deportivo de nuestras palomas.

Lo importante, por el momento, es haber llegado a esa meta, que se habían propuesto los participantes en este concurso, lograr el regreso el mismo día de la suelta, ahora interesa perfeccionar, que el hecho vaya acompañado de una mayor seguridad y reducir, a la postre, el número de pérdidas.

Únicamente dos años han bastado para la consecución de este hecho. Fue en 1969, cuando don Pedro García, rompió la primera lanza, llegando al día siguiente, la primera paloma desde Málaga. Esto animó y lo demás ha venido a su debido tiempo.

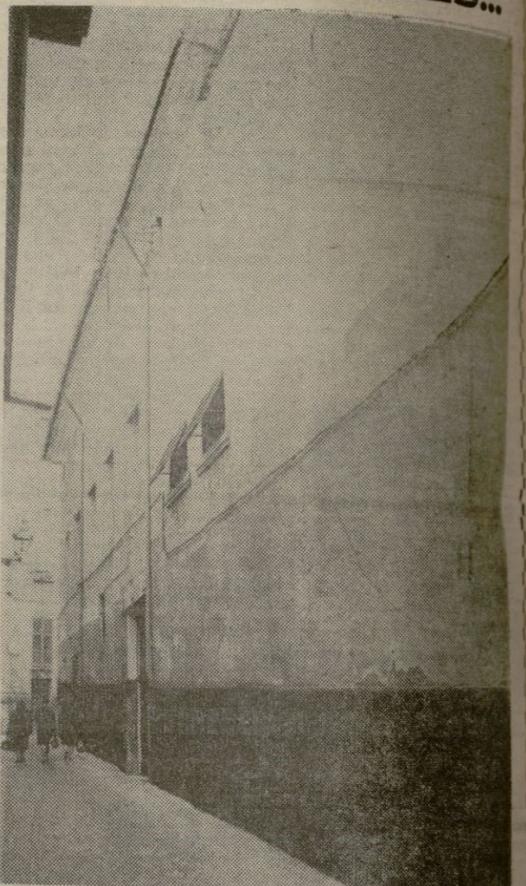
Nosotros tenemos gran satisfacción al poder escribir sencillamente esto. Almería y Málaga están a diez horas a vuelo de paloma mensajera.

¿Cuántas mujeres mallorquinas, hoy madres, hoy abuelas, hoy ya desaparecidas, han pasado por el Colegio de la Pureza, por el Real Colegio que salvara aquella mujer que se llamó Cayetana Alberta Giménez Adrover? Intentar la suma de cuantas han sido alumnas en las diversas casas que arancando de nuestro viejo barrio de la Catedral fueron naciendo, sería labor ciertamente titánica y que, por otra parte, está en el convencimiento general de que se trata de una cifra muy crecida.

Hoy se cumple el centenario de la «resurrección» del Colegio de la Pureza. El 23 de abril de 1870 llegó a la casa de Ca'n Clapés la maestra señora Jiménez, viuda de Civera; Ca'n Clapés se llamaba —y se sigue llamando— el viejo caserón que albergó el primer Colegio de la Pureza, en la calle que hoy lleva igual nombre, continuación de la de San Alonso. Lo que pasaba en aquel Colegio es otra historia que no viene al caso; por diversos avatares, el Colegio vivía años de racha nefasta y tres congregaciones religiosas que habían sido invitadas a «levantarlo» habían fracasado en sus intentos.

Años antes había obtenido prestigio en Palma la escuela privada del matrimonio Civera-Jiménez, instalado en la calle San Jaime para los varones y en la calle de Brossa para las alumnas. Múltiples desgracias desfacieron este matrimonio; en el espacio de dos años murieron dos hijos menores y el cabeza de familia. Doña Alberta había quedado sola, al cuidado de un hijo de dos años recién cumplidos; la maestra había nacido en Pollensa y contaba en aquel momento treinta y tres años, edad suficiente para haber conocido cuantas amarguras pueden afligir en la vida a un ser humano.

La suerte del Colegio de la Pureza —que un siglo antes había vivido época de gran esplendor— era cuestión del Obispo y éste buscaba a la desesperada una solución. Así fue recomendada la virtuosa maestra viuda y hasta su casa de la calle San Jaime llegó el Canónigo don Tomás Rullán, con un recado del Obispo: ofrecer la dirección del Colegio —el Rectorado— a Doña Alberta Giménez. Y ésta aceptó. Hoy se cumplen cien años de su entrada en la casa: era una



EN LA CALLE DE PUREZA, EL VIEJO CASERON DE CA'N CLAPES, DONDE ENTRARA HOY HACE CIEN AÑOS LA MAESTRA Y VIUDA DOÑA ALBERTA GIMENEZ, «PARA ARREGLAR LA SITUACION».

maestra, viuda, madre de un chaval de tres años.

UNA OBRA ASOMBROSA

Está escrito que la Madre Alberta —todavía no lo era— encontró al llegar a Ca'n Clapés una comunidad de seis Hermanas y un capital de treinta pesetas en caja. Su primera inversión fue para comprar seis escobas, pues en la casa no las había que pudieran considerarse útiles. Y con las nuevas escobas, una para cada miembro de la Comunidad, empezó a barrer. Así inició su obra.

Madre Alberta estuvo cincuenta y dos años al frente de los destinos de aquel Colegio. Murió a los ochenta y cinco años de edad; tuvo largo tiempo para trabajar, para resolver el problema cuya solución inició con la compra de seis escobas.

Largo tiempo para que el edificio se convirtiera en gigantesco, porque en los nuevos comienzos invirtió lo menos posible. A los dos años de su llegada era ya un hecho la Escuela Normal de Maestras, primera forja de educadoras en nuestra isla. Esta escuela del Magisterio de la Iglesia, única, funciona todavía en estos, tras haber superado etapas críticas, provocadas por decisiones de los diversos gobiernos.

Incansable aquella buena Maestra, comprendió los designios de Dios en la llamada del Canónigo Rullán y la piadosa madre de familia pasó a ser Madre de una Comunidad Religiosa, convirtiéndose en fundadora y primera Superiora General de la Congregación de Religiosas de la Pureza de María Santísima, orden que fue erigida canónicamente en 1892.

Luego, a lo largo de los años, todo ha sido una sucesión de nuevos brotes, de crecimiento, de expansión. Veintiséis colegios de la Pureza se reparten por Europa y América. Seiscientas religiosas forman actualmente la Comunidad, que bien podemos calificar de mallorquina. Aquí está la Casa Madre, en Ca'n Clapés, calle de la Pureza de Palma y en Son Serra el noviciado único de la Congregación que ahora mismo alberga a veinte futuras religiosas.

En estos tiempos de renovación en el seno de la Iglesia y sus comunidades, la Congregación de las Religiosas de la Pureza trabaja para alcanzar la posición adecuada. Tiene el espíritu para lograrlo, el mismo que le infundió la Madre Alberta hace cien años: una religiosa que, como maestra, fue una adelantada a la evolución de la mujer, sabiendo educarla para estar en su justo punto en la sociedad.



MADRE ALBERTA GIMENEZ ADROVER, CUYA CAUSA DE BEATIFICACION ESTA EN TRAMITE.

FABRICA DE MUEBLES TAPIZADOS
SOLICITA
REPRESENTANTE

MUY INTRODUCIDO EN BALEARES. ESCRIBIR ADJUNTANDO CASAS REPRESENTADAS Y DATOS PERSONALES A:

TAPIZADOS VICENTE MARTINEZ BELDA

ROSALES. 5

VALENCIA - 9